



- Quick Start Guide
- **FB** Guide de démarrage rapide
- ES Guía de inicio rápido
- Schnellstartanleitung
- Guida Rapida
- PT Guia Rápido
- **NL** Snelstartgids
- SV Snabbstartguide
- CS Stručný návod
- DA Hurtig start guide
- HU Első lépések
- IB Hızlı Başlangıç Kılavuzu
- BG Ръководство за бърз старт
- P Przewodnik Szybkiego Uruchamiania
- SK Príručka pre rýchle spustene
- RO Ghid de iniţiere rapidă
- 💷 Οδηγός γρήγορης έναρξης
- NO Hurtigstartsveildning
- IB Vodič za brzo pokretanje

AR دليل البدء السريع



### WARNING • AVERTISSEMENT • ADVERTENCIA • WARNUNG • AVVERTENZE • AVISO • WAARSCHUWING • VARNING • VAROVÁNÍ • ADVARSEL • FIGYELEM • UYARI • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ • OSTRZEŻENIE • VAROVANIE • AVERTIZARE • رىذحت • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ • UPOZORENJE • ADVARSEL



EN) Carefully read the following documents before using the appliance:

- The manual accompanying the product which contains basic information on the installation, maintenance and startup. The complete manual can be read and downloaded from the website www.zodiac.com.
- The Safety Warnings Document which contains the safety measures to be adopted during
  installation and maintenance of the product. It is highly recommended that you read these warnings in order to avoid any material damage, serious or fatal injury.
- · The Warranty booklet which contains information in order to avoid warranty cancellation.

FR) Lisez attentivement les documents suivants avant d'utiliser l'appareil

- I e manuel accompagnant ce produit contient des informations de base sur l'installation l'entretien et la mise en service. Le manuel complet peut être lu et téléchargé sur le site www.zodiac.com.
- · Le document des avertissements de sécurité contient les mesures de sécurité à adopter lors de
- l'installation et de l'entretien du produit. Il est fortement recommandé de lire ces avertissements afin d'éviter tout dommage matériel et toute blessure grave ou mortelle. · Le livret de garantie contient des informations permettant d'éviter l'annulation de la garantie.
- ES) Leer atentamente los siguientes documentos antes de utilizar el aparato:
- El manual adjunto a este aparato contiene información básica sobre la instalación, el mantenimiento y la puesta en marcha del mismo. El manual completo se puede leer y descargar en formato PDF en el sitio www.zodiac.com.
- · El documento de advertencias de seguridad contiene las medidas de seguridad que deben adoptarse al instalar y mantener el producto. Se recomienda encarecidamente leer estas advertencias para evitar daños materiales y lesiones graves o mortales.
- · El folleto de garantía contiene información para evitar la invalidación de la garantía.

DE) Lesen Sie die folgenden Dokumente sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden :

- · Die diesem Produkt beiliegende Anleitung enthält grundlegende Informationen zu Installation, Wartung und Inbetriebnahme. Die vollständige Anleitung kann auf der Website www.zodiac.com gelesen und heruntergeladen werden.
- Das Dokument mit den Sicherheitsbinweisen enthält Sicherheitsmaßnahmen die bei der Installation und Wartung des Produkts zu beachten sind. Es wird dringend empfohlen, diese Warnhinweise zu lesen, um Sachschäden und schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden.
- · Das Garantieheft enthält Informationen, die verhindern sollen, dass die Garantie erlischt.
- IT) Leggere attentamente i documenti seguenti prima di utilizzare l'apparecchio
- · Il manuale che accompagna questo prodotto contiene informazioni di base sull'installazione, la manutenzione e la messa in servizio. Il manuale completo può essere letto e scaricato sul sito www.zodiac.com.
- Il documento delle avvertenze di sicurezza contiene le misure di sicurezza da adottare al momento dell'installazione e della manutenzione del prodotto. Si consiglia vivamente di leggere queste avvertenze per evitare danni materiali e lesioni gravi o mortali.
- · Il libretto di garanzia contiene informazioni che permettono di evitare l'annullamento della garanzia.

PT) Leia com atenção os seguintes documentos antes de utilizar o aparelho:

- · O manual que acompanha este produto contém informações de base sobre a instalação, a manutenção e a colocação em serviço. O manual completo pode ser lido e carregado no site www.zodiac.com.
- O documento de avisos de segurança contém as medidas de segurança a adotar aquando da instalação e da manutenção do produto. É fortemente recomendado ler esses avisos para evitar qualquer dano material e qualquer lesão grave ou mortal.
- · O folheto de garantia contém informações que permitem evitar a anulação da garantia.

NL) Lees aandachtig de volgende documenten alvorens het apparaat te gebruiken:

- · De handleiding bij dit product bevat basisinformatie over de installatie, het onderhoud en de ingebruikname. De complete handleiding kan gelezen en gedownload worden op de website: www.zodiac.com.
- Het document met de veiligheidswaarschuwingen bevat de veiligheidsmaatregelen die genomen moeten worden tijdens de installatie en het onderhoud van het product. Het wordt sterk aanbevolen deze waarschuwingen te lezen om schade aan het materiaal en ernstig of dodelijk letsel te vermijden.
- · Het garantieboekje bevat informatie waarmee u de annulering van de garantie kunt vermiiden

- SV) Läs följande dokument noga innan du använder enheten:
- I den handbok som åtföljer denna produkt finns grundläggande information om installation, service och start. Den fullständiga handboken kan läsas och laddas ned från webbplatsen www.zodiac.com.
- Dokumentet med säkerhetsföreskrifter innehåller säkerhetsåtgärder som ska vidtas vid installation och service av produkten. För att undvika egendomsskada och allvarlig personskada eller skada med dödlig utgång rekommenderar vi starkt att man läser dessa varningar.
- · Garantibeviset innehåller information för att undvika att garantin upphör att gälla.
- CS) Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte tyto dokumenty:
- Příručka přiložená k tomuto výrobku obsahuje základní informace o instalaci, údržbě a uvedení do provozu. Kompletní příručku si můžete přečíst a stáhnout z webových stránek www.zodiac.com.
- Dokument s bezpečnostními upozorněními obsahuje bezpečnostní opatření, která je třeba dodržovat při instalaci a údržbě výrobku. Důrazně doporučujeme přečíst si tato upozornění, abyste předešli materiálním škodám a vážným nebo smrtelným zraněním.
- Záruční knížka obsahuje informace potřebné k tomu, aby se předešlo zrušení záruky.
- DA) Læs følgende dokumenter omhyggeligt, før du bruger apparatet:
- Manualen, der f

  ølger med dette produkt, indeholder grundl

  æggende oplysninger om
  installation, vedligeholdelse og ibrugtagning. Den komplette manual kan l

  æses og downloades fra www.zodiac.com.
- Dokumentet med sikkerhedsadvarsler indeholder sikkerhedsforanstaltninger, der skal træffes ved installation og vedligeholdelse af produktet. Det anbefales på det kraftigste, at du læser disse advarsler for at undgå materielle skader og alvorlig eller dødelig personskade.
- · Garantihæftet indeholder oplysninger, der forhindrer, at garantien bliver ugyldig.

#### HU) A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a következő dokumentumokat:

- · A termékhez mellékelt kézikönyv alapvető információkat tartalmaz a telepítéssel, karbantartással és üzembe helyezéssel kapcsolatban. A teljes kézikönyv elolvasható és letölthető a következő honlapról: www.zodiac.com.
- A biztonsági figyelmeztetések dokumentum a termék telepítése és karbantartása során alkalmazandó biztonsági intézkedéseket tartalmazza. Az anyagi károk és súlyos vagy halálos sérülések elkerülése érdekében erősen ajánlott elolvasni ezeket a figyelmeztetéseket.
- · A jótállási füzet olyan információkat tartalmaz, amelyek megakadályozzák a garancia érvénytelenítését

TR) Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki dokümanları dikkatlice okuyun:

- · Bu ürünün kullanım kılavuzu kurulum, bakım ve devreye alma üzerine bilgiler içerir. Kullanım kılavuzunun tam halini www.zodiac.com sitesinden okuyabilir ve indirebilirsiniz
- Güvenlik uyarıları dokümanı, ürününün kurulumu ve bakımı sırasında alınması gereken güvenlik önlemlerini içerir. Malzeme hasarı ve tüm ciddi veya ölümcül yaralanmalardan kaçınmak için bu uyarıların dikkatlice okunması kesinlikle önerilir.
- · Garanti belgesi, garantinin iptalini önleyecek bilgiler içerir.

BG) Прочетете внимателно следните документи, преди да използвате уреда:

- Ръководството, придружаващо този продукт, съдържа основна информация за монтажа, поддръжката и пускането в експлоатация. Пълното ръководство може да бъде прочетено и изтеглено от уебсайта: www.zodiac.com.
- Документът с предупреждения за безопасност съдържа мерки за безопасност, които трябва да се спазват при инсталирането и поддръжката на продукта. Силно Ви препоръчваме да прочетете тези предупреждения, за да избегнете материални щети и сериозни или смъртоносни наранявания.
- Гаранционната брошура съдържа информация, която предотвратява отпадането на гаранцията.

- PL) Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia uwaźnie przeczytaj poniższe dokumenty:
   Instrukcja dołączona do produktu zawiera podstawowe informacje na temat jego instalacji, konserwacji i uruchomienia. Pełną instrukcję można przeczytać i pobrać ze strony www.zodiac.com.
- Dokument z ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa opisuje środki bezpieczeństwa, które należy stosować podczas instalacji i konserwacji produktu. Zdecydowanie zaleca się przeczytanie tych ostrzeżeń, aby uniknąć szkód materialnych oraz poważnych lub śmiertelnych obrażeń ciała.
- · Karta gwarancyjna zawiera informacje, które pomagają zapobiec unieważnieniu gwarancji

SK) Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto dokumenty:

- Návod na používanie priložený k tomuto výrobku obsahuje základné informácie o inštalácii, údržbe a uvedení do prevádzky. Kompletný návod na používanie si môžete prečítať a stiahnuť z webovej stránky www.zodiac.com.
- Dokument s bezpečnostnými upozorneniami obsahuje bezpečnostné opatrenia, ktoré sa musia prijať pri inštalácii a údržbe výrobku. Dôrazne sa odporúča prečítať si tieto upozornenia, aby ste zabránili vzniku škôd na majetku a vážnym alebo smrteľným zraneniam.
- · Brožúra "Záruka" obsahuje informácie, ktoré majú zabrániť strate platnosti záruky.
- RO) Citiți cu atenție următoarele documente înainte de a utiliza aparatul:
- Manualul care însoțește acest produs conține informații de bază privind instalarea, întreținerea și punerea în funcțiune. Manualul complet poate fi citit și descărcat de pe www.zodiac.com.
- Documentul cu avertismente de siguranță conține măsurile de siguranță care trebuie adoptate la instalarea şi întreținerea produsului. Vă recomandăm insistent să citiți aceste avertismente pentru a evita deteriorarea echipamentelor şi orice rănire gravă sau fatală.
- · Broșura de garanție conține informații pentru a preveni invalidarea garanției.

EL) Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τα ακόλουθα έγγραφα:

- Το εγχειρίδιο που συνοδεύει αυτό το προϊόν περιέχει βασικές πληροφορίες για την εγκατάσταση, τη συντήρηση και τη θέση σε λειτουργία. Μπορείτε να διαβάσετε και να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο στον ιστότοπο www.zodiac.com.
- Το έγγραφο προειδοποιήσεων ασφαλείας περιέχει τα μέτρα ασφαλείας που πρέπει να τηρούνται κατά την εγκατάσταση και τη συντήρηση του προϊόντος. Συνιστάται ιδιαίτερα να διαβάσετε τις προειδοποιήσεις αυτές για την αποφυγή οποιασδήποτε υλικής βλάβης και σοβαρού ή θανάσιμου τραυματισμού.
- Το φυλλάδιο εγγύησης περιέχει πληροφορίες για την αποφυγή της ακύρωσης της εγγύησης.

NO) Les dokumentene grundig før apparatet tas i bruk:

- Håndboken som følger med dette produktet inneholder grunnleggende informasjon om installasjon, vedlikehold og idriftsetting. Håndboken i sin helhet kan leses eller lastes ned fra www.zodiac.com.
- Dokumentet med forholdsregler inneholder sikkerhetstiltak som må iverksettes under installasjon og vedlikehold av produktet. Det anbefales på det sterkeste at du leser disse advarslene for å unngå en hver materiell skade og personskade som kan være alvorlig eller dødelig.
- · Garantiheftet inneholder informasjon som gjør det mulig å unngå opphevelse av garantien.

HR) Prije korištenja uređaja pažljivo pročitajte sljedeće dokumente:

- Priručnik koji ide uz ovaj proizvod sadrži osnovne informacije o instaliranju, održavanju i puštanju u pogon. Cijeli priručnik može se pročitati i preuzeti na www.zodiac.com.
- Dokument o sigurnosnim upozorenjima sadrži sigurnosne mjere koje je potrebno poduzeti tijekom instaliranja i održavanja proizvoda. Strogo se preporučuje da pročitate ova upozorenja kako biste izbjegli materijalna oštećenja i teške ili smrtne ozljede.
- · Jamstvena knjižica sadrži informacije koje omogućuju da se izbjegne poništenje jamstva.

يرجى قراءة الوثائق التالية بعناية قبل استخدام الجهاز :

- الدليل المرافق لهذا المنتج يحتوي على معلومات أساسية حول التثبيت والصيانة والتشغيل الأولي. يمكن قراءة الدليل الكامل وتحميله من الموقع الإلكتروني www.zodiac.com.

- وثيقة تحذيرات الأمان تحقوي على الإجراءات الأمنية التي يجب اتخاذها عند تركيب وصيانة المنتج. يُنصح بشدة بقراءة هذه التحذيرات لتجنب أي ضرر مادي وأي إصابة خطيرة أو مميتة.

- كتيب الضمان يحتوي على معلومات تساعد في تجنب إلغاء الضمان.



All assembly, electrical installation and maintenance work must be carried out by qualified, authorized personnel who have carefully read the complete installation and service instructions.

# Plumbing





Chlorinator + optional module (eXO® iQ + Dual Link shown)

Chlorinator only (eXO® iQ shown)

# Install the Power Pack

Locate the power pack at least 3.5 metres or more away from the pool, 1.5 metres off the ground, and within 2 meters of the cell. All national, state, and local codes are applicable.



Refer to the complete manual for detailed instructions on installation and wiring the power pack and pH Link/Dual Link.

1 Mount the Bracket



### 2 Install the Temperature Sensor (depending on model)



### **3 Wire Electrical Connections**





#### *Wiring Connection Points:* (Low Voltage = yellow, High Voltage = orange)



powerpack and replace with the pH Link or Dual Link module.

SENS and PUMP wires must be connected before installing the module.

# a template and drill holes with the provided hole saw.

4 Install the Sensor(s), Calibration & Cleaning

Install the reducer for DN 50mm pipe (not needed for DN 63mm pipe).

Use the holes on the reducer as

direction before securing to pipe.

### 3 Secure the POD Cover



The POD cover is keyed for proper fitting.

Align the arrow on the

POD with the locking

ring and turn to secure.

## \*ORP Sensor with Dual Link Module only Fundable only for Flow Switch installation (no cap)

#### Calibration:

Calibrate sensors before initial operation. Regular calibration is recommended for accurate and reliable operation. Refer to the installation manual for the detailed calibration procedure.

#### Cleaning:

After initial operation, regular cleaning is recommended for accurate and reliable operation. Rinse the sensor with tap water for one minute. Shake off the excess water. Brush the junctions and metal strip using a toothbrush for one minute.

5 Install pH Minus and Injection Lines



The pH pump rotates in a clockwise direction. Acid is fed into the left side of the pump (via the Intake line) and injected into the POD from the right side (via the Injection line).



# Prepare and Balance the Pool

Add salt in the pool before starting the device. Required levels:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/L (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/L (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/L (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/L (4000 ppm) + 1.5 g/L (1500ppm) of MagnaPool<sup>®</sup> additive minerals

#### Maintain the water parameters as follows:

- Total alkalinity (TA) between 80 & 150 mg/L (ppm)
- pH between 7.0 & 7.4
- Free chlorine between 0.5 & 2.0 mg/L (ppm)
- Chlorine stabilizer <30 mg/L (ppm)</li>

Test and maintain correct water balance throughout the season.

#### **User Interface/Programming** Refer to the complete manual for detailed instructions on (eXO<sup>®</sup> iQ model shown) programming and setting timers for: Set chlorination and auxiliary Chlorination в С D Е Α equipment run times A - Water temperature Filter Pump 25°C AUTO 11:00 A1 🛜 B - Operation mode (AUTO / ON / OFF) and settings via the User C - Clock Interface menus. • Lights D - Auxiliaries status E - Wi-Fi connection status Heating Pool Cover Boost Mode LED indicates information or Low Mode LED indicates low salt/minerals error message on screen or poor water conductivity pH Setpoint Power ON or OFF the device (long press) - Change the AUTO / ON / OFF operation **ORP** Setpoint Activate reduced mode (short press) chlorine production mode Activate Boost Mode (1) (100% chlorination for 24 hours) User menu/back Enter the highlighted selection Delete an error message \* (press and hold 4 seconds) - Browse current menu (1) The filter pump will also operate - Increase or decrease a setting if it is wired to the power pack Pairing activation (press and hold both UP and OK until the icon ? appears at the top of the screen)

# **Start Chlorination**

Before running the chlorinator for the first time, use the menus to:



3

4

Set clock (time)

2) Set language

### **Connect to Fluidra Pool**

Run the chlorinator

Factory default chlorination is set at 50 %. If the Dual Link module is installed, the chlorination

percentage is controlled by the module.

- Download the FLUIDRA POOL app and follow the instructions.
- NOTE: A Wi-Fi extender may be required if Wi-Fi strength is not adequate.





Refer to the complete manual for details on:

- pH Regulation Principle
- Water Chemistry Table
- Correct Use of Stabilizer (Cyanuric Acid)

# **Basic Troubleshooting**

When there is an error condition, a message is displayed on the screen and the "INFO" LED flashes.

To clear an error message after the condition is resolved, press and hold  $\square$  for 4 seconds (applies to messages with a blinking INFO indicator).

If an error is linked to conductivity (low conductivity) the "SALTS" LED illumination ends automatically when the error is corrected.

Refer to the complete manual for:

- pH Link or Dual Link troubleshooting
- Maintenance and Winterizing
- Wi-Fi Connectivity troubleshooting

<u> </u>	
NO FLOW or CHECK PUMP ("INFO" indicator lit)	<ul> <li>Check the pump, the filter, the skimmer(s), and the by-pass valve(s). Clean if necessary.</li> <li>Check the wire connections (flow switch).</li> </ul>
CHECK OUTPUT ("INFO" indicator blinks)	<ul> <li>Switch off the chlorinator ("Power" button) and switch off the power supply to the control box, then check that all the wires are properly connected (mains power supply, cell, etc.).</li> <li>Check the cell and replace if needed.</li> </ul>
LOW CONDUCTIVITY ("SALTS" indicator lit)	<ul> <li>Check water temperature.</li> <li>Check the condition of the cell plates.</li> <li>Measure the salt concentration in the pool water using a salt tester or a test strip, then add salt to the pool to keep the level at 4 g/L (or 2 g/L for LS version). If you do not know the salt level or how to test it, contact your retailer.</li> </ul>
OVER HEAT ("INFO" indicator lit)	<ul> <li>If the power pack is installed outdoors, protect it from direct sunlight.</li> <li>Chlorination will automatically resume once the temperature has fallen back down.</li> <li>Issue at the power pack.</li> </ul>
LOW TEMPERATURE ("INFO" indicator lit, temperature flashes)	<ul> <li>Chlorination will automatically stop if water temp drops below 10°C.</li> <li>Chlorination will automatically resume at the Low Mode chlorination rate between 10 and 15°C.</li> <li>Chlorination will automatically resume at the normal chlorination rate above 15°C.</li> </ul>
X X (displayed instead of current water temperature)	Replace the water temperature sensor.
(displayed instead of current water temperature)	Check and connect the water temperature sensor.
(displayed instead of current pH value)	<ul> <li>Activate acid injection in the pH menu</li> <li>Check and connect the pH sensor.</li> </ul>
(displayed instead of current ORP value)	Check and connect the ORP sensor.
Messages when a pH Link or D	ual Link module is installed:
pH LOW ("INFO" indicator lit)	<ul> <li>Check the pH level in the pool using photometer or a test strip.</li> <li>Check the pH sensor wiring on the control box and on the sensor holder.</li> <li>Check the operation of the sensor using a sensor tester (ask your pool specialist).</li> <li>Clean and calibrate the sensor.</li> <li>Replace the sensor.</li> <li>Check and adjust the water alkalinity (ask your pool specialist).</li> </ul>
pH DOSING STOP ("INFO" indicator blinking)	<ul> <li>Check the pH level in the pool using photometer or a test strip.</li> <li>Check the pH sensor wiring on the power pack and on the sensor holder.</li> <li>Check the operation of the sensor using a sensor tester (ask your pool specialist).</li> <li>Clean and calibrate the sensor.</li> <li>Replace the pH container.</li> <li>Test the peristaltic pump (ask your pool specialist).</li> <li>Replace the pH sensor.</li> <li>Lower the water alkalinity (ask your pool specialist).</li> </ul>
ORP STOP ("INFO" indicator blinking)	<ul> <li>Check the chlorine level in the pool using a photometer or a test strip.</li> <li>Check the ORP sensor wiring on the power pack and on the sensor holder.</li> <li>Check the operation of the sensor using a sensor tester (ask your pool specialist).</li> <li>Clean and calibrate the sensor.</li> <li>Drain the pool using the main drain in order to lower the cyanuric acid concentration.</li> <li>Proceed to a shock chlorination (using calcium hypochlorite) to reduce the chloramines.</li> <li>Check the cell conditions.</li> <li>Replace the ORP sensor.</li> <li>Increase daily filtration and SWC timers.</li> </ul>





Toute opération d'assemblage, d'installation électrique et de maintenance doit être réalisée par du personnel qualifié et agréé, après avoir lu attentivement l'ensemble des instructions d'installation et de maintenance.

# **Tuyauterie**





Électrolyseur + module optionnel (eXO® iQ + Dual Link présenté)

# Installer le coffret de commande

Électrolyseur uniquement (eXO® iQ présenté)

Placer le coffret de commande à 3,5 mètres minimum de la piscine, à 1,5 mètre du sol et dans un rayon de 2 mètres de la cellule. Toutes les normes nationales, fédérales et locales s'appliquent.

Voir le guide complet pour obtenir des instructions détaillées sur l'installation et le câblage du coffret de commande et de ph Link/Dual Link.

1 Monter le support



### 2 Installer la sonde de température (selon le modèle)



### 3 Branchements électriques





#### Points de branchements éléctriques : (Basse tension = jaune, Haute tension = orange)



### (Optionnel)

1 Installer le module



Dévisser le cache inférieur du coffret de commande et le remplacer par le module pH Link ou Dual Link.

Le câblage SENS et PUMP doit être branché avant d'installer le module.

# 2 Installer le POD

### Ó) < Flux Flux Vérifier le sens du débit de l'eau avant d'installer la pièce sur la tuyauterie. Utiliser les trous sur le réducteur comme modèle, et percer des trous à l'aide de la scie-cloche fournie.

SORTIE

débrancher l'alimentation de l'appareil.

ENTRÉE

Installer le réducteur pour le tuyau DN 50 mm (non nécessaire pour le tuyau DN 63 mm).

### 3 Fixer le cache POD



### 4 Installer le(s) capteur(s), étalonner puis nettoyer



#### Étalonnage :

Étalonner les sondes avant première opération. L'étalonnage régulier est recommandé pour un fonctionnement précis et fiable. Voir le guide d'installation pour obtenir la procédure d'étalonnage détaillée.

#### Nettoyage :

Après la première opération, un nettoyage régulier est recommandé pour un fonctionnement précis et fiable. Rincer la sonde à l'eau du robinet pendant une minute. La secouer pour faire tomber l'eau résiduelle. Brosser les jonctions et les bandes métallisées à l'aide d'une brosse à dents pendant une minute.

### 5 Installer le pH minus et les conduites d'injection

le fixer.



La pompe à pH tourne dans le sens horaire. L'acide est alimenté côté gauche de la pompe (via la ligne d'arrivée) et injectée dans le POD du côté droit (via la conduite d'injection).



# Préparer et équilibrer la piscine

#### Ajouter du sel dans la piscine avant de mettre l'appareil en fonctionnement. Quantités requises :

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/L (4 000 ppm) eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/L (2 000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/L (4 000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/L (4000 ppm) + 1.5 g/L (1500ppm) de minéraux MagnaPool®

### Maintenir les paramètres de l'eau comme suit :

- Alcalinité totale (TA) entre 80 et 150 mg/L (ppm)
- pH entre 7,0 et 7,4
- Chlore libre entre 0,5 et 2,0 mg/L (ppm)
- Stabilisateur de chlore <30 mg/L (ppm)

Tester et maintenir l'équilibre de l'eau pendant toute la saison.



Voir le guide complet pour obtenir des informations détaillées sur :

- Le principe de régulation du pH
- Le tableau chimique de l'eau
- La bonne utilisation de stabilisateur (acide cvanurique)



 $\partial \mathcal{O}$ 

App Store Google Play

回怒的回

# Démarrer la chloration

Avant d'utiliser l'électrolyseur pour la première fois, utiliser les menus pour :



3

4

### Régler l'horloge (heure)



### Connecter à Fluidra Pool

- Télécharger l'application Fluidra Pool et suivre les instructions.
- **REMARQUE** : Un prolongateur Wi-Fi peut être nécessaire si la force du Wi-Fi n'est pas suffisante.

### Lancer l'électrolyseur

En usine, le paramètre de chloration est réglé à 50 %. Si le module Dual Link est installé, le pourcentage de chloration est contrôlé par le module.



# Dépannage de base

En cas d'erreur, un message est inscrit sur l'écran et le voyant "INFO" clignote.

Pour supprimer un message d'erreur lorsque l'état est résolu, appuyer sur **P** pendant 4 secondes (s'applique aux messages dont l'indicateur INFO clignote).

Si une erreur est liée à la conductivité (faible conductivité), le voyant "SALTS" s'éteint automatiquement lorsque l'erreur est corrigée.

chloramines.

Contrôler l'état des cellules.

Augmenter la filtration journalière et les minuteurs SWC.

▶ Remplacer la sonde ORP.

mooodgo	Colution
AUCUN DEBIT ou CTRL POMPE (voyant "INFO" allumé)	<ul> <li>Contrôler la pompe, le filtre, le(s) skimmer(s) et le(s) vanne(s) du by-pass. Les nettoyer si besoin.</li> <li>Contrôler les connexions des fils (interrupteur de débit).</li> </ul>
DEFAUT PROD (voyant "INFO" clignote)	<ul> <li>Éteindre l'électrolyseur (bouton « Power ») et couper l'alimentation électrique du coffret de commande, puis contrôler le branchement de tous les câbles (alimentation générale, cellule, etc.).</li> <li>Vérifier la cellule et la remplacer si nécessaire.</li> </ul>
CONDUCTIVITE (Voyant « SALTS » allumé)	<ul> <li>Contrôler la température de l'eau.</li> <li>Contrôler l'état des plaques de la cellule.</li> <li>Mesurer la concentration en sel dans l'eau de la piscine à l'aide d'un testeur de sel ou d'une bande de test, puis ajouter du sel à la piscine pour garder le taux à 4 g/L (ou 2 g/L pour version LS). Si vous ne connaissez pas le taux de sel ou ne savez pas comment le tester, consultez votre revendeur.</li> </ul>
SURCHAUFFE (voyant "INFO" allumé)	<ul> <li>Si le coffret de commande est installé en extérieur, le protéger des rayons directs du soleil.</li> <li>La chloration reprend automatiquement une fois la température redescendue.</li> <li>Problème au niveau du coffret de commande.</li> </ul>
TEMP. EAU BASSE (voyant "INFO" allumé, la température clignote)	<ul> <li>La chloration s'arrête automatiquement si la température de l'eau chute en dessous de 10 °C.</li> <li>La chloration reprend automatiquement au taux de chloration du mode Eco entre 10 et 15 °C.</li> <li>La chloration reprend automatiquement au taux de chloration normal au-dessus de 15 °C.</li> </ul>
X X (s'affiche au lieu de la température de l'eau actuelle)	Remplacer la sonde de température d'eau.
(s'affiche au lieu de la température de l'eau actuelle)	<ul> <li>Vérifier et brancher la sonde de température d'eau.</li> </ul>
 (s'affiche au lieu de la valeur pH actuelle)	<ul> <li>Activer l'injection d'acide dans le menu pH</li> <li>Vérifier et brancher la sonde de pH.</li> </ul>
— — (s'affiche au lieu de la valeur ORP actuelle)	► Vérifier et brancher la sonde ORP.
Messages lorsqu'un contrôleur pH Link	ou Dual Link est installé :
pH BAS (voyant "INFO" allumé)	<ul> <li>Contrôler le pH de la piscine à l'aide d'un photomètre ou d'une bande de test.</li> <li>Contrôler le câblage de la sonde pH sur le coffret de commande et sur le porte sonde.</li> <li>Contrôler le fonctionnement de la sonde à l'aide d'un testeur de sonde (consulter un spécialiste en piscine).</li> <li>Nettoyer et calibrer la sonde.</li> <li>Remplacer la sonde.</li> <li>Contrôler et ajuster l'alcalinité de l'eau (consulter un spécialiste en piscine).</li> </ul>
REGUL pH STOP (voyant "INFO" clignote)	<ul> <li>Contrôler le pH de la piscine à l'aide d'un photomètre ou d'une bande de test.</li> <li>Contrôler le câblage de la sonde de pH sur le coffret de commande et sur le porte sonde.</li> <li>Contrôler le fonctionnement de la sonde à l'aide d'un testeur de sonde (consulter un spécialiste en piscine).</li> <li>Nettoyer et calibrer la sonde.</li> <li>Remplacer le réservoir à pH.</li> <li>Tester la pompe péristaltique (consulter un spécialiste en piscine).</li> <li>Remplacer la sonde pH.</li> <li>Baisser l'alcalinité de l'eau (consulter un spécialiste en piscine).</li> </ul>
PROD. ORP STOP (voyant "INFO" clignote)	<ul> <li>Contrôler le taux de chlore dans la piscine à l'aide d'un a photomètre ou d'une bande de test.</li> <li>Contrôler le câblage de la sonde ORP sur le coffret de commande et sur le porte sonde.</li> <li>Contrôler le fonctionnement de la sonde à l'aide d'un testeur de sonde (consulter un spécialiste en piscine).</li> <li>Nettoyer et calibrer la sonde.</li> <li>Vider la piscine à l'aide de la bonde de fond afin de réduire la concentration en acide cyanurique.</li> <li>Effectuer une chloration choc (avec de l'hypochlorite de calcium) pour réduire la teneur en</li> </ul>

- I'hivernage ALTS" s'éteint • Le dépanna
- Voir le guide complet pour obtenir des informations sur :
  - Le dépannage pH Link ou Dual Link
  - La maintenance et
  - Le dépannage de connectivité Wi-Fi





Todos los trabajos de montaje, instalación eléctrica y mantenimiento deben ser realizados por personal cualificado y autorizado que haya leído atentamente las instrucciones de instalación y de mantenimiento.

# **Tuberías**





Clorador + módulo opcional (eXO® iQ + Dual Link en la imagen)

Solo clorador (eXO® iQ en la imagen)

# Instalar la caja de control

Coloque la caja de control a una distancia de 3,5 metros o más de la piscina, a 1,5 metros del suelo y a 2 metros de la célula. Respete todas las normativas nacionales, estatales y locales.

Consulte el manual completo para obtener más información sobre la instalación y el cableado de la caja de control y pH Link / Dual Link.

1 Instalar el soporte



### 2 Instalar el sensor de temperatura (según el modelo)



### 3 Conexiones eléctricas





#### Puntos de conexión de cableado: (Baja tensión = amarillo / Alta tensión = naranja)



1 Instalar el módulo



### 3 Asegurar la cubierta del POD



#### La cubierta del POD está codificada para un ajuste adecuado. Alinee la flecha del POD con el anillo de bloqueo y gírelo para asegurarlo

Afloje la cubierta inferior de la unidad de alimentación y

reemplácela por el

módulo pH Link o

Los cables SENS y

PUMP deben estar

conectados antes de instalar el módulo.

Dual Link.

# 4 Instalar los sensores, calibrar y limpiar

Soporte \*Solo sensor de ORP con módulo Dual Link oara la instalación del interruptor de flujo (sin tapa)

Calibración:

Calibre los sensores antes de iniciar la intervención. Se recomienda llevar a cabo una calibración regular para un funcionamiento preciso y fiable. Para conocer el procedimiento de calibración detallado, consulte el manual de instalación

#### Limpieza:

Tras el primer uso, se recomienda llevar a cabo una limpieza regular para un funcionamiento preciso y fiable. Enjuague el sensor con agua del grifo durante un minuto. Sacuda el exceso de agua. Cepille las uniones y la tira de metal con un cepillo de dientes durante un minuto.





La bomba de pH gira en sentido horario. Por el lado izquierdo de la bomba (a través del conducto de entrada) se recibe el ácido y se inyecta en el POD desde el lado derecho (a través del conducto de inyección).





sierra de corona suministrada. Instale el reductor para tubería

DN 50 mm (no es necesario para tubería DN 63 mm).

SALIDA ENTRADA



# Preparación y equilibrio de la piscina

Añada sal a la piscina antes de encender el aparato. Niveles requeridos:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/l (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/l (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/l (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/L (4000 ppm) + 1,5 g/L (1500 ppm) de minerales MagnaPool®

#### Mantenga los siguientes parámetros del agua:

- Alcalinidad total (AT) entre 80 y 150 mg/l (ppm)
- pH entre 7,0 y 7,4
- Cloro libre entre 0,5 y 2,0 mg/l (ppm)
- Estabilizador de cloro <30 mg/l (ppm)</li>

Pruebe y mantenga el equilibrio hídrico correcto durante toda la temporada.



Consulte el manual completo para obtener más información sobre:

- El principio de regulación de pH
- La tabla de química del agua
- El uso correcto del estabilizador (ácido cianúrico)



# Iniciar la cloración

Antes de usar el clorador por primera vez, acceda a los menús para:



3

4

### Configurar reloj (hora)

2) Configurar idioma

### **Conectarse a Fluidra Pool**

- Descargar la aplicación Fluidra Pool y seguir las instrucciones.
- NOTA: puede que se requiera un amplificador de señal Wi-Fi si la potencia de Wi-Fi no es suficiente.

### Poner en marcha el clorador

La cloración está configurada de fábrica al 50 %. Si el módulo Dual Link está instalado, el porcentaje de cloración es controlado por el módulo.



# Resolución de problemas básicos

En caso de error, aparece un mensaje en pantalla y el piloto "INFO" parpadea.

Para borrar un mensaje de error una vez resuelto el problema, pulse y mantenga 4 segundos (se aplica a los mensajes en los que el indicador INFO parpadea).

En caso de error de conductividad (baja conductividad), el piloto "SALTS" se apaga automáticamente una vez corregido el error.

NINGUN CAUDAL o CTRL BOMBA (el piloto "INFO" se enciende)	<ul> <li>Revise la bomba, el filtro, el (o los) skimmer(s) y la(s) válvula(s) de derivación. Limpie si es necesario.</li> <li>Verifique las conexiones de cables (interruptor de fluio).</li> </ul>
	Anoque el elerador (hotán "Dewer") y enegue la fuente de elimenteción de la esia de estatel. Verificada
(el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>Apague el ciorador (boton Power) y apague la fuente de alimentación de la caja de control. Vernique entonces que todos los cables estén bien conectados (fuente de alimentación, célula, etc.).</li> <li>Compruebe la célula y reemplácela en caso necesario.</li> </ul>
CONDUCTIVIDAD	► Verifique la temperatura del agua.
(el piloto "SALTS" parpadea)	► Verifique el estado de las placas de la célula.
	► Mida la concentración de sal en el agua de la piscina con un medidor de sal o una tira reactiva y luego
	añada sal a la piscina para mantener el nivel en 4 g/l (o 2 g/l para la versión LS). Si no conoce el nivel
	de sal o cómo medirlo, contacte con su distribuidor.
RECALENTAMIENTO	Si instala la caja de control en el exterior, protéjala de la luz solar directa
(el piloto "INFO" se enciende)	<ul> <li>La cloración se reanudará automáticamente una vez que hava bajado la temperatura</li> </ul>
	<ul> <li>Problema con la caja de control.</li> </ul>
	La cloración se detendrá automáticamento si la temporatura del aqua cao por debaio de los 10 °C.
(el niloto "INEO" se enciende la	La cloración se reanudará automáticamente a la velocidad de cloración del modo Low entre 10 y 15 °C.
temperatura parnadea)	<ul> <li>La cloración se reanudará automáticamente a la velocidad de cloración del modo Low entre 10 y 13°C.</li> <li>La cloración se reanudará automáticamente a la velocidad normal de cloración por encima de 15 °C.</li> </ul>
	Reemplace el sensor de temperatura del agua.
(aparece en vez de la temperatura	
	Compruebe y conecte el sensor de temperatura del agua.
(aparece en vez de la temperatura	
actual del agua)	
	Active la inyección de ácido en el menú de pH
(aparece en vez del valor de pH	► Compruebe y conecte el sensor de pH.
actual)	
	► Compruebe y conecte el sensor de ORP.
(aparece en vez del valor de ORP	
actual)	
actual)	
Mensajes cuando se instala un módu	ulo pH Link o Dual Link:
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO	Ilo pH Link o Dual Link: ▶ Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende)	<ul> <li>Ilo pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende)	<ul> <li>Ilo pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende)	<ul> <li>Ilo pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende)	<ul> <li>Ido pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende)	<ul> <li>Ido pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende)	<ul> <li>No pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH	<ul> <li>No pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>No pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>Ilo pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>No pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>Ido pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>Ido pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>Ilo pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> <li>Pruebe la bomba peristáltica (consulte con su especialista en piscinas).</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>Ido pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> <li>Pruebe la bomba peristáltica (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Reemplace el sensor de pH.</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>Ido pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> <li>Pruebe la bomba peristáltica (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Reemplace el sensor de pH.</li> <li>Baje la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea)	Io pH Link o Dual Link: <ul> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reeemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> </ul> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> <li>Pruebe la bomba peristáltica (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Reemplace el sensor de pH.</li> <li>Baje la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea) PARAR PROD. ORP (el piloto "INFO" parpadea)	Ilo pH Link o Dual Link: <ul> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> </ul> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> <li>Pruebe la bomba peristáltica (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Reemplace el sensor de pH.</li> <li>Baje la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea) PARAR PROD. ORP (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>No pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> <li>Pruebe la bomba peristáltica (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Reemplace el sensor de pH.</li> <li>Baje la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de ORP en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en socialista en piscinas).</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea) PARAR PROD. ORP (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>No pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> <li>Pruebe la bomba peristáltica (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Reemplace el sensor de pH.</li> <li>Baje la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de ORP en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea) PARAR PROD. ORP (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>No pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe y aluste el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> <li>Pruebe la bomba peristáltica (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Reemplace el sensor de pH.</li> <li>Baje la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de ORP en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el calcado del sensor de ORP en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> </ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea) PARAR PROD. ORP (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>No pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> <li>Pruebe la bomba peristáltica (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Reemplace el sensor de pH.</li> <li>Baje la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el ableado del sensor de ORP en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de ORP en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en p</li></ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea) PARAR PROD. ORP (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>Jo pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> <li>Pruebe la bomba peristáttica (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Reemplace el sensor de pH.</li> <li>Baje la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de ORP en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el cableado del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor</li></ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea) PARAR PROD. ORP (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>Jo pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> <li>Pruebe la bomba peristáttica (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Reemplace el sensor de pH.</li> <li>Baje la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el nivel de cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de ORP en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Vacíe la pisci</li></ul>
Mensajes cuando se instala un módu pH BAJO (el piloto "INFO" se enciende) PARAR REGUL. pH (el piloto "INFO" parpadea) PARAR PROD. ORP (el piloto "INFO" parpadea)	<ul> <li>Jo pH Link o Dual Link:</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el sensor.</li> <li>Compruebe y ajuste la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el nivel de pH en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el cableado del sensor de pH en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Reemplace el recipiente de pH.</li> <li>Pruebe la bomba peristàtica (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Reemplace el sensor de pH.</li> <li>Baje la alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el cloro en la piscina con un fotómetro o una tira reactiva.</li> <li>Verifique el cableado del sensor de ORP en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el alcalinidad del agua (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Verifique el cableado del sensor de ORP en la caja de control y en el soporte del sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista en piscinas).</li> <li>Limpie y calibre el sensor.</li> <li>Compruebe el funcionamiento del sensor con un probador de sensores (consulte con su especialista</li></ul>

- Consulte el manual completo para:
  - Resolución de problemas de pH Link o Dual Link
  - Mantenimiento e invernaje
    - Resolución de problemas de conectividad Wi-Fi





# Rohrleitungen



Elektrolysegerät ohne Module (eXO® iQ abgebildet)

# Installation der Steuerbox



Elektrolysegerät + Modul als Option (eXO® iQ + Dual Link abgebildet)

Platzieren Sie die Steuerbox mindestens 3,5 Meter oder mehr vom Schwimmbecken entfernt, 1,5 Meter über dem Boden und höchstens 2 Meter von der Zelle entfernt. Es gelten alle nationalen, staatlichen und örtlichen Vorschriften.

Detaillierte Anweisungen zur Installation und Verdrahtung der Steuerbox und des pH Link/ Dual Link finden Sie im vollständigen Handbuch.

1 Träger montieren



2 Temperaturfühler installieren (je nach Modell)



### 3 Elektrische Anschlüsse herstellen





#### Kabelanschlussstellen (Niederspannung = gelb, Hochspannung = orange) **SENS** (Eingang) COVER (Eingang) Sondenanschluss des pH Link/ nschluss der Schwimmbeckenabdeckung Dual Link-Moduls Hu haine ୭.୭ **2 PUMP** (Eingang) Dosierpumpenanschluss des pH Link/ 8 SLAVE (Eingang) 00000 Û ① Û π Û Externer Steuerungsanschluss 10 **123** ( 12 78 Dual Link-Moduls b d ШЩ ΰ₫ ת ת þф μц (9) 3 CELL (Ausgang) AUX 2 12-24V (Ausgang) Trockenkontakt für Hilfsgeräte mit 12-24 V þ ¢ Nennspannung, z. B. Heizung, max. 8 A. ΰш μц ΰú 0 10 AUX 1 230V (Ausgang) TEMP (Eingang) Ш¢ Trockenkontakt für Hilfsgeräte mit 230 V Nennspannung, z. B. Lichttransformator, max. 8A. 1 PUMP 230V (Ausgang) 5 FLOW (Eingang) Stromversorgungsanschluss für Filterpumpe (FloPro VS oder andere Pumpe), max. 8 A 12 MAINS (Eingang) 6 VSP RS485 (Eingang) HINWEIS: Verwenden Sie die mitgelieferten Kabelbinder, um alle in das Gerätegehäuse eingeführten Kabel zu sichern. Anschluss einer drehzahlgeregelten Stromversorgung für das Gerät Pumpe **BEVOR SIE BEGINNEN!** pH Link- oder Dual Link Modul installieren Schalten Sie die Filterpumpe aus und trennen Sie das Gerät von jeder (je nach Modell)

1 Modul installieren



### 3 POD-Abdeckung sichern



# des Moduls angeschlossen werden

Schrauben Sie die vorhandene untere Abdeckung der Steuerbox ab und

ersetzen Sie sie

Die Kabel SENS

und PUMP müssen

vor der Installation

durch das pH Link-

oder Dual Link-Modul.

## 2 POD installieren

### AUSLASS EINLASS ð Durchfluss < Durchf Prüfen Sie die Ausrichtung und Durchflussrichtung, bevor Sie das Teil am Rohr befestigen. Verwenden Sie die Löcher am Reduzierstück als Schablone und bohren Sie die Löcher mit der mitgelieferten Lochsäge.

Versorgung.

Installieren Sie das Reduzierstück für DN 50mm Rohr (nicht erforderlich für DN 63mm Rohr)

### 4 Sonde(n) installieren, kalibrieren und reinigen



### Kalibrierung:

Kalibrieren Sie die Sonden vor der ersten Inbetriebnahme. Für einen genauen und zuverlässigen Betrieb wird eine regelmäßige Kalibrierung empfohlen. Das detaillierte Kalibrierungsverfahren finden Sie im Installationshandbuch.

### Reinigung:

Nach der ersten Inbetriebnahme wird eine regelmäßige Reinigung für einen genauen und zuverlässigen Betrieb empfohlen. Spülen Sie die Sonde eine Minute lang mit Leitungswasser ab. Schütteln Sie das überschüssige Wasser ab. Bürsten Sie die Verbindungsstellen und das Metallband eine Minute lang mit einer Zahnbürste ab.

### 5 pH Minus- und Einspritzleitungen installieren



Die pH-Pumpe dreht sich im Uhrzeigersinn. Die Säure wird auf der linken Seite der Pumpe (über die Ansaugleitung) zugeführt und von der rechten Seite (über die Einspritzleitung) in den POD eingespritzt.



# Schwimmbeckenwasser vorbereiten

Geben Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts Salz in das Beckenwasser. Erforderliche Mengen:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/L (4000 ppm)
- eXO® iQ LS 2 g/L (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/L (4000 ppm)



Halten Sie die Wasserparameter wie folgt ein:

- Gesamtalkalinität (TA) zwischen 80 und 150 mg/L (ppm)
- pH-Wert zwischen 7,0 und 7,4
- Freies Chlor zwischen 0,5 und 2,0 mg/L (ppm)
- Chlorstabilisator <30 mg/L (ppm)

Testen Sie die korrekte Wasserausgewogenheit und halten Sie sie während der gesamten Badesaison aufrecht.



Aktivierung der WLAN-Synchronisierung 

# **Chlorung starten**

Bevor Sie das Elektrolysegerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, verwenden Sie die Menüs, um Folgendes durchzuführen:



Uhr (Zeit) einstellen

Sprache einstellen



### Mit Fluidra Pool verbinden

Fluidra Pool App herunterladen und den Anweisungen folgen. HINWEIS: Ein WLAN-Extender kann erforderlich sein, wenn die WLAN-Signalstärke nicht ausreichend ist.



Werkseitig ist die Chlorung auf 50 % eingestellt. Wenn das Dual Link-Modul installiert ist, wird der Prozentwert der Chlorung vom Modul gesteuert.





Einzelheiten zu folgenden Themen finden Sie im vollständigen Handbuch:

- Prinzip der pH-Regulierung
- Wasserchemietabelle Korrekte Verwendung des Stabilisators
- (Cvanursäure)

# Grundlegende Fehlerbehebung

Wenn ein Fehlerzustand vorliegt, erscheint eine Meldung am Display und die LED "INFO" blinkt.

Um eine Fehlermeldung zu löschen, nachdem der Zustand behoben wurde, halten Sie 4 Sekunden lang die Taste **DK** gedrückt (gilt für Meldungen, bei denen die INFO-Anzeige blinkt).

Wenn ein Fehler mit der Leitfähigkeit zusammenhängt (niedrige Leitfähigkeit), erlischt die LED "SALTS" automatisch, wenn der Fehler behoben ist.

Meldung Lösung KEIN DURCHFLUSS oder PUMP Die Pumpe, den Filter, den/die Skimmer und den/die Bypass-Schieber pr
üfen. Bei Bedarf KONTROLLE reinigen. (Anzeigelampe "INFO" leuchtet) Die Kabelanschlüsse prüfen (Paddelschalter). ► FEHLER PROD. ▶ Das Gerät ausschalten (Taste "Power") und die Stromversorgung der Steuerbox abschalten, (Anzeigelampe "INFO" blinkt) dann prüfen, ob alle Kabel richtig angeschlossen sind (Netzstromversorgung, Zelle usw.). ► Die Zelle prüfen und bei Bedarf austauschen. KONDUKTIVITÄT ► Wassertemperatur prüfen. (Anzeigelampe "SALTS" leuchtet) Platten der Zelle auf Zustand pr
üfen. ► Die Salzkonzentration im Wasser des Schwimmbeckens mit einem Salztester oder einem Teststreifen messen, dann Salz ins Schwimmbecken geben, um einen Gehalt von 4 g/l (bzw. 2 g/l für die LS-Version) aufrechtzuerhalten. Wenn Sie den Salzgehalt nicht kennen oder nicht wissen, wie Sie ihn testen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. ÜBERHITZUNG Wenn die Steuerbox im Freien installiert ist, muss sie vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt werden. (Anzeigelampe "INFO" leuchtet) Die Chlorung wird automatisch fortgesetzt, wenn die Temperatur wieder sinkt. ► Problem an der Steuerbox NIEDRIGE TEMPERATUR Die Chlorung wird automatisch gestoppt, wenn die Wassertemperatur unter 10 °C sinkt. (Anzeigelampe "INFO" leuchtet, Die Chlorung wird automatisch mit der Chlorungsstufe des Low-Modus fortgesetzt, wenn die Temperatur zwischen 10 und 15 °C liegt. Temperatur blinkt) Die Chlorung wird automatisch mit der normalen Chlorungsstufe fortgesetzt, wenn die Temperatur über 15 °C liegt. ΧХ Den Wassertemperaturfühler austauschen. (anstelle der aktuellen Wassertemperatur angezeigt) Den Wassertemperaturfühler pr
üfen und anschlie
ßen. (anstelle der aktuellen Wassertemperatur angezeigt) ► Säureeinspritzung im pH-Menü aktivieren. (anstelle des aktuellen pH-Werts Die pH-Sonde pr
üfen und anschlie
ßen. angezeigt) Die Redox-Sonde pr
üfen und anschlie
ßen. (anstelle des aktuellen Redox-Werts angezeigt) pH NIEDRIG ► Den pH-Wert des Schwimmbeckens mit einem Photometer oder einem Teststreifen (Anzeigelampe "INFO" leuchtet) kontrollieren. Die Verkabelung der pH-Sonde an der Steuerbox und am Sondenträger prüfen. Den Betrieb der Sonde mit einem Sensor-Prüfgerät prüfen (wenden Sie sich an den Händler). Sonde reinigen und kalibrieren. Sonde austauschen. Wasseralkalinität pr
üfen und anpassen (wenden Sie sich an den H
ändler). STOP REGUL. pH Den pH-Wert des Schwimmbeckens mit einem Photometer oder einem Teststreifen (Anzeigelampe "INFO" blinkt) kontrollieren. ▶ Die Verkabelung der pH-Sonde an der Steuerbox und am Sondenträger prüfen. Den Betrieb der Sonde mit einem Sensor-Prüfgerät prüfen (wenden Sie sich an den Händler). ► Sonde reinigen und kalibrieren. Den pH-Behälter austauschen. Peristaltikpumpe pr
üfen (wenden Sie sich an den H
ändler). ▶ pH-Sonde ersetzen. Wasseralkalinität senken (wenden Sie sich an den Händler). ORP STOP ▶ Den Chlorgehalt im Schwimmbecken mit einem Photometer oder einem Teststreifen (Anzeigelampe "INFO" blinkt) kontrollieren. Die Verkabelung der Redox-Sonde an der Steuerbox und am Sondenträger pr
üfen. Den Betrieb der Sonde mit einem Sensor-Prüfgerät prüfen (wenden Sie sich an den Händler). Sonde reinigen und kalibrieren. Das Schwimmbecken mithilfe des Bodenablaufs leeren, um die Cyanursäurekonzentration zu senken. Eine Schockchlorung durchführen (mit Calciumhypochlorit), um die Chloraminkonzentration zu senken.

Zellen auf Zustand pr
üfen. Redox-Sonde ersetzen.

Tägliche Filterzeit und SWC-Timer erhöhen.

vollständigen Handbuch: Fehlerbehebung für pH Link oder Dual Link

> Wartung und Einwinterung

Einzelheiten zu folgender

Themen finden Sie im

Fehlerbehebung für WLAN-Verbindung



Tutte gli interventi di assemblaggio, sull'impianto elettrico e di manutenzione devono essere effettuati da personale qualificato, autorizzato che deve aver letto attentamente le istruzioni integrali di installazione e di riparazione.

# Tubatura





Sterilizzatore a sale + modulo opzionale (eXO® iQ + Dual Link)

# Solo sterilizzatore a sale (eXO® iQ)

# Installazione del quadro comandi

Posizionare il quadro comandi a minimo 3,5 metri di distanza dalla piscina, a 1,5 metri dal suolo e in un raggio di 2 metri dalla cella. Si applicano tutte le norme nazionali, statali e locali.

Consultare il manuale completo per istruzioni dettagliate sull'installazione e il collegamento del quadro comandi e del pH Link/ Dual Link.

1 Montare la staffa



# 2 Installare il sensore di temperatura (a seconda del modello)



3 Realizzare i collegamenti elettrici







3 Fissare il coperchio del POD



#### Il coperchio del POD è a incastro per una chiusura ottimale. Allineare la freccia sul POD con l'anello di bloccaggio e ruotare per fissare.

### Porta-sensore \*Sensore ORP solo con modulo Dual Link dettagliata. Pulizia:

4 Installare il/i sensore/i, calibrazione e pulizia

er installazione

Flow Switch (senza coperchio)

#### Calibrazione:

Calibrare i sensori prima della prima messa in funzione. Si consiglia di effettuare una calibrazione regolare per un funzionamento accurato e affidabile. Consultare il manuale di installazione per la procedura di calibrazione

Dopo la messa in funzione iniziale, si consiglia di effettuare una pulizia regolare per assicurare un funzionamento accurato e affidabile. Sciacquare il sensore con acqua di rete per un minuto. Scuotere per eliminare l'acqua in eccesso. Spazzolare le giunzioni e la banda metallica con uno spazzolino per un minuto.

#### Direzione del flusso:



5 Istallare ph Minus e linee di iniezione

La pompa pH ruota in senso orario. L'acido è immesso nel lato sinistro della pompa (attraverso la linea di aspirazione) e iniettato nel POD dal lato destro (attraverso la linea di iniezione).



# Preparare ed equilibrare la piscina

Aggiungere sale alla piscina prima di avviare il dispositivo. Livelli richiesti:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/l (4.000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/l (2.000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/l (4.000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/L (4.000 ppm) + 1.5 g/L (1.500 ppm) di minerali MagnaPool®

### Mantenere i parametri dell'acqua nel modo seguente:

- Alcalinità totale (TAC) tra 80 e 150 mg/l (ppm)
- pH tra 7.0 e 7.4
- Cloro libero tra 0,5 e 2,0 mg/l (ppm)
- Stabilizzante del cloro <30 mg/l (ppm)</li>

Testare e mantenere corretto l'equilibrio dell'acqua durante la stagione.



Consultare il manuale completo per dettagli su:

- Principio di regolazione pH
- Tabella sulla composizione chimica dell'acqua
- Uso corretto di uno stabilizzante (acido cianurico)



# Avvio clorazione

Prima di mettere in funzione lo sterilizzatore a sale per la prima volta, usare i menu per:



3

Impostare l'orologio (ora)

2) Impostare la lingua

### **Connettere a Fluidra Pool**

- Scaricare l'applicazione Fluidra Pool e seguire le istruzioni.
- NOTA: Può essere necessario un amplificatore di segnale Wi-Fi se la potenza del segnale Wi-Fi non è sufficiente.



La clorazione è preimpostata in fabbrica al 50%. Se è installato il modulo Dual Link, la percentuale di clorazione è controllata dal modulo.



Se l'errore è dovuto a un problen automaticamente di lampeggiare	na di conduttività (bassa conduttività) il LED "SALTS" cessa una volta corretto l'errore. Risoluzione dei problemi di connettività Wi-Fi
Messaggio	Soluzione
NESSUN FLUSSO o CONTROLLA POMPA (spia "INFO" accesa)	<ul> <li>Controllare la pompa, il filtro, lo/gli skimmer e le valvole del bypass. Pulire, se necessario.</li> <li>Controllare i collegamenti dei fili (interruttore flussometrico)</li> </ul>
CONTROLLA PRODUZIONE (la spia "INFO" lampeggia)	<ul> <li>Spegnere lo sterilizzatore (pulsante "Power") e togliere l'alimentazione elettrica dal quadro comandi, poi controllare che tutti i cavi siano collegati correttamente (alimentazione generale, cella, ecc.).</li> <li>Controllare la cella e sostituirla, se necessario.</li> </ul>
BASSA CONDUTTIVITÀ (spia "SALTS" accesa)	<ul> <li>Controllare la temperatura dell'acqua.</li> <li>Controllare le condizioni delle piastre della cella.</li> <li>Misurare la concentrazione di sale dell'acqua della piscina con un tester di sale o una striscia da test, quindi aggiungere sale alla piscina per mantenere il tasso a 4 g/l (o 2 g/l per la versione LS). Se non si conosce il tasso di sale o non si sa come testarlo, contattare il rivenditore.</li> </ul>
SURRISCALDAMENTO (spia "INFO" accesa)	<ul> <li>Se il quadro comandi è installato all'esterno, proteggerlo dalla luce diretta del sole.</li> <li>La clorazione riprenderà automaticamente quando la temperatura scende.</li> <li>Problemi del quadro comandi.</li> </ul>
TEMPERATURA BASSA (spia "INFO" accesa, la temperatura lampeggia)	<ul> <li>La clorazione si interromperà automaticamente quando la temperatura dell'acqua scende sotto i 10°C.</li> <li>La clorazione riprenderà automaticamente al tasso di clorazione della modalità Low se la temperatura è compresa tra 10 e 15°C.</li> <li>La clorazione riprenderà automaticamente al tasso di clorazione normale se la temperatura è superiore a 15°C.</li> </ul>
X X (visualizzato al posto della temperatura dell'acqua attuale)	Sostituire il sensore di temperatura dell'acqua.
(visualizzato al posto della temperatura dell'acqua attuale)	Controllare e collegare il sensore di temperatura dell'acqua.
<ul> <li>— — (visualizzato al posto del valore pH attuale)</li> </ul>	<ul> <li>Attivare l'iniezione di acido nel menu pH</li> <li>Controllare e collegare il sensore di pH.</li> </ul>
(visualizzato al posto del valore ORP attuale)	► Controllare e collegare il sensore ORP.
Maaaaai guanda à installata un maa	
Messaggi quando e installato un moc	luio pH Link o Dual Link:
pH BASSO (spia "INFO" accesa)	<ul> <li>Controllare il livello di pH della piscina con un fotometro o una striscia da test.</li> <li>Controllare il cablaggio del sensore pH sul quadro comandi e sul porta-sonda.</li> <li>Controllare il funzionamento del sensore con un tester di sensore (rivolgersi a un tecnico specializzato).</li> <li>Pulire e calibrare il sensore.</li> <li>Sostituire il sensore.</li> <li>Controllare e regolare l'alcalinità dell'acqua (rivolgersi a un tecnico specializzato).</li> </ul>
dosaggio pH STOP (la spia "INFO" lampeggia)	<ul> <li>Controllare il livello di pH della piscina con un fotometro o una striscia da test.</li> <li>Controllare il cablaggio del sensore pH sul quadro comandi e sul porta-sensore.</li> <li>Controllare il funzionamento del sensore con un tester di sensore (rivolgersi a un tecnico specializzato).</li> <li>Pulire e calibrare il sensore.</li> <li>Sostituire il serbatoio del pH.</li> <li>Testare la pompa peristaltica (rivolgersi a un tecnico specializzato).</li> <li>Sostituire il sensore pH.</li> <li>Ridurre l'alcalinità dell'acqua (rivolgersi a un tecnico specializzato).</li> </ul>
ORP STOP (la spia "INFO" lampeggia)	<ul> <li>Controllare il livello di cloro della piscina con un fotometro o una striscia da test.</li> <li>Controllare il cablaggio del sensore ORP sul quadro comandi e sul porta-sensore.</li> <li>Controllare il funzionamento del sensore con un tester di sensore (rivolgersi a un tecnico specializzato).</li> <li>Pulire e calibrare il sensore.</li> <li>Svuotare la piscina con lo scarico principale per ridurre la concentrazione di acido cianurico.</li> <li>Effettuare una clorazione shock (con ipoclorito di calcio) per ridurre le cloramine.</li> <li>Controllare le condizioni della cella.</li> <li>Sostituire il sensore ORP.</li> <li>Aumentare la filtrazione giornaliera e i timer SWC.</li> </ul>

# Risoluzione dei problemi di base

In caso di errore, sul display viene visualizzato un messaggio e il LED "INFO" lampeggia.

Per eliminare il messaggio d'errore una volta risolto il problema, premere e tenere premuto

Consultare il manuale completo per:

- Risoluzione dei problemi relativi a pH Link / Dual Link
- Manutenzione e stoccaggio invernale





# Canalizações





Chlorinator + módulo opcional (eXO® iQ + Dual Link mostrados)

Chlorinator só (eXO® iQ mostrados)

# Instalação do pack de potência

Instalar o pack de potência a pelo menos 3,5 metros ou mais da piscina, 1,5 metros acima do solo e dentro de 2 metros de distância da célula. Todas as regras nacionais, regionais e locais são aplicáveis.

Referir-se ao manual completo para instruções detalhadas sobre a instalação e a cablagem do pack de potência e do pH Link/ Dual Link.

1 Montagem do suporte



#### 2 Instalação do sensor de temperatura (dependendo do modelo)



### 3 Cablagem das ligações elétricas





#### Pontos de ligação da cablagem: (Baixa tensão = amarelo, Alta tensão = laranja)



### Instalação do Módulo pH Link ou Dual Link (dependendo do modelo)

1 Instalação do Módulo



3 Fixação da tampa do POD



#### A tampa do POD é codificada para uma montagem adequada. Alinhar a seta do POD com o anel de bloqueio e rodar para fixá-lo.

#### 4 Instalação do(s) sensor(es), calibração e limpeza Calibração: Calibrar os sensores antes da colocação em Suporte de funcionamento. Uma calibração regular é recomendada para um funcionamento preciso e fiável. Referir-se ao manual de instalação para o O-rino procedimento detalhado de calibração. \*Sensor ORP

Para a instalação de interruptor de fluxo (sem tampa)

#### Limpeza:

Antes da colocação em funcionamento, uma limpeza regular é recomendada para um funcionamento preciso e fiável. Lavar o sensor com água da torneira durante um minuto. Agitar para eliminar a água em excesso. Escovar as junções e a tira metálica com uma escova de dentes durante um minuto

### 5 Instalação do pH Minus e das linhas de injeção



A bomba pH roda no sentido horário. O ácido é introduzido no lado esquerdo da bomba (através da linha de entrada) e injetado no POD a partir do lado direito (através da linha de injeção).



Ó) < Fluxe < Fluxo Verificar a orientação e o sentido do fluxo antes de fixar no tubo.

Desligar a bomba do filtro e

desconectar toda a potência do aparelho.

- modelo e perfure os furos com a serra de copo fornecida.
- Instalar o redutor para tubo DN 50mm (desnecessário para tubo DN 63mm).
- SAÍDA ENTRADA
  - Utilizar os furos no redutor como

Desaparafusar a tampa inferior existente do pack de potência e substitui-lo pelo módulo pH Link ou Dual Link. Os fios SENS e PUMP devem ser conectados antes de instalar o módulo.

com Módulo Dual Link só

# 2 Instalação do POD

# Preparação e equilíbrio da piscina

Adicionar sal à piscina antes de iniciar o aparelho. Níveis requeridos:

- eXO® (iQ) 4 g/L (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/L (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/L (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/L (4000 ppm) + 1.5 g/L (1500ppm) de minerais MagnaPool®

Manter os parâmetros da água como abaixo indicado:

- Alcalinidade total (TA) entre 80 e 150 mg/L (ppm)
- pH entre 7.0 e 7.4
- Cloro livre entre 0.5 e 2.0 mg/L (ppm)
- Estabilizador de cloro <30 mg/L (ppm)</li>

Testar e manter o equilíbrio correto da água durante a estação.



Referir-se ao manual completo para detalhes sobre:

- Princípio de regulação do pH
- Tabela química da água
  - Uso correto do estabilizador (Ácido cianúrico)



# Iniciar a cloração

Antes de fazer funcionar o aparelho pela primeira vez, utilizar os menus para:



# Resolução básica de problemas

Quando existe uma situação de erro, uma mensagem é apresentada no ecrã e o LED "INFO" emite flashes.

Para apagar uma mensagem de erro depois de resolvido o problema, premir e manter durante 4 segundos (aplica-se às mensagens cujo indicador INFO está intermitente).

Se um erro for relativo à condutividade (baixa condutividade) a iluminação do LED "SALTS" extingue-se automaticamente quando o erro é corrigido.

Mensagem	Solução
AUSÊNCIA DE FLUXO ou VERIFICAR BOMBA (Indicador "INFO" aceso)	<ul> <li>Verificar a bomba, o filtro, o(s) skimmer(s), e a(s) válvula(s) de by-pass. Limpar se necessário.</li> <li>Verificar as ligações cabladas (interruptor de fluxo).</li> </ul>
VERIFICAR PRODUÇÃO (Indicador "INFO" aceso)	<ul> <li>Desligar o aparelho de cloração (botão "Power") e desligar a alimentação elétrica da caixa de controlo, depois verificar que todos os fios estão devidamente conectados (alimentação elétrica da rede, célula, etc.).</li> <li>Verificar a célula e substitui-la se necessário.</li> </ul>
CONDUTIVIDADE FRACA (Indicador "SALTS" aceso)	<ul> <li>Verificar a temperatura da água.</li> <li>Verificar o estado das placas da célula.</li> <li>Medir a concentração do sal na água da piscina utilizando um testador de sal ou uma tira de teste e adicionar sal na piscina para manter o nível a 4 g/L (ou 2 g/L para a versão LS). Se não conhecer o nível de sal ou como testá-lo, contacte o seu revendedor.</li> </ul>
SOBREAQUECIMENTO (Indicador "INFO" aceso)	<ul> <li>Se o pack de potência estiver instalado ao exterior, protegê-lo da luz direta do sol.</li> <li>A cloração recomeçará automaticamente quando a temperatura tiver descido.</li> <li>Problema no pack de potência.</li> </ul>
BAIXA TEMPERATURA (Indicator "INFO" aceso, flashes de temperatura)	<ul> <li>A cloração para automaticamente se a temperatura da água descer abaixo de 10°C.</li> <li>A cloração recomeça automaticamente com a taxa de cloração do Modo Low entre 10 e 15°C.</li> <li>A cloração recomeça automaticamente com a taxa de cloração normal acima de 15°C.</li> </ul>
X X (apresentado no lugar da temperatura atual da água)	Substituir o sensor de temperatura da água.
(apresentado no lugar da temperatura atual da água)	Verifique e conecte o sensor de temperatura da água.
(apresentado no lugar do valor atual do pH)	<ul> <li>Ativar a injeção de ácido no menu pH</li> <li>Verifique e conecte o sensor de pH.</li> </ul>
(apresentado no lugar do valor atual do ORP)	Verifique e conecte o sensor de ORP.
	Link ou Dual Link tiver olde instalador
pH LOW (Indicador "INFO" aceso)	<ul> <li>Verificar o nível de Ph da piscina utilizando um fotómetro ou uma tira de teste.</li> <li>Verificar a cablagem do sensor de pH na caixa de controlo e no suporte de sensor.</li> <li>Verificar o funcionamento do sensor utilizando um testador de sensor (consulte o seu especialista de piscina).</li> <li>Limpar e calibrar o sensor.</li> <li>Substituir o sensor.</li> <li>Verificar e ajustar a alcalinidade da água (consulte o seu especialista de piscina).</li> </ul>
PARAGEM DA DOSAGEM pH (O indicador "INFO" emite flashes)	<ul> <li>Verificar o nível de Ph da piscina utilizando um fotómetro ou uma tira de teste.</li> <li>Verificar a cablagem do sensor de pH no pack de potência e no suporte de sensor.</li> <li>Verificar o funcionamento do sensor utilizando um testador de sensor (consulte o seu especialista de piscina).</li> <li>Limpar e calibrar o sensor.</li> <li>Substituir o recipiente pH.</li> <li>Testar a bomba peristáltica (consulte o seu especialista de piscina).</li> <li>Substituir o sensor de pH.</li> <li>Diminuir a alcalinidade da água (consulte o seu especialista de piscina).</li> </ul>
PARAGEM ORP (O indicador "INFO" emite flashes)	<ul> <li>Verificar o nível de cloro da piscina utilizando um fotómetro ou uma tira de teste.</li> <li>Verificar a cablagem do sensor de ORP no pack de potência e no suporte de sensor.</li> <li>Verificar o funcionamento do sensor utilizando um testador de sensor (consulte o seu especialista de piscina).</li> <li>Limpar e calibrar o sensor.</li> <li>Drenar a piscina utilizando o dreno principal para reduzir a concentração de ácido cianúrico.</li> <li>Efetuar uma cloração de choque (utilizando hipoclorito de cálcio) para reduzir as cloraminas.</li> <li>Verificar o sensor de ORP.</li> <li>Aumentar a filtração diária e os temporizadores SWC.</li> </ul>

problemas do pH Link / Dual Link Manutenção e invernagem

> Resolução de problemas de conexão Wi-Fi

Resolução de

# Leidingen





**Chloreertoestel + optionele module** (eXO<sup>®</sup> iQ + Dual Link weergegeven)

### Alleen chloreertoestel (eXO® iQ weergegeven)

# De bedieningskast installeren

Plaats de bedieningskast op minstens 3,5 meter of meer van het zwembad, op 1,5 meter van de grond en binnen 2 meter van de cel. Alle nationale, regionale en lokale voorschriften zijn van toepassing.

Raadpleeg de volledige handleiding voor gedetailleerde instructies over de installatie en bedrading van de bedieningskast en pH Link / Dual Link.

1 De beugel monteren



### 3 Elektrische verbindingen bedraden





#### 2 De temperatuursensor installeren (afhankelijk van het model)

#### Aansluitpunten voor de bedrading: (laagspanning = geel, hoogspanning = oranje)



### (afhankelijk van het model)

1 De module installeren



#### 3 Het POD-deksel vastzetten



Het POD-deksel is voorzien van een positioneersleuf voor de juiste montage. Lijn de pijl op de POD uit met de vergrendelring en draai om het deksel vast te zetten.

Schroef het bestaande onderdeksel van de

. module.

bedieningskast los en

pH Link- of Dual Link-

vervang het door de

De draden SENS

en PUMP moeten

voordat de module

worden aangesloten

### Installeer het verloopstuk voor leidingen met DN 50 mm (niet nodig voor wordt geïnstalleerd. leidingen met DN 63 mm). 4 De sensor(en) installeren, kalibratie en reiniging

2 De POD installeren

Kalibratie: Kalibreer de sensoren vóór de eerste Sensorhoude O-ring \*Alleen ORF met Dual Link-module

ingebruikname. Voor een nauwkeurige en betrouwbare werking wordt een regelmatige kalibratie aanbevolen. Raadpleeg de installatiehandleiding voor de gedetailleerde kalibratieprocedure.

stroomtoevoer naar het apparaat uit.

5

Controleer de gerichtheid en

Gebruik de gaten op het verloopstuk

als sjabloon en boor gaten met de

de stroomrichting vóór de

bevestiging op de leiding.

meegeleverde gatenzaag.

INLAAT

< Stroom

UITLAAT

Q

< Stroon

#### Reiniging:

Na de eerste ingebruikname wordt een regelmatige reiniging aanbevolen voor een nauwkeurige en betrouwbare werking. Spoel de sensor met leidingwater gedurende één minuut. Schud het overtollige water af. Borstel de aansluitingen en de metalen strip met een tandenborstel gedurende één minuut.

#### Stroomrichting:



5 pH-min- en injectieleidingen installeren

De pH-pomp draait met de klok mee. Er wordt zuur toegevoerd in de linkerzijde van de pomp (via de inlaatleiding) en vanuit de rechterzijde in de POD geïnjecteerd (via de injectieleiding).



# Het zwembad gereedmaken en uitbalanceren



Raadpleeg de volledige handleiding voor meer informatie over:

- Principe van pHregeling
- Waterchemietabel Correct gebruik
  - van stabilisator (cvanuurzuur)

- Voeg zout toe in het zwembad voordat u het apparaat start. Vereiste gehalten:
- eXO® (iQ) 4 g/l (4000 ppm) eXO® iQ LS - 2 g/l (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/l (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/L (4000 ppm) + 1.5 g/L (1500ppm) mineralen MagnaPool®

### Houd de waterparameters als volgt in stand:

- Totale alkaliteit (TA) tussen 80 en 150 mg/l (ppm)
- pH tussen 7,0 en 7,4
- Vrije chloor tussen 0,5 en 2,0 mg/l (ppm)
- Chloorstabilisator < 30 mg/l (ppm)

Test en behoud de juiste waterbalans gedurende het hele seizoen.



Voordat het chloreertoestel voor de eerste keer wordt gebruikt, dient u de menu's te gebruiken voor het volgende:



4



### Aansluiten op Fluidra Pool

- De applicatie Fluidra Pool downloaden en de instructies volgen.
- OPMERKING: een wifi-extender kan nodig zijn als de wifi-sterkte onvoldoende is.

### Het chloreertoestel in werking stellen

De standaardchlorering is in de fabriek ingesteld op 50 %. Als de module Dual Link geïnstalleerd is, wordt het chloreringspercentage gecontroleerd door de module.



# **Elementaire probleemoplossing**

Wanneer er sprake is van een fouttoestand, wordt er een melding op het scherm weergegeven en knippert de "INFO"-led.

Om een foutmelding te wissen nadat de toestand opgelost is, houdt u DK 4 seconden lang ingedrukt (van toepassing op de berichten waarvan de indicator INFO knippert).

Als een fout gekoppeld is aan het geleidingsvermogen (laag geleidingsvermogen), gaat de "ZOUTEN"-led automatisch uit wanneer de fout gecorrigeerd is.

Melding Oplossing GEEN STROOM of Controleer de pomp, het filter, de skimmer(s) en de omloopklep(pen). Reinig indien nodig. CONTROLEER POMP Controleer de draadaansluitingen (stroomschakelaar). ("INFO"-indicator brandt) CONTROLEER UITVOER Schakel het chloreertoestel uit (aan-uitknop) en schakel de stroomtoevoer naar de besturingskast uit. ("INFO"-indicator knippert) Controleer vervolgens of alle draden goed aangesloten zijn (netvoeding, cel, enz.). Controleer de cel en vervang deze indien nodig. LAAG GELEIDINGSVERMOGEN ► Controleer de watertemperatuur. ("ZOUTEN"-indicator brandt) Controleer de toestand van de celplaten. Meet de zoutconcentratie in het zwembadwater met behulp van een zoutmeter of een teststrip en voeg vervolgens zout toe aan het zwembad om het gehalte op 4 g/l te houden (of 2 g/l voor de LS-versie). Als u het zoutgehalte niet kent of niet weet hoe u het moet meten, neemt u contact op met uw dealer. **OVERVERHITTING** Als de bedieningskast buiten wordt geïnstalleerd, dient u deze te beschermen tegen direct zonlicht. ("INFO"-indicator brandt) ▶ De chlorering wordt automatisch hervat zodra de temperatuur weer gedaald is. Uitvoer aan de bedieningskast. LAGE TEMPERATUUR ▶ De chlorering stopt automatisch als de temperatuur van het water onder 10 °C daalt. De chlorering wordt automatisch hervat met de chloreringsgraad in de Low-modus tussen 10 en 15 °C. ("INFO"-indicator brandt, temperatuur knippert) De chlorering wordt automatisch hervat met de normale chloreringsgraad boven 15 °C. ΧХ Vervang de watertemperatuursensor. (weergegeven in plaats van de huidige watertemperatuur) Controleer de watertemperatuursensor en sluit deze aan. (weergegeven in plaats van de huidige watertemperatuur) Activeer de zuurinjectie in het pH-menu (weergegeven in plaats van de Controleer de pH-sensor en sluit deze aan. huidige pH-waarde) ► Controleer de ORP-sensor en sluit deze aan. (weergegeven in plaats van de huidige ORP-waarde) pH LAAG Controleer het pH-gehalte in het zwembad met behulp van een fotometer of een teststrip. ("INFO"-indicator brandt) Controleer de bedrading van de pH-sensor op de besturingskast en op de sensorhouder. Controleer de werking van de sensor met behulp van een sensortester (ga te rade bij uw zwembadspecialist). Reinig en kalibreer de sensor. Vervang de sensor. Controleer de alkaliteit van het water en stel deze bij (ga te rade bij uw zwembadspecialist). STOPZETTING pH-DOSERING ► Controleer het pH-gehalte in het zwembad met behulp van een fotometer of een teststrip. ("INFO"-indicator knippert) Controleer de bedrading van de pH-sensor op de bedieningskast en op de sensorhouder. Controleer de werking van de sensor met behulp van een sensortester (ga te rade bij uw zwembadspecialist). Reinig en kalibreer de sensor. Vervang de pH-container. Test de slangenpomp (ga te rade bij uw zwembadspecialist). Vervang de pH-sensor. Verlaag de alkaliteit van het water (ga te rade bij uw zwembadspecialist). STOPZETTING ORP Controleer het chloorgehalte in het zwembad met behulp van een fotometer of een teststrip. ("INFO"-indicator knippert) Controleer de bedrading van de ORP-sensor op de bedieningskast en op de sensorhouder. Controleer de werking van de sensor met behulp van een sensortester (ga te rade bij uw zwembadspecialist). Reinig en kalibreer de sensor. ► Tap het zwembad af met behulp van de hoofdafvoer om de concentratie cyanuurzuur te verlagen. Ga verder met een schokchlorering (met behulp van calciumhypochloriet) om de chlooramines te verminderen. Controleer de celomstandigheden. Vervang de ORP-sensor.

Verhoog de dagelijkse filtering en de SWC-timers.

pH Link- of . Dual Linkprobleemoplossing

- Onderhoud en overwintering
  - Probleemoplossing in verband met wificonnectiviteit
- Raadpleeg de volledie handleiding voor:



All montering, elinstallation och allt servicearbete ska utföras av kvalificerad och behörig personal som har läst igenom installations- och serviceanvisningarna noga i sin helhet.

# Rörarbeten





Kloreringsutrustning + tillvalsmodul (eXO® iQ + Dual Link visas)

# Installera manöverpanelen

Endast kloreringsutrustning (eXO® iQ visas)



I den fullständiga handboken finns närmare anvisningar om hur man installerar och drar ledningarna till manöverpanel och pH Link/ Dual Link.

1 Montera hållaren



Placera manöverpanelen minst 3,5 meter från poolen, 1,5 meter ovan mark och högst

2 meter från cellen. Alla nationella, delstatliga och lokala normer gäller.

### 2 Installera temperaturgivaren (beroende på modell)



### 3 Elanslutningar





#### Anslutningspunkter för kablage: (Lågspänning = gul, Högspänning = orange)



## Installera pH Link- eller Dual Link-modulen (beroende på modell)

Skruva loss manöverpanelens undre kåpa och

modulen

ersätt den med pH

Link- eller Dual Link-

SENS- och PUMP-

modulen installeras.

ledningarna ska

anslutas innan

1 Installera modulen



### 3 Sätt fast POD-kåpan



För att monteras rätt finns märkning på POD-kåpan. Se till att pilen på POD stämmer överens med låsringen och vrid för att säkra.

## 4 Installera givare, kalibrering och rengöring Kalibrering:

till installation av

flödesvakt (inget lock)

Givarhållare

\* Endast ORP-givare med Dual Link-modul Kalibrera givarna före första start. För korrekt och säker drift rekommenderar vi regelbunden kalibrering. I installationshandboken finns närmare information om hur man kalibrerar.

#### Rengöring:

För korrekt och säker drift rekommenderar vi regelbunden rengöring efter första start. Skölj givaren i kranvatten i en minut. Skaka av överflödigt vatten. Borsta fogar och metallremsa med en tandborste i en minut.

### 5 Installera pH minus- och insprutningsledningarna



pH-pumpen roterar moturs. Syra matas in via pumpens vänstra sida (via inloppsledningen) och sprutas in i POD från höger sida (via insprutningsledningen).



2 Installera POD





< Flöde

6

Kontrollera inriktning och

flödesriktning innan du fäster på

Använd hålen på övergångsröret

som mall och borra hål med den

Montera övergångsröret för DN 50 mm-

rör (behövs inte för DN 63 mm-rör).

medföljande hålsågen.

< Flöde

röret.

# Förbereda och balansera poolen

Tillsätt salt i poolen innan du startar enheten. Erforderliga nivåer:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/l (4 000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/l (2 000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/l (4 000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/l (4 000 ppm) + 1,5 g/l (1 500 ppm) MagnaPool® mineraler

### Håll vattenparametrarna på följande nivåer:

- Total alkalinitet (TA) 80-150 mg/l (ppm)
- pH 7,0-7,4
- Fritt klor 0,5-2,0 mg/l (ppm)
- Klorstabiliseringsmedel < 30 mg/l (ppm)</li>

Testa vattenbalansen och håll den på rätt nivåer under hela säsongen.



I den fullständiga handboken finns närmare information om:

- Principen för pHreglering
- Tabell över vattenkemi
- Rätt användning av stabiliseringsmedel (cyanursyra)



# Starta klorering

Använd menyerna för följande innan du kör kloreringsanläggningen första gången:



4

Ställa in klockan (tid)



### Ansluta till Fluidra Pool

Ladda ned appen Fluidra Pool och följ anvisningarna. OBS: Är signalstyrkan för WiFi för svag kan en WiFiförstärkare krävas.



Från fabrik är kloreringen som standard inställd på 50 %. Finns Dual Link-modulen installerad styr modulen klorhalten



# Grundläggande felsökning

Uppstår ett fel visas ett meddelande på skärmen och LED-lampan INFO blinkar.

Bekräfta ett felmeddelande efter att problemet åtgärdats genom att trycka på och hålla inne i fyra sekunder (gäller för meddelanden då indikeringen INFO blinkar).

Är ett fel knutet till ledningsförmågan (låg ledningsförmåga) slutar LED-lampan SALTS lysa automatiskt när felet är åtgärdat.

Meddelande	Åtgärd
NO FLOW eller CHECK PUMP (indikatorn INFO lyser)	<ul> <li>Kontrollera pump, filter, skimmer eller skimrar och bypass-ventil eller -ventiler. Rengör vid behov.</li> <li>Kontrollera ledningsanslutningarna (flödesvakt).</li> </ul>
CHECK OUTPUT (indikatorn INFO blinkar)	<ul> <li>Stäng av kloreringsanläggningen (knappen Power) och stäng av manöverboxens strömförsörjning. Kontrollera sedan att alla ledningar är ordentligt anslutna (strömförsörjning från elnätet, cell osv.).</li> <li>Kontrollera cellen och byt vid behov.</li> </ul>
LOW CONDUCTIVITY (indikatorn SALTS lyser)	<ul> <li>Kontrollera vattentemperaturen.</li> <li>Kontrollera cellplattornas skick.</li> <li>Mät poolvattnets salthalt med hjälp av en saltprovare eller testremsa och tillsätt sedan salt för att hålla halten på 4 g/l (eller 2 g/l för LS-versionen). Kontakta din återförsäljare om du inte känner till salthalten eller inte kan mäta den.</li> </ul>
OVER HEAT (indikatorn INFO lyser)	<ul> <li>Skydda manöverboxen från direkt solljus om den är installerad utomhus.</li> <li>Kloreringen återupptas automatiskt när temperaturen väl har gått ned igen.</li> <li>Problem med manöverboxen.</li> </ul>
LOW TEMPERATURE (indikatorn INFO lyser; temperaturen blinkar)	<ul> <li>Kloreringen avbryts automatiskt om vattentemperaturen faller under 10 °C.</li> <li>Kloreringen återupptas automatiskt vid 10-15 °C, med kloreringstakten för Low-läge.</li> <li>Kloreringen återupptas automatiskt när temperaturen överstiger 15 °C, med normal kloreringstakt.</li> </ul>
X X (visas i stället för aktuell vattentemperatur)	► Byt givaren för vattentemperatur.
<ul> <li>– –</li> <li>(visas i stället för aktuell vattentemperatur)</li> </ul>	<ul> <li>Kontrollera och anslut givaren för vattentemperatur.</li> </ul>
<ul> <li>– (visas i stället för aktuellt pH-värde)</li> </ul>	<ul> <li>► Slå på insprutning av syra i pH-menyn</li> <li>► Kontrollera och anslut pH-givaren.</li> </ul>
<ul> <li>– –</li> <li>(visas i stället för aktuellt ORP- värde)</li> </ul>	► Kontrollera och anslut ORP-givaren.
Moddelanden med en nil Link, eller [	
pH LOW (indikatorn INFO lyser)	<ul> <li>Kontrollera pH-vardet i poolen med en fotometer eller en testremsa.</li> <li>Kontrollera pH-givarens kablage på manöverboxen och på givarhållaren.</li> <li>Kontrollera att givaren fungerar med hjälp av en givarprovare (fråga hos din poolspecialist).</li> <li>Rengör och kalibrera givaren.</li> <li>Byt givaren.</li> <li>Kontrollera och justera vattnets alkalinitet (fråga hos din poolspecialist).</li> </ul>
pH DOSING STOP (indikatorn INFO lyser)	<ul> <li>Kontrollera pH-värdet i poolen med en fotometer eller en testremsa.</li> <li>Kontrollera pH-givarens kablage på manöverboxen och på givarhållaren.</li> <li>Kontrollera att givaren fungerar med hjälp av en givarprovare (fråga hos din poolspecialist).</li> <li>Rengör och kalibrera givaren.</li> <li>Byt pH-behållaren.</li> <li>Testa den peristaltiska pumpen (fråga hos din poolspecialist).</li> <li>Byt pH-givaren.</li> <li>Sänk vattnets alkalinitet (fråga hos din poolspecialist).</li> </ul>
ORP STOP (indikatorn INFO lyser)	<ul> <li>Kontrollera klorhalten i poolen med en fotometer eller en testremsa.</li> <li>Kontrollera ORP-givarens kablage på manöverboxen och på givarhållaren.</li> <li>Kontrollera att givaren fungerar med hjälp av en givarprovare (fråga hos din poolspecialist).</li> <li>Rengör och kalibrera givaren.</li> <li>Töm poolen via huvudavloppet för att sänka halten av cyanursyra.</li> <li>Gör en chockklorering (med hjälp av kalciumhypoklorit) för att minska halten kloraminer.</li> <li>Kontrollera cellens skick.</li> </ul>



Felsökning av WiFianslutning

Felsökning av pH

.



▶ Öka den dagliga filtreringen och SWC-timers.

► Byt ORP-givaren.



Veškeré montážní, elektroinstalační a údržbářské práce musí provádět kvalifikovaný a autorizovaný personál, který si pečlivě přečetl úplné instalační a servisní pokyny.

# Instalace





Chlorátor + volitelný modul (zobrazený – eXO® iQ + Dual Link)

# Instalace ovládací skříňky

Umístěte ovládací skříňku minimálně 3,5 metru nebo více od bazénu, 1,5 metru nad zemí

a do 2 metry od článku. Všechny národní a místní kódy jsou platné.

Pouze chlorátor(zobrazený model - eXO® iQ)

Podrobné pokyny k instalaci a zapojení ovládací skříňky a modulu pH Link/Dual Link najdete v úplném návodu k obsluze.

1 Montáž svorky



2 Instalace teplotního senzoru (podle modelu)



### 3 Zapojení elektroinstalace






3 Zajistěte kryt sady POD



Kryt sady POD je označený pro správné nasazení. Zarovnejte šipku na sadě POD se zajišťovacím kroužkem a otočením zajistěte.

### \*ORP senzor pouze s Dual Link module k instalaci pritokového spinače (bez uzávěru)

4 Instalace senzoru(ů), kalibrace a čištění

### Kalibrace:

Před prvním spuštění kalibrujte senzory. Pro přesný a spolehlivý provoz se doporučuje běžná kalibrace. Podrobný postup kalibrace je uvedený v instalační příručce.

### Čištění:

Po prvním spuštění se pro přesný a spolehlivý provoz doporučuje běžné čištění. Opláchněte senzor kohoutkovou vodou po dobu 1 minuty. Senzor oklepejte. Pomocí zubního kartáčku očistěte spoje a kovové proužky po dobu 1 minuty.





Čerpadlo pH se otáčí ve směru hodinových ručiček. Kyselina se přivádí do levé strany čerpadla (sacím potrubím) a vstřikuje se do sady POD z pravé strany (vstřikovacím potrubím).



## Příprava a vyváženost vody v bazénu

Před spuštěním zařízení přidejte do bazénu sůl. Požadovaná množství:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/L (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/L (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/L (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/l (4000 ppm) + 1,5 g/l (1500 ppm) minerálů MagnaPool®

### Udržujte parametry vody následovně:

- Celková zásaditost (TA) 80 až 150 mg/L (ppm)
- pH 7,0 až 7,4
- Volný chlór 0,5 až 2,0 mg/L (ppm)
- Stabilizátor chlóru <30 mg/L (ppm)</li>

Testujte a udržujte správně vyváženou vodu po celou sezónu.



Viz úplný návod k obsluze ohledně podrobných pokynů k:

- Principu regulace pH
  - Tabulka chemických vlastností vody
  - Správné používání stabilizátoru (kyselina kyanurová)



## Spuštění chlorace

Před prvním spuštěním chlorátoru použijte nabídku k:



3

Nastavení hodin (čas)

2 🔵 Nastavení jazyka

### Připojení k Fluidra Pool

- Stáhněte si aplikaci Fluidra Pool a řiďte se pokyny.
- POZNÁMKA: Pokud není Wi-Fi signál dostatečný, možná budete muset použít Wi-Fi extender.

### Spusťte chloraci

Tovární nastavení chlorace je 50 %. Pokud je modul Dual Link nainstalován, je procento chlorování řízeno tímto modulem.



## Základní řešení potíží

Dojde-li k chybovému stavu, zobrazí se na obrazovce zpráva a bude blikať kontrolka "INFO".

Chcete-li po vyřešení stavu vymazat chybovou zprávu, stiskněte a podržte tlačítko **DK** po dobu 4 sekund (platí pro hlášení, u kterých bliká indikátor INFO).

Pokud je chyba spojena s vodivostí (nízká vodivost), osvětlení "SALTS" (SOLI) automaticky skončí, jakmile bude chyba opravena.

Zpráva	Řešení
NO FLOW (ŽÁDNÝ TOK) nebo CHECK PUMP (ZKONTROLUJTE ČERPADLO) (Indikátor "INFO" svítí)	<ul> <li>Zkontrolujte čerpadlo, filtr, skimmer(y) a obtokový(é) ventil(y). V případě potřeby vyčistěte.</li> <li>Zkontrolujte připojení vodičů (průtokový spínač).</li> </ul>
CHECK OUTPUT (ZKONTROLUJTE VÝSTUP) (indikátor "INFO" bliká)	<ul> <li>Vypněte chlorátor (tlačítko "Power" (Napájení)) a vypněte napájení řídicí jednotky a poté zkontrolujte, zda jsou všechny vodiče správně připojeny (síťové napájení, článek atd.).</li> <li>Zkontrolujte článek a v případě potřeby jej vyměňte.</li> </ul>
LOW CONDUCTIVITY (NÍZKÁ VODIVOST) (indikátor "SALTS" svítí)	<ul> <li>Zkontrolujte teplotu vody.</li> <li>Zkontrolujte stav destiček článku.</li> <li>Změřte koncentraci solí ve vodě bazénu pomocí testeru soli nebo testovacího proužku, poté přidejte sůl do bazénu, abyste udrželi hladinu na 4 g/l (nebo 2 g/l u verze LS). Pokud neznáte hladinu soli nebo nevíte, jak ji otestovat, obraťte se na svého prodejce.</li> </ul>
OVER HEAT (PŘEHŘÁTÍ) (Indikátor "INFO" svítí)	<ul> <li>Pokud je ovládací skříňka instalována venku, chraňte ji před přímým slunečním zářením.</li> <li>Jakmile teplota opět poklesne, chlorace bude automaticky pokračovat.</li> <li>Problém s ovládací skříňkou.</li> </ul>
LOW TEMPERATURE (NÍZKÁ TEPLOTA) (indikátor "INFO" svítí, teplota bliká)	<ul> <li>Pokud teplota vody klesne pod 10 °C, chlorace se automaticky zastaví.</li> <li>V nízkém režimu chlorace se chlorace automaticky obnoví při teplotě mezi 10 a 15 °C.</li> <li>V normálním režimu chlorace se chlorace automaticky obnoví při teplotě nad 15 °C.</li> </ul>
X X (zobrazí se místo aktuální teploty vody)	► Vyměňte senzor teploty vody.
 (zobrazí se místo aktuální teploty vody)	Zkontrolujte a připojte senzor teploty vody.
— — (zobrazí se místo aktuální hodnoty pH)	<ul> <li>V nabídce pH aktivujte vstříknutí kyseliny</li> <li>► Zkontrolujte a připojte pH senzor.</li> </ul>
— — (zobrazí se místo aktuální hodnoty ORP)	Zkontrolujte a připojte senzor ORP.
Zprávy když je najnstalován modul	pH Link nebo Dual Link <sup>.</sup>
pH LOW (NÍZKÉ pH) (Indikátor "INFO" svítí)	<ul> <li>Zkontrolujte hladinu pH v bazénu pomocí fotometru nebo testovacího proužku.</li> <li>Zkontrolujte kabeláž senzoru pH na ovládací skříni a na držáku senzoru.</li> <li>Zkontrolujte funkci senzoru pomocí testeru senzoru (zeptejte se vašeho bazénového specialisty).</li> <li>Vyčistěte a kalibrujte senzor.</li> <li>Vyměňte senzor.</li> <li>Zkontrolujte a upravte zásaditost vody (zeptejte se vašeho bazénového specialisty).</li> </ul>
pH DOSING STOP (ZASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ pH) (indikátor "INFO" bliká)	<ul> <li>Zkontrolujte hladinu pH v bazénu pomocí fotometru nebo testovacího proužku.</li> <li>Zkontrolujte kabeláž senzoru pH na napájecí jednotce a na držáku senzoru.</li> <li>Zkontrolujte funkci senzoru pomocí testeru senzoru (zeptejte se vašeho bazénového specialisty).</li> <li>Vyčistěte a kalibrujte senzor.</li> <li>Vyměňte pH nádobu.</li> <li>Vyzkoušejte peristaltické čerpadlo (zeptejte se vašeho bazénového specialisty).</li> <li>Vyměňte pH senzor.</li> <li>Snižte zásaditost vody (zeptejte se vašeho bazénového specialisty).</li> </ul>
ORP STOP (ZASTAVENÍ ORP) (indikátor "INFO" bliká)	<ul> <li>Zkontrolujte hladinu chloru v bazénu pomocí fotometru nebo testovacího proužku.</li> <li>Zkontrolujte kabeláž senzoru ORP na napájecí jednotce a na držáku senzoru.</li> <li>Zkontrolujte funkci senzoru pomocí testeru senzoru (zeptejte se vašeho bazénového specialisty).</li> <li>Vyčistěte a kalibrujte senzor.</li> <li>Vypusťte bazén pomocí hlavního odtoku, abyste snížili koncentraci kyseliny kyanurové.</li> <li>Pokračujte šokovou chlorací (pomocí chlornanu vápenatého), abyste snížili obsah chloraminů.</li> <li>Zkontrolujte stav článku.</li> <li>Vyměňte senzor ORP.</li> <li>Zvyšte denní filtraci a časovače SWC.</li> </ul>



- Údržby
- a zazimování

Řešení potíží s připojením Wi-Fi

Viz úplný návod k obsluze ohledně:



Al montering, elektrisk installation og vedligeholdelsesarbejde skal udføres af kvalificeret, autoriseret person, som omhyggeligt har læst alle installations- og serviceinstruktioner.

## Rørføring





Kloringsanordning + modul som ekstraudstyr (eXO® iQ + Dual Link vist)

Kun kloringsanordning (eXO® iQ vist)

## Monter betjeningsboksen

og inden for 2 meter fra cellen. Alle nationale, statslige og lokale bestemmelser skal overholdes.

Se hele vejledningen for detaljerede oplysninger om installation og ledningsføring af betjeningsboksen og pH Link/ Betjeningsboksen skal placeres mindst 3,5 meter eller mere væk fra poolen, 1,5 meter over jorden Dual Link

1 Montering af beslaget



### 2 Monter temperatursensoren (afhængigt af modellen)



### 3 Udfør de elektriske forbindelser







3 Fastgør POD-dækslet



### POD-dækslet har hak, så det påsættes korrekt. Sæt pilen på POD ud for låseringen, og drej for at fastgøre.

### Sensorholder Sensorholder

O-ring

\*Kun ORP-sensor

med Dual Link-modul

4 Monter sensor(er), kalibrering og rensning

til installation af flowkontakt (intet dæksel) Sensorerne skal kalibreres før første drift. Regelmæssig kalibrering anbefales for nøjagtig og pålidelig drift. Se installationsvejledningen for detaljeret kalibreringsprocedure.

### Rengøring:

Efter første brug anbefales regelmæssig rengøring for nøjagtig og pålidelig drift. Skyl sensoren med vand fra hanen i et minut. Ryst det overskydende vand af. Børst forgreningerne og metalstrimlen med en tandbørste i et minut.

5 Monter pH Minus og indsprøjtningslinjer



pH-pumpen drejer i retning med uret. Syren fødes ind i venstre side af pumpen (via indsugningsrøret) og indsprøjtes i POD'en fra højre side (via indsprøjtningslinjen).



## Forbered og afbalancer poolen

Tilføj salt i poolen, før du starter enheden. Påkrævede niveauer:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/l (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/l (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/l (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/l (4000 ppm) + 1,5 g/l (1500 ppm) MagnaPool® mineraler

### Oprethold vandparametrene på følgende måde:

- Total alkalitet (TA) mellem 80 og 150 mg/l (ppm)
- pH mellem 7,0 og 7,4
- Frit klor mellem 0,5 og 2,0 mg/l (ppm)
- Klorstabilisator < 30 mg/l (ppm)</li>

Test og oprethold korrekt vandbalance i hele sæsonen.



Se den komplette vejledning for at få yderligere oplysninger om:

- Princip for pH-regulering
- Oversigt over vandkemi
- Korrekt brug af stabilisatoren (cyanursyre)



## **Start Klorering**

Før der køres klorering første gang, skal du bruge menuen til at:



## Generel fejlfinding

Når der er en fejltilstand, vises en meddelelse på skærmen og LED'en "INFO" blinker.

Tryk og hold nede på **IK** i 4 sekunder for at rydde en fejlmeddelelse (gælder for meddelelser, hvor INFO-indikatoren blinker).

Hvis en fejl er forbundet med ledningsevne (lav ledningsevne), slukker "SALTS" LEDbelysningen automatisk, når fejlen er rettet.

Meddelelse Afhjælpning NO FLOW eller CHECK PUMP ► Kontroller pumpen, filteret, skimmeren/skimmerne og bypassventilen/bypassventilerne. ("INFO"-indikator tændt) Rengør om nødvendigt Kontroller ledningsforbindelserne (flowkontakt). Sluk for kloringsanordningen ("tænd/sluk"-knappen), og sluk for strømforsyningen til CHECK OUTPUT kontrolboksen, og kontroller derefter, at alle ledninger er tilsluttet korrekt (strømforsyning ("INFO"-indikatoren blinker) fra elnettet, celle osv.). Kontrollér cellen, og udskift den om nødvendigt. ► Kontroller vandtemperaturen. LOW CONDUCTIVITY ("SALTS"-indikator tændt) ► Kontroller tilstanden af cellepladerne. Mål saltkoncentrationen i poolvandet med en salttester eller en teststrimmel, og tilsæt derefter salt til poolen for at holde niveauet på 4 g/l (eller 2 g/l for LS-version). Hvis du ikke kender saltniveauet, eller hvordan det testes, skal du kontakte din forhandler. OVER HEAT ▶ Hvis betjeningsboksen er installeret udendørs, skal den beskyttes mod direkte sollys. ("INFO"-indikator tændt) ► Klorering genoptages automatisk, når temperaturen er faldet igen. Problem ved betjeningsboksen. LOW TEMPERATURE ► Klorering stopper automatisk, hvis vandtemperaturen falder til under 10 °C. ("INFO"-indikator tændt, Klorering genoptages automatisk ved lav-tilstand kloreringshastighed mellem 10 og 15 °C. temperatur blinker) Klorering genoptages automatisk ved normal kloreringshastighed over 15 °C. XX Udskift vandtemperatursensoren. (vises i stedet for den aktuelle vandtemperatur) ► Kontroller og forbind vandtemperatursensoren. (vises i stedet for den aktuelle vandtemperatur) Aktiver syreinjektion i pH-menuen (vises i stedet for den aktuelle Kontroller og forbind pH-sensoren. pH-værdi) Kontroller og forbind ORP-sensoren. (vises i stedet for den aktuelle ORP-værdi) Meddelelser, når et pH Link- eller Dual Link-modul er monteret: pH LOW Kontrollér pH-niveauet i poolen ved hjælp af fotometer eller teststrimmel. ("INFO"-indikator tændt) Kontroller pH-sensorens ledningsføring på kontrolboksen og på sensorholderen. Kontroller sensorens funktion ved hjælp af en sensortester (spørg din poolspecialist). Rengør og kalibrer sensoren. Udskift sensoren. Kontroller og juster vandalkaliniteten (spørg din puljespecialist). pH DOSING STOP ► Kontrollér pH-niveauet i poolen ved hjælp af fotometer eller teststrimmel. ► Kontroller pH-sensorens ledningsføring på betjeningsboksen og på sensorholderen. ("INFO"-indikator blinker) ► Kontroller sensorens funktion ved hjælp af en sensortester (spørg din poolspecialist). Rengør og kalibrer sensoren. ► Udskift pH-beholderen. Test den peristaltiske pumpe (spørg din puljespecialist). Udskift pH-sensoren. Sænk vandalkaliniteten (spørg din puljespecialist). ► Kontrollér klorniveauet i poolen ved hjælp af et fotometer eller teststrimmel. ORP STOP ► Kontroller ORP-sensorens ledningsføring på betjeningsboksen og på sensorholderen. ("INFO"-indikator blinker) ► Kontroller sensorens funktion ved hjælp af en sensortester (spørg din poolspecialist). Rengør og kalibrer sensoren. Tøm bassinet ved hjælp af hoveddrænet for at sænke cyanursyrekoncentrationen. Fortsæt med en chok-klorering (med calciumhypochlorit) for at reducere chloraminerne. Kontroller cellernes tilstand. Udskift ORP-sensoren.

Forøg den daglige filtrering og SWC-timere.

- Se den komplette vejledning for:
  - Fejlfinding omkring pH Link eller Dual Link
  - Vedligeholdelse og vinterklargøring
  - Fejlfinding angående Wi-Fi-

forbindelse





A berendezés összeszerelését, elektromos telepítését és karbantartását kizárólag képzett, hivatalos szakember végezheti, miután gondosan elolvasta a telepítési és szervizelési útmutató teljes tartalmát.

## **Bekötés**



Csak a klórozó berendezés (a képen az eXO® iQ látható)

## A tápegység telepítése



*A klórozó berendezés + az opcionális modul* (a képen az eXO<sup>®</sup> iQ + a Dual Link modul látható)



A tápegység és a pH Link/Dual Link modul telepítésével és bekötésével kapcsolatos részletes utasításokért olvassa el a teljes útmutatót.

1. A tartókonzol beszerelése



### 2. A hőmérséklet-érzékelő telepítése (modelltől függően)



### 3. Az elektromos csatlakozások elvégzése





### Csatlakoztatási pontok:

(Alacsony feszültség = sárga; Magas feszültség = narancssárga)



### A pH Link vagy Dual Link modul telepítése (modelltől függően)

Csavarozza le a tápegység jelenlegi alsó fedelét és

Az érzékelő és

modulra.

kell.

cserélje ki azt a pH

Link vagy Dual Link

a szivattyú vezetékeit

a modul telepítése

előtt csatlakoztatni

1. A modul telepítése



### 3. A POD fedelének rögzítése



A POD fedele a megfelelő illeszkedés érdekében kulccsal zárható. Igazítsa össze a POD egységen lévő nyilat a rögzítőgyűrűvel, majd elforgatással rögzítse azt.

## 4. Az érzékelő(k) beszerelése, kalibrálás és tisztítás Érzékelőtartó O-gyűrű \*ORP-érzékelő csak a Dual Link modulnál Flow Switch telepítéshez (nincs kupak)

### Kalibrálás:

szükséges).

A berendezés használata előtt kalibrália az érzékelőket. A pontos és megbízható működés érdekében ajánlott rendszeresen elvégezni a kalibrálást. A részletes kalibrálási folyamattal kapcsolatban tekintse meg a telepítési útmutatót.

### Tisztítás:

A pontos és megbízható működés érdekében az első használat után ajánlott rendszeres tisztítást végezni. Öblítse le az érzékelőt csapvízzel egy percen át. Rázza le a vízfelesleget. Egy fogkefével egy percig dörzsölje át a csatlakozási pontokat és a fém részeket.

### 5. A pH mínusz és a befecskendezőcsövek telepítése



A pH szivattyú az óramutató járásával megegyező irányban forog. A sav beszívása a szivattyú bal oldalán (a szívócső révén), a POD egységbe történő befecskendezés pedig a jobb oldalon (a befecskendezőcső révén) valósul meg.





Használja sablonnak a szűkítőn

lyukfűrésszel fúrjon lyukakat.

lévő furatokat, és a csomagban lévő

Szerelje be a szűkítőt a DN 50 mm-es

csőhöz (a DN 63 mm-es csőhöz nem

2. A POD egység telepítése

**SENS** (bemenet)

Kapcsolja ki a szűrőszivattyút és szüntesse meg a berendezés tápellátását.

COVER (bemenet) medence fedelének csatlakozása

### A medence előkészítése és a kémiai egyensúly fenntartása

Az alábbiakkal kapcsolatosan tekintse meg a teljes útmutatót:

- pH szabályozási elv
- A víz kémiai táblázata
- A stabilizátor megfelelő használata (cianurinsav)
- A berendezés elindítása előtt adjon hozzá sót a medence vízéhez. Szükséges szintek:
- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/l (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/l (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/l (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/l (4000 ppm) + 1,5 g/l (1500ppm) MagnaPool® ásványi anyag
- A víz paramétereit tartsa az alábbi értékeken:
- Lúgosság (TA): 80 és 150 mg/l (ppm) között
- pH: 7,0 és 7,4 között
- Szabad klór: 0,5 és 2,0 mg/l (ppm)
- Klórstabilizátor: <30 mg/l (ppm)</li>

A víz megfelelő kémiai egyensúlyát a teljes szezonban végig ellenőrizze és tartsa fenn.



## A klórozás indítása

A klórozó berendezés legelső használata előtt a menürendszerben végezze el az alábbi műveleteket:

(1)

Az óra (idő) beállítása

)A nyelv beállítása

### Csatlakozás a Fluidra Poolhoz

- Töltse le a Fluidra Pool alkalmazást, és kövesse az utasításokat.
- MEGJEGYZÉS: Ha a Wi-Fi jelerőssége nem megfelelő, Wi-Fi jelerősítőre lehet szükség.



### A klórozó berendezés indítása

A klórozás gyári alapbeállításként 50% értékre van állítva. Ha a Dual Link modul telepítve van, a klórozási százalékot a modul vezérli.



Alapvető hibaelhárítás		
Hiba fellépése esetén üzenet jel lámpa villog.	enik meg a képernyőn és az "INFO" (TÁJÉKOZTATÓ) LED- Dual Link modul	
A hibaállapot elhárítását követően a hibaüzenet kitörléséhez tartsa nyomva a(z) CK gombot 4 másodpercig (azokra az üzenetekre vonatkozik, ahol az INFO visszajelző villog).		
Ha a hiba a vezetőképességgel LED-lámpa a hiba megszűnések	kapcsolatos (alacsony vezetőképesség), a "SALTS" (SÓK) • A Wi-Fi csatlakozás cor automatikusan kialszik. • A bibaelhárítása	
Üzenet	Megoldás	
NO FLOW (NINCS ÁRAMLÁS) vagy CHECK PUMP (ELLENŐRIZZE A SZIVATTYÚT) (az "INFO" (TÁJÉKOZTATÓ) jelzőlámpa világít)	<ul> <li>Ellenőrizze a szivattyút, a szűrőt, a szkimmer(eke)t és a by-pass szelepe(ke)t. Szükség esetén tisztítsa meg azokat.</li> <li>Ellenőrizze a vezetékek csatlakozásait (áramláskapcsoló).</li> </ul>	
CHECK OUTPUT (ELLENŐRIZZE A KIMENETET) (az "INFO" (TÁJÉKOZTATÓ) jelzőlámpa villog)	<ul> <li>Kapcsolja le a klórozó berendezést (tápkapcsoló gomb), azután kapcsolja le a vezérlőszekrény tápellátását, majd ellenőrizze, hogy minden vezeték megfelelően csatlakozik-e (hálózati tápegység, cella stb.).</li> <li>Ellenőrizze a cellát és szükség esetén cserélje ki.</li> </ul>	
LOW CONDUCTIVITY (ALACSONY VEZETŐKÉPESSÉG) (a "SALTS" (SÓK) jelzőlámpa világít)	<ul> <li>Ellenőrizze a víz hőmérsékletét.</li> <li>Ellenőrizze a cella lemezeinek állapotát.</li> <li>Mérje meg a só koncentrációját a medence vízében sótesztelővel vagy tesztcsíkkal, majd adjon hozzá sót a medencéhez, hogy fenntartsa a 4 g/l (vagy LS változat esetén a 2 g/l) szintet. Ha nem ismeri a sószintet, vagy nem tudja, hogyan kell tesztelni, forduljon a viszonteladóhoz.</li> </ul>	
OVER HEAT (TÚLMELEGEDÉS) (az "INFO" (TÁJÉKOZTATÓ) jelzőlámpa világít)	<ul> <li>▶ Ha a tápegység kültéren van telepítve, védje azt a közvetlen napfénytől.</li> <li>▶ A klórozás automatikusan folytatódik, ha a hőmérséklet újra lecsökken.</li> <li>▶ Probléma a tápegységnél.</li> </ul>	
LOW TEMPERATURE (ALACSONY HŐMÉRSÉKLET) (az "INFO" (TÁJÉKOZTATÓ) jelzőlámpa világít, a hőmérséklet villog)	<ul> <li>A klórozás automatikusan leáll, ha a víz hőmérséklete 10 °C alá esik.</li> <li>10 és 15 °C között a klórozás automatikusan folytatódik a Low (Alacsony) üzemmód szerinti klórozási arányon.</li> <li>15 °C felett a klórozás automatikusan normál klórozási arányon folytatódik.</li> </ul>	
X X (az aktuális vízhőmérséklet helyett ez látható)	Cserélje ki a vízhőmérséklet-érzékelőt.	
 (az aktuális vízhőmérséklet helyett ez látható)	Ellenőrizze és csatlakoztassa a vízhőmérséklet-érzékelőt.	
(az aktuális pH-érték helyett ez látható)	<ul> <li>Aktiválja a sav-befecskendezési funkciót a pH menüpontban</li> <li>Ellenőrizze és csatlakoztassa a pH-érzékelőt.</li> </ul>	
 (az aktuális ORP-érték helyett ez látható)	Ellenőrizze és csatlakoztassa az ORP-érzékelőt.	
A pH Link vagy Dual Link modul tele	pitése esetén megjelenő űzénetek:	
pH LOW (pH-ERTEK ALACSONY) (az "INFO" (TÁJÉKOZTATÓ) jelzőlámpa világít)	<ul> <li>Ellenorizze a medenceben a pH-szintet fotometerrel vagy tesztcsikkal.</li> <li>Ellenőrizze a pH-érzékelő kábelcsatlakozását a vezérlőszekrényen és az érzékelőtartón.</li> <li>Ellenőrizze az érzékelő működését érzékelő-tesztelővel (forduljon medenceszakértőjéhez).</li> <li>Tisztítsa meg és kalibrálja az érzékelőt.</li> <li>Cserélje ki az érzékelőt.</li> <li>Ellenőrizze és állítsa be a víz lúgosságát (forduljon medenceszakértőjéhez).</li> </ul>	
pH DOSING STOP (pH- ADAGOLÁS LEÁLLÁS) (az "INFO" (TÁJÉKOZTATÓ) jelzőlámpa villog)	<ul> <li>Ellenőrizze a medencében a pH-szintet fotométerrel vagy tesztcsíkkal.</li> <li>Ellenőrizze a pH-érzékelő kábelcsatlakozását a tápegységen és az érzékelőtartón.</li> <li>Ellenőrizze az érzékelő működését érzékelő-tesztelővel (forduljon medenceszakértőjéhez).</li> <li>Tisztítsa meg és kalibrálja az érzékelőt.</li> <li>Cserélje ki a pH-tartályt.</li> <li>Tesztelje le a perisztaltikus szivattyút (forduljon medenceszakértőjéhez).</li> <li>Cserélje ki a pH-érzékelőt.</li> <li>Cserélje ki a pH-érzékelőt.</li> <li>Cserélje ki a pH-érzékelőt.</li> <li>Csökkentse a víz lúgosságát (forduljon medenceszakértőjéhez).</li> </ul>	
ORP STOP (ORP LEÁLLÁS) (az "INFO" (TÁJÉKOZTATÓ) jelzőlámpa villog)	<ul> <li>Ellenőrizze a medencében a klórszintet fotométerrel vagy tesztcsíkkal.</li> <li>Ellenőrizze az ORP-érzékelő kábelcsatlakozását a tápegységen és az érzékelőtartón.</li> <li>Ellenőrizze az érzékelő működését érzékelő-tesztelővel (forduljon medenceszakértőjéhez).</li> <li>Tisztítsa meg és kalibrálja az érzékelőt.</li> <li>Eresszen le vizet a medencéből a fő lefolyón át, hogy csökkentse a cianursav koncentrációját.</li> <li>A klóraminok csökkentése érdekében végezzen sokk-klórozást (kalcium-hipoklorittal).</li> <li>Ellenőrizze a cellák állapotát.</li> <li>Cserélje ki az ORP-érzékelőt.</li> <li>Növelje a napi szűrési és klórozási (DWC) időzítők értékét.</li> </ul>	

## Su Tesisatı





*Klorlama cihazı* + *isteğe bağlı modül* (eXO<sup>®</sup> iQ + Dual Link gösterilmiştir)

### Sadece klorlama cihazı (eXO® iQ gösterilmiştir)

## Güç Grubunu Kurun

Güç grubunu havuzdan en az 3,5 metre uzağa, yerden 1,5 metre yükseğe ve güç hücresine

Güç grubunun ve pH Link/Dual Link cihazının kurulumu ve kablajı hakkında ayrıntılı talimatlar için tam cihaz kılavuzuna bakın.

1 Askı Aparatını Monte Edin



en çok 2 metre mesafeye yerleştirin. Tüm ulusal, eyalete özgü ve yerel kurallara uyulmalıdır.

### 2 Sıcaklık Sensörünü Kurun (modele göre değişir)



### 3 Elektrik Bağlantı Kablajını Yapın





TR





### Uygun bağlantı için POD kapağı geçmeli olarak imal edilmiştir. POD üzerindeki okla kilitleme halkasını hizalayın ve emniyet için çevirin.

## Sensör Tutucu



### Kalibrasvon:

İlk çalıştırmadan önce sensörleri kalibre edin. Doğru ve güvenilir işletme için düzenli kalibrasyon yapılması tavsiye edilir. Ayrıntılı kalibrasyon prosedürü için kurulum kılavuzuna başvurun.

### Temizleme:

İlk çalıştırmanın ardından, doğru ve güvenilir işletme için düzenli temizleme yapılması tavsiye edilir. Sensörü bir dakika boyunca musluk suyuyla durulayın. Sallayarak fazla suyu atın. Bir diş fırçası kullanarak bir dakika boyunca birleşme yerlerini ve metal şeridi fırçalayın.





pH pompası saat yönüne döner. Asit pompanın sol tarafından (Alma hattı üzerinden) beslenir ve POD'a sağ taraftan (Enjeksiyon hattı üzerinden) enjekte edilir.



## Havuzu Hazırlayın ve Dengeleyin

Cihazı çalıştırmadan önce havuza tuz ekleyin. Gerekli seviyeler:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/L (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/L (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/L (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/L (4000 ppm) + 1,5 g/L (1500ppm) mineralli MagnaPool®

Su parametrelerinin aşağıdaki gibi kalmasını sağlayın:

- Toplam alkalilik (TA) 80 ila 150 mg/L (ppm) arası
- pH 7,0 ila 7,4 arası
- Serbest klor 0,5 ila 2,0 mg/L (ppm) arası
- Klor dengeleyici <30 mg/L (ppm)</li>

Sezon boyunca doğru su dengesini test ve muhafaza edin.



Şu konularda tam cihaz kılavuzuna başvurun:

- pH Düzenleme Prensibi
  - . Su Kimyası Tablosu
  - Dengeleyici (Siyanürik Asit)



## Klorlamaya Başlama

Klorlama cihazını ilk kez çalıştırmadan önce, aşağıdaki işlemler için menüleri kullanın:



Saati ayarlama (zaman)



### Fluidra Pool'a bağlayın

- Fluidra Pool uygulamasını indirin ve talimatları takip edin.
- NOT: Wi-Fi sinyal gücü yeterli değilse bir Wi-Fi sinyal artırıcı cihaza ihtiyaç duyulabilir.



3

### Klorlama cihazını çalıştırma

Fabrika varsayılan klorlama değeri %50 olarak ayarlanmıştır. Dual Link modülü yüklüyse klorlama oranı modül tarafından kontrol edilir.



## **Temel Sorun Giderme**

Bir hata durumu ortaya çıktığında, ekranda mesaj görünür ve "INFO" LED'i yanıp söner.

Hata durumu ortadan kaldırıldıktan sonra hata mesajını temizlemek için  $\Box$  düğmesine basın ve 4 saniye basılı tutun (BİLGİ göstergesi yanıp sönen mesajlar için geçerlidir).

Eğer hata iletkenlikle ilgiliyse (düşük iletkenlik), hata giderildiğinde "SALTS" LED'i otomatik olarak söner.

Mesaj	Çözüm
NO FLOW veya CHECK PUMP ("INFO" göstergesi yanar)	<ul> <li>Pompayı, filtreyi, kepçeyi/kepçeleri ve baypas valfini/valflerini kontrol edin. Gerekliyse temizleyin.</li> <li>Kablo bağlantılarını (akış anahtarı) kontrol edin.</li> </ul>
CHECK OUTPUT ("INFO" göstergesi yanıp söner))	<ul> <li>Klorlama cihazını kapatın ("Power" düğmesi) ve kontrol kutusunun güç kaynağını kapatın. Ardından, tüm kabloların doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin (şebeke güç beslemesi, hücre, vb.).</li> <li>Hücreyi kontrol edin ve gerekliyse değiştirin.</li> </ul>
LOW CONDUCTIVITY ("SALTS" göstergesi yanar)	<ul> <li>Su sıcaklığını kontrol edin.</li> <li>Hücre plakalarının durumunu kontrol edin.</li> <li>Bir tuz test aparatı ya da test çubuğu kullanarak havuz suyundaki tuz yoğunluğunu ölçün. Ardından, tuz seviyesini 4 g/L (veya LS sürümü için 2 g/L) değerinde tutmak için havuza tuz ekleyin. Eğer tuz seviyesini ya da bu seviyenin nasıl ölçüleceğini bilmiyorsanız, satış acentenizle görüşün.</li> </ul>
OVER HEAT ("INFO" göstergesi yanar)	<ul> <li>Eğer güç grubu dış mekâna kurulmuşsa, doğrudan güneş ışığından koruyun.</li> <li>Sıcaklık düştükten sonra klorlama otomatik olarak devam edecektir.</li> <li>Güç grubunda gösterilir.</li> </ul>
LOW TEMPERATURE ("INFO" göstergesi yanar, sıcaklık yanıp söner)	<ul> <li>Su sıcaklığı 10°C altına düşerse klorlama otomatik olarak durur.</li> <li>Klorlama, 10 ila 15°C arasında Düşük Mod klorlama değerinde otomatik olarak devam eder.</li> <li>Klorlama, 15°C üzerinde normal klorlama değerinde otomatik olarak devam eder.</li> </ul>
X X (mevcut su sıcaklığı yerinde gösterilir)	Su sıcaklık sensörünü değiştirin.
— — (mevcut su sıcaklığı yerinde gösterilir)	Su sıcaklık sensörünü kontrol edin ve bağlantısını yapın.
— — (mevcut pH değeri yerine gösterilir)	<ul> <li>▶ pH menüsünde asit enjeksiyonunu etkinleştirin</li> <li>▶ pH sensörünü kontrol edin ve bağlantısını yapın.</li> </ul>
— — (mevcut ORP değeri yerine gösterilir)	ORP sensörünü kontrol edin ve bağlantısını yapın.
Bir pH Link veya Dual Link modül	ü kurulu olduğunda gösterilen mesajlar:
pH LOW ("INFO" göstergesi yanar)	<ul> <li>Bir fotometre ya da test çubuğu kullanarak havuzun pH değerini kontrol edin.</li> <li>Kontrol kutusu ve sensör muhafazası üzerindeki pH sensörü kablo bağlantısını kontrol edin.</li> <li>Bir sensör test aparatı (havuz uzmanınıza sorun) kullanarak sensörün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.</li> <li>Sensörü temizleyin ve kalibre edin.</li> <li>Sensörü değiştirin.</li> <li>Suyun alkalilik değerini kontrol edin ve ayarlayın (havuz uzmanınıza sorun).</li> </ul>
pH DOSING STOP ("INFO" göstergesi yanıp söner)	<ul> <li>Bir fotometre ya da test çubuğu kullanarak havuzun pH değerini kontrol edin.</li> <li>Güç grubu ve sensör muhafazası üzerindeki pH sensörü kablo bağlantısını kontrol edin.</li> <li>Bir sensör test aparatı (havuz uzmanınıza sorun) kullanarak sensörün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.</li> <li>Sensörü temizleyin ve kalibre edin.</li> <li>pH muhafazasını değiştirin.</li> <li>Peristaltik pompayı test edin (havuz uzmanınıza sorun).</li> <li>pH sensörünü değiştirin.</li> <li>Su alkalilik değerini düşürün (havuz uzmanınıza sorun).</li> </ul>
ORP STOP ("INFO" göstergesi yanıp söner)	<ul> <li>Bir fotometre ya da test çubuğu kullanarak havuzun klor seviyesini kontrol edin.</li> <li>Güç grubu ve sensör muhafazası üzerindeki ORP sensörü kablo bağlantısını kontrol edin.</li> <li>Bir sensör test aparatı (havuz uzmanınıza sorun) kullanarak sensörün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.</li> <li>Sensörü temizleyin ve kalibre edin.</li> <li>Siyanürik asit yoğunluğunu azaltmak için ana tahliyeyi kullanarak havuzu tahliye edin.</li> <li>Kloraminleri azaltmak için şok klorlama (kalsiyum hipoklorid kullanarak) yapın.</li> <li>Hücre durumlarını kontrol edin.</li> <li>ORP sensörünü değiştirin.</li> </ul>

► Günlük filtreleme ve SWC zamanlamalarını artırın.

### pH Link veya Dual Link sorun giderme

- Bakım ve Kış Hazırlığı
- Wi-Fi bağlantı sorunlarını giderme



.



Всички работи по монтаж, електрическа инсталация и поддръжка трябва да се извършват от квалифициран, упълномощен персонал, който внимателно е прочел пълните инструкции за монтаж и сервиз.

ВиК





Хлоратор + модул по избор (eXO® iQ + показан Dual Link)

### Само хлоратор (eXO® iQ показан)

## Инсталирайте Захранващия блок



Установете захранващия блок на най-малко 3,5 метра или повече от басейна, 1,5 метра от земята и на 2 метра от клетката. Всички национални, държавни и местни кодове са приложими.



Вижте пълното ръководство за подробни инструкции за инсталиране и окабеляване на захранващия блок и pH Link/ Dual Link.

1 Монтирайте скобата



### 2 Инсталирайте температурния сензор (в зависимост от модела)



### 3 Кабелни електрически връзки





### Точки за свързване на окабеляване:



\*ORP censor само с модул Dual Link

Капакът РОД е с ключ за правилно монтиране. Подравнете стрелката на POD с фиксиращия пръстен и завъртете, за да фиксирате.

работа се препоръчва редовно калибриране. Вижте ръководството за инсталиране за подробна процедура за калибриране. Почистване:

О-пръстен

за монтаж на

на потока (без капачка)

Превключвателя

След първоначалната експлоатация се препоръчва редовно почистване за точна и надеждна работа. Изплакнете сензора с чешмяна вода за една минута. Изтръскайте излишната вода. Четкайте съединенията и металната лента с помощта на четка за зъби за една минута.

### 5 Инсталирайте минусови и инжекционни линии за pH



Помпата за рН се върти по посока на часовниковата стрелка. Киселина се подава в лявата страна на помпата (през входната тръба) и се инжектира в РОD от дясната страна (чрез инжекционната тръба).



## Подгответе и балансирайте басейна

## Добавете сол в басейна, преди да стартирате устройството. Необходими нива:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/L (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/L (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/L (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/l (4000 ppm) + 1,5 g/l (1500 ppm) минерали MagnaPool®

### Поддържайте параметрите на водата, както следва:

- обща алкалност (ТА) между 80 и 150 mg/L (ppm)
- pH между 7,0 и 7,4
- свободен хлор между 0,5 и 2,0 mg/L (ppm)
- хлорен стабилизатор <30 mg/L (ppm)

Тествайте и поддържайте правилния воден баланс през сезона.



Вижте пълното ръководство за детайли относно:

- принципа на регулиране на рН
- таблица за химията на водата
- правилно използване на стабилизатора (цианурова киселина)



### Започнете хлориране

Преди да стартирате хлоратора за първи път, използвайте менютата, за да:



### Настроите часовника (времето)



### Свързване с Fluidra Pool

- Изтеглете приложението Fluidra Pool и следвайте инструкциите.
- ЗАБЕЛЕЖКА: Може да се наложи удължител за Wi-Fi, ако силата на Wi-Fi не е достатъчна.

### Пуснете хлоратора

Фабричното хлориране е зададено на 50%. Ако е инсталиран модулът Dual Link, процентът на хлориране се контролира от модула.



### Основно отстраняване на неизправности

Когато има състояние на грешка, на екрана се показва съобщение и индикаторът "INFO" (ИНФОРМАЦИЯ) мига.

Съобщение

За да изчистите дадено съобщение за грешка, след като състоянието е решено, натиснете и задръжте 🗖 за 4 секунди (важи за съобщения, при които индикаторът INFO мига).

Ако дадена грешка е свързана с проводимостта (ниска проводимост), LED осветлението "SALTS" (СОЛИ) автоматично изгасва, когато грешката бъде коригирана.

NO FLOW (БЕЗ ПОТОК) или CHECK Проверете помпата, филтъра, скимера(ите) и байпасния(ите) клапан(и). Почистете, ако Ρυμρ (προβερκά μα πομπατά) е необходимо. (Индикаторът "INFO" Проверете жичните връзки (превключвател на потока). (ИНФОРМАЦИЯ) свети) CHECK OUTPUT (ПРОВЕРЕТЕ Изключете хлоратора (бутон "Power" (Захранване)) и изключете захранването към контролната ИЗХОДА) кутия, спед което проверете дали всички проводници са правилно свързани (мрежово (Индикаторът "INFO" захранване, клетка и т.н.). (ИНФОРМАЦИЯ) мига) Проверете клетката и заменете, ако е необходимо. LOW CONDUCTIVITY (HИСКА • Проверете температурата на водата. ПРОВОДИМОСТ) Проверете състоянието на плочите на клетката. (Индикаторът "SALTS" (СОЛИ) ► Измерете концентрацията на сол във водата в басейна, като използвате тестер за сол или свети) тест лента, след което добавете сол в басейна, за да поддържате нивото от 4 g/L (или 2 g/L за версия LS). Ако не знаете нивото на солта или как да го тествате, свържете се с Вашия търговец. OVER HEAT (CBPЪX HAГPЯBAHE) • Ако захранващият блок е инсталиран на открито, защитете го от пряка слънчева светлина. (Индикаторът "INFO" Хлорирането автоматично ще се възобнови, след като температурата обратно спадне. (ИНФОРМАЦИЯ) свети) Проблем в захранващия блок. LOW TEMPERATURE (HИCKA Хлорирането автоматично ще спре, ако температурата на водата падне под 10°С. ΤΕΜΠΕΡΑΤΥΡΑ) ► Хлорирането автоматично ще се възобнови при скорост на хлориране в слаб режим между (Индикаторът "INFO" 10 и 15°C. (ИНФОРМАЦИЯ) свети, Хлорирането автоматично ще се възобнови при нормална скорост на хлориране над 15°С. температурата мига) ХХ • Сменете сензора за температура на водата. (показва се вместо текушата температура на водата) Проверете и свържете датчика за температура на водата. (показва се вместо текущата температура на водата) Активирайте инжектирането на киселина в менюто за pH Проверете и свържете сензора за рН. (показва се вместо текущата стойност на рН) ▶ Проверете и свържете сензора на ORP. (показва се вместо текущата стойност на ORP) pH LOW (НИСКО pH) Проверете нивото на рН в басейна с помощта на фотометър или тест лента. (Индикаторът "INFO" Проверете окабеляването на сензора за pH на контролната кутия и на държача на сензора. (ИНФОРМАЦИЯ) свети) Проверете работата на сензора с помощта на тестер за сензор (попитайте Вашия специалист ► в областта на басейните). Почистете и калибрирайте сензора. Сменете сензора. ► ► Проверете и регулирайте алкалността на водата (попитайте Вашия специалист в областта на басейните). pH DOSING STOP (СПИРАНЕ на pH Проверете нивото на рН в басейна с помощта на фотометър или тест лента. ДОЗИРАНЕ) Проверете окабеляването на сензора за pH на захранващия блок и на държача на сензора. (Индикаторът "INFO" • Проверете работата на сензора с помощта на тестер за сензор (попитайте вашия специалист (ИНФОРМАЦИЯ) мига) в областта на басейните). Почистете и калибрирайте сензора. Сменете рН контейнера. Тествайте перисталтичната помпа (попитайте Вашия специалист в областта на басейните). ► Сменете сензора за рН Намалете алкалността на водата (попитайте Вашия специалист в областта на басейните). ORP STOP (СПИРАНЕ НА ОРП) Проверете нивото на хлор в басейна с помощта на фотометър или тест лента. (Индикаторът "INFO" Проверете окабеляването на сензора за ОRP на захранващия блок и на държача на сензора. (ИНФОРМАЦИЯ) мига) Проверете работата на сензора с помощта на тестер за сензор (попитайте Вашия специалист в областта на басейните). Почистете и калибрирайте сензора.

ръководство за: отстраняване на

- неизправности, свързани с pH Link/ Dual Link
- поллоъжка и зазимяване

отстраняване на неизправности при свързване с Wi-F

Вижте пълното

Проверете условията на клетката. Сменете сензора за ORP. Увеличете ежедневното филтриране и SWC таймерите.

цианурова киселина.

хлорамините.

• Отводнете басейна, като използвате основния дренаж, за да намалите концентрацията на

Пристъпете към шоково хлориране (с помощта на калциев хипохлорит), за да намалите

Dual Link)

## Wykonywanie instalacji wodociągowych

Umieść zasilacz w odległości co najmniej 3,5 metra lub więcej od basenu, 1,5 metra nad





## Instalacja zasilacza

powierzchnią ziemią i w promieniu 2 metrów od ogniwa. Obowiązują wszystkie przepisy krajowe, stanowe i lokalne. 1 Montaż uchwytu



### 2 Instalacja czujnika temperatury (w zależności od modelu)

PRZESTROGA: Nie wolno nigdy p beznośrednio pod jakimkolwiek urzą

Chlorator + moduł opcjonalny (pokazano model eXO® iQ +

bezpośrednie pod jakimkolwere urzątweruwy prze spowedują korócję a wynikające z tego uzkodzenia mogą spowodować utrate gwarancji. Załeca się przechowywanie pojemnika z kwasem w bezpiecznym, chronionym i dobrze wentylowanym miejscu.

howywac is... niem, ponieważ or iszkodzenia mogą

Zapoznaj się z pełną instrukcją,

aby uzyskać szczegółowe zalecenia dotyczące instalacji oraz okablowania zasilacza

i modułu pH Link/Dual Link.

pH Minus

UWAGA: czujnik POD musi zostać umieszczony za układami filtrowania

i ogrzewania, a przed ogniwem.



### 3 Podłączenia przewodów elektrycznych





### Punkty podłączenia przewodów. (Niskie napięcie = żółty, wysokie napięcie = pomarańczowy) **1** SENS (wejście) **COVER** (wejście) Podłączenie czujnika modułu pH Link/ Podłączenie do pokrywy basenu Dual Link Hu haine නත්ත තත්තත් කත්තත්තත් ක ත ୭.୭ 1 ₽ 8 SLAVE (wejście) 00000 Û Û Û Û **2** PUMP (wejście) Podłączenie pompy dozującej modułu pH Podłaczenie sterowania zewnętrznego 10 **123** ( 12 78 Link/Dual Link 百日 ШЩ 9 Ъđ ת ת **3** CELL (wyjście) **9** AUX 2 12-24 V (wyjście) Styk bezpotencjałowy dla pomocniczego ゆ ф μц napięcia 12-24 V urządzeń takich, jak układ þ ¢ ΰш μц þф grzewczy, maks. 8A. (÷ 0 10 AUX 1 230 V (wyjście) Ш¢ TEMP (wejście) Styk bezpotencjałowy dla pomocniczego napięcia znamionowego 230 V urządzeń takich, jak transformator oświetlenia, maks. 8 A. 1 PUMP 230 V (wyjście) 5 FLOW (wejście) Podłączenie zasilania pompy filtrującej (FloPro VS lub inna pompa), maks. 8 A UWAGA: użyj dostarczonych opasek kablowych, aby zamocować 12 MAINS (wejście) 6 VSP RS485 (wejście) wszystkie kable dodane wewnątrz obudowy urządzenia. Zasilanie urządzenia Podłączenie pompy o zmiennej predkości PRZED ROZPOCZĘCIEM! Zainstaluj moduł pH Link lub Dual Link Wyłącz pompę filtrującą i odłącz całość zasilania od urządzenia. (w zależności od modelu) 2 Zainstaluj POD 1 Zainstaluj Moduł WYLOT WLOT < Przepływ Odkręć istniejącą dolną pokrywę zasilacza i wymień Sprawdź orientację i kierunek Service Services przepływu przed zamocowaniem

Dual Link.

# na moduł pH Link lub

Przewody SENS (czujnik) i PUMP (pompa) należy podłączyć przed zainstalowaniem modułu.

## do rury.

Pierścień uszczelniający

tyczka

do instalacji

przełącznika

przepływu (bez zatyczki)

\*Czuinik ORP tvlkc

Dual Link

Użyj otworów w reduktorze jako szablonu i wywierć otwory za pomocą dostarczonej otwornicy.

Zamontuj złączkę redukcyjną do rury DN 50 mm (nie jest potrzebna do rury DN 63 mm).

3 Zamocuj osłonę POD

Osłona POD jest zabezpieczona kluczem, zapewniającym prawidłowe zamocowanie. Ustaw strzałkę na układzie POD dokładnie naprzeciwko pierścienia blokującego i obróć, aby zamocować.

### 4 Zainstaluj czujnik(i), układ kalibracji i czyszczenie Kalibracja. Skalibruj czujniki przed pierwszym Uchwyt czuinika

uruchomieniem. Aby zapewnić dokładne i niezawodne działanie, zalecane jest regularne przeprowadzanie kalibracji. Szczegółową procedurę kalibracji można znaleźć w instrukcji instalacji.

### Czvszczenie.

Po pierwszym uruchomieniu zalecane jest regularne czyszczenie, aby zapewnić dokładne i niezawodne działanie urządzenia. Płucz czujnik wodą z kranu przez jedną minutę. Strząśnij nadmiar wody. Wyszczotkuj złącza i metalowy pasek szczoteczką do zębów przez iedna minute.

### 5 Zainstaluj moduł pH Minus i linie doprowadzania



Pompa pH obraca się zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Kwas jest podawany do lewej strony pompy (przez przewód wlotowy) i wtryskiwany do POD z prawej strony (przez przewód wtryskowy).



## Przygotowanie i zrównoważenie basenu



W kompletnej instrukcji znajdują się szczegółowe informacje dotyczące następujących tematów:

- Zasada regulacji pH
- Tabela chemii wody
- Prawidłowe użycie stabilizatora (kwas cyjanurowy)
- Dodaj sól do basenu przed uruchomieniem urządzenia. Wymagane poziomy:
- eXÓ<sup>®</sup> (iQ) 4 g/l (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/l (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/l (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/l (4000 ppm) + 1,5 g/l (1500 ppm) minerałów MagnaPool®

### Utrzymuj następujące parametry wody:

- Całkowita zasadowość (TA) od 80 do 150 mg/l (ppm)
- pH od 7,0 do 7,4
- Wolny chlor od 0,5 do 2,0 mg/l (ppm)
- Stabilizator chloru <30 mg/l (ppm)</li>

Testuj i utrzymuj prawidłowy bilans wodny przez cały sezon.



## Uruchomienie chlorowania

Przed pierwszym uruchomieniem chloratora, użyj menu, aby wykonać następujące czynności:



4

Ustawienie zegara (godziny)

) Ustawienie języka

### Połączenie z Fluidra Pool

- Pobierz aplikację Fluidra Pool i postępuj zgodnie z instrukcjami.
- UWAGA: wzmacniacz Wi-Fi może być wymagany, jeśli siła sygnału Wi-Fi nie jest wystarczająca.

### Uruchomienie chloratora

Chlorowanie jest ustawione fabrycznie na 50%. Jeśli zainstalowano moduł Dual Link, procent chlorowania jest kontrolowany przez moduł.



## Podstawowe rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia błędu na ekranie wyświetlany jest komunikat, a dioda LED "INFO" miga.

Aby usunąć komunikat o błędzie po rozwiązaniu problemu, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 4 sekundy (dotyczy komunikatów, przy których miga wskaźnik INFO).

Jeśli błąd dotyczy przewodności (niska przewodność), dioda LED "SALTS" (SOLE) wyłącza się automatycznie po usunięciu błędu.

NUTTUTTIKAL	Rozwiązanie
NO FLOW (BRAK PRZEPŁYWU) lub CHECK PUMP (SPRAWDŹ POMPĘ) (świeci się dioda LED "INFO")	<ul> <li>Sprawdź pompę, filtr, skimmer(y) i zawór (zawory) obejściowy(-e). W razie potrzeby wyczyść.</li> <li>Sprawdź połączenia przewodów (przełącznika przepływu).</li> </ul>
CHECK OUTPUT (SPRAWDŹ WYJŚCIE) (dioda LED "INFO" miga)	<ul> <li>Wyłącz chlorator (przyciskiem "Power" (Zasilanie)) i wyłącz zasilanie skrzynki sterowniczej, a następnie sprawdź, czy wszystkie przewody są podłączone prawidłowo (zasilanie sieciowe, ogniwo itp.).</li> <li>Sprawdź ogniwo i wymień je w razie konieczności.</li> </ul>
LOW CONDUCTIVITY (NISKA PRZEWODNOŚĆ) (świeci się dioda LED "SALTS" (SOLE))	<ul> <li>Sprawdź temperaturę wody.</li> <li>Sprawdź stan płytek ogniwa.</li> <li>Zmierz stężenie soli w wodzie basenowej za pomocą testera soli lub paska testowego, a następnie dodaj sól do basenu, aby utrzymać poziom 4 g/l (lub 2 g/l w wersji LS). Jeśli nie znasz poziomu soli lub nie wiesz, jak go sprawdzić, skontaktuj się ze sprzedawcą.</li> </ul>
OVER HEAT (PRZEGRZANIE) (świeci się dioda LED "INFO")	<ul> <li>Jeśli zasilacz jest zainstalowany na zewnątrz, należy chronić go przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.</li> <li>Chlorowanie zostanie automatycznie wznowione po ponownym obniżeniu temperatury.</li> <li>Problem dotyczący zasilacza.</li> </ul>
LOW TEMPERATURE (NISKA TEMPERATURA) (dioda LED "INFO" świeci się, lampka kontrolna temperatury miga)	<ul> <li>Chlorowanie zatrzyma się automatycznie, jeśli temperatura wody spadnie poniżej 10°C.</li> <li>Chlorowanie zostanie automatycznie wznowione z prędkością chlorowania w trybie niskim, kiedy temperatura będzie wynosić od 10 do 15°C.</li> <li>Chlorowanie zostanie automatycznie wznowione z prędkością chlorowania w trybie normalnym, kiedy temperatura będzie wynosić ponad 15°C.</li> </ul>
X X (wyświetlane zamiast aktualnej temperatury wody)	Wymień czujnik temperatury wody.
— — (wyświetlane zamiast aktualnej temperatury wody)	Sprawdź i podłącz czujnik temperatury wody.
— — (wyświetlane zamiast aktualnej wartości pH)	<ul> <li>Aktywuj wtryskiwanie kwasu w menu pH</li> <li>Sprawdź i podłącz czujnik pH.</li> </ul>
— — (wyświetlane zamiast aktualnej wartości ORP)	Sprawdź i podłącz czujnik ORP.
Komunikaty wyświetlane po zainstalowa	aniu modułu pH Link lub Dual Link:
pH LOW (NISKIE pH) (świeci się dioda LED "INFO")	<ul> <li>Sprawdź poziom pH w basenie za pomocą fotometru lub paska testowego.</li> <li>Sprawdź okablowanie czujnika pH w skrzynce sterowniczej i na uchwycie czujnika.</li> <li>Sprawdź działanie czujnika za pomocą testera czujników (zapytaj swojego specjalistę od basenu).</li> <li>Wyczyść i skalibruj czujnik.</li> <li>Wymień czujnik.</li> <li>Sprawdź i wyreguluj zasadowość wody (zapytaj swojego specjalistę od basenów).</li> </ul>
pH DOSING (STOP ZATRZYMANIE DOZOWANIA pH) (dioda LED "INFO" miga)	<ul> <li>Sprawdź poziom pH w basenie za pomocą fotometru lub paska testowego.</li> <li>Sprawdź okablowanie czujnika pH na zasilaczu i na uchwycie czujnika.</li> <li>Sprawdź działanie czujnika za pomocą testera czujników (zapytaj swojego specjalistę od basenu).</li> <li>Wyczyść i skalibruj czujnik.</li> <li>Wymień pojemnik pH.</li> <li>Przetestuj pompę perystaltyczną (zapytaj swojego specjalistę od basenu).</li> <li>Wymień czujnik pH.</li> <li>Zmniejsz zasadowość wody (zapytaj swojego specjalistę od basenów).</li> </ul>
ORP STOP (ZATRZYMANIE ORP) (dioda LED "INFO" miga)	<ul> <li>Sprawdź poziom chloru w basenie za pomocą fotometru lub paska testowego.</li> <li>Sprawdź okablowanie czujnika ORP na zasilaczu i na uchwycie czujnika.</li> <li>Sprawdź działanie czujnika za pomocą testera czujników (zapytaj swojego specjalistę od basenu).</li> <li>Wyczyść i skalibruj czujnik.</li> <li>Opróżnij basen za pomocą głównego otworu spustowego, aby obniżyć stężenie kwasu cyjanurowego.</li> <li>Wykonaj chlorowanie szokowe (stosując podchloryn wapnia), aby zredukować chloraminy.</li> <li>Sprawdź stan ogniwa.</li> <li>Wymień czujnik ORP.</li> <li>Zwiększ dzienną filtrację i ustawienia czasu SWC.</li> </ul>

- rozwiązywanie problemów dotyczących modułu pH Link lub Dual Link
- Konserwacja i zimowanie
- Rozwiązywanie
- problemów z łącznością Wi-Fi
- W kompletnej instrukcji znajdu

się szczegółowe informacje



Všetky montážne, elektroinštalačné a údržbárske práce musí vykonávať kvalifikovaný a autorizovaný personál, ktorý si pozorne prečítal úplné pokyny na inštaláciu a servis.

## Inštalatérske práce





## UPOZORNENIE: Kyselinu nikdy neskladujte priamo pod zariadenim, pretože výpary spôsobí koróziu a výsledné poškodenie može viesť k strate záruky. Odporučame skladovať nádobu s kyselinou na bezpečnom, dobre vetranom mieste. Dávkovač chlóru + voliteľný modul (zobrazené eXO® iQ + zariadenie Dual Link)

POZNÁMKA: Senzor POD musí byť umiestnený za filtračnými a vykurovacími

systémami a pred článkom.

## Nainštalujte napájací zdroj

Napájací zdroj umiestnite najmenej 3,5 metra od bazéna, 1,5 metra nad zemou a do 2 metrov od článku. Dodržiavajte všetky príslušné národné, štátne a miestne nariadenia.

V kompletnej príručke nájdete podrobné pokyny na inštaláciu a zapojenie napájacieho zdroja a zariadenia pH Link/Dual Link.

 $\overline{}$ pH mínus

1 Namontujte držiak



### 2 Nainštalujte snímač teploty (v závislosti od modelu)



### 3 Elektrické pripojenia







### 3 Zaistite kryt POD



Pre zaistenie správnej montáže sú na kryte POD umiestnené drážky. Zarovnajte šípku uvedenú na kryte POD s poistným krúžkom a zaistite ju otočením.

### 4 Nainštalujte snímač(-e), vykonajte kalibráciu a očistenie Držiak O krúžok \* Senzor ORP iba s modulor Dual Link pre inštaláciu , prietokového spínača (bez uzáveru)

### Kalibrácia:

Pred uvedením do prevádzky kalibruite snímače. Pre zaistenie presnej a spoľahlivej prevádzky sa odporúča vykonávať pravidelnú kalibráciu. Podrobný posťup kalibrácie nájdete v príručke pre inštaláciu.

### Čistenie:

Po prvotnej prevádzke sa odporúča vykonávať pravidelné čistenie pre zaistenie presneja spoľahlivej prevádzky. Oplachujte snímač vodou z vodovodu po dobu jednej minúty. Straste prebytočnú vodu. Spoje a kovový pás očistite pomocou zubnej kefky iednu minútu.

### 5 Nainštalujte vedenie pre pH Minus a vstrekovacie vedenie



Čerpadlo pre meranie pH sa otáča v smere hodinových ručičiek. Kyselina sa privádza na ľavú stranu čerpadla (cez nasávacie vedenie) a vstrekuje sa do POD z pravej strany (cez vstrekovacie vedenie).



## Pripravte a vyrovnajte bazén

Pred spustením zariadenia pridajte do bazéna soľ. Požadované úrovne:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/l (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/l (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/l (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/l (4000 ppm) + 1,5 g/l (1500 ppm) minerálov MagnaPool®

### Parametre vody udržiavajte nasledovne:

- Celková zásaditosť (TA) medzi 80 a 150 mg/l (ppm)
- pH medzi 7,0 a 7,4
- Voľný chlór medzi 0,5 a 2,0 mg/l (ppm)
- Stabilizátor chlóru < 30 mg/l (ppm)</li>

Testujte vodu a udržiavajte správnu rovnováhu vody počas celej sezóny.



V úplnej príručke návode nájdete:

- Zásadu regulácie pH
- Tabuľku s chemickými informáciami o vode
- Správne použitie stabilizátora (kyselina kyanurová)



## Spustite dávkovanie chlóru

Pred prvým uvedením dávkovača chlóru do prevádzky použite ponuky na:



3

### Nastavenie hodín (času)

2 )Nastavenie jazyka

### Pripojenie k aplikácii Fluidra Pool

- Stiahnite si aplikáciu Fluidra Pool a postupujte podľa pokynov.
- POZNÁMKA: Ak nie je intenzita Wi-Fi dostatočná, môže byť potrebný zosilňovač Wi-Fi.



Predvolené výrobné nastavenie pre chlórovanie je 50 %. Ak je nainštalovaný modul Dual Link, percento chlórovania je riadené modulom.



## Základné riešenie problémov

Ak dôjde k chybovému stavu, na obrazovke sa zobrazí hlásenie a LED dióda "INFO" začne blikať.

Ak chcete po vyriešení stavu chybové hlásenie vymazať, stlačte a podržte III na 4 sekundy (platí pre hlásenia, pri ktorých bliká indikátor INFÓ (Informácie).

Ak je chyba spojená s vodivosťou (nízka vodivosť), LED dióda "SALTS" (SOLI) sa automaticky po napravení chyby vypne.

Správa	Riešenie
NO FLOW (ŽIADNY PRIETOK) alebo CHECK PUMP (KONTROLA ČERPADLA) (Ukazovateľ "INFO" svieti)	<ul> <li>Skontrolujte čerpadlo, filter, zberač(-e) a obtokový(-é) ventil(-y). V prípade potreby vykonajte čistenie.</li> <li>Skontrolujte pripojenie vodičov (prietokový spínač).</li> </ul>
CHECK OUTPUT (SKONTROLUJTE VÝSTUP) (Ukazovateľ "INFO" bliká)	<ul> <li>Vypnite dávkovač chlóru (tlačidlo "Power" (Napájanie)) a vypnite napájanie ovládacej skrinky, potom skontrolujte, či sú všetky vodiče správne pripojené (sieťové napájanie, článok atď.).</li> <li>Skontrolujte článok a v prípade potreby ho vymeňte.</li> </ul>
LOW CONDUCTIVITY (NÍZKA VODIVOSŤ) (Ukazovateľ "SALTS" (SOLI) svieti)	<ul> <li>Skontrolujte teplotu vody.</li> <li>Skontrolujte stav platní článku.</li> <li>Odmerajte koncentráciu soli vo vode bazéna pomocou prístroja na testovanie soli alebo testovacieho prúžka, a potom do bazéna pridajte soľ, aby ste udržali hladinu na hodnote 4 g/l (alebo 2 g/l pri verzii LS) Ak peviete, aké mpožstvo soli je potrebné alebo ako ju otestovať, obráťte sa na svojho predajcu.</li> </ul>
OVER HEAT (PREHRIATIE) (Ukazovateľ "INFO" svieti)	<ul> <li>Ak je napájací zdroj inštalovaný vonku, chráňte ho pred priamym slnečným žiarením.</li> <li>Dávkovanie chlóru sa automaticky obnoví, keď teplota opäť klesne.</li> <li>Problém je pri napájacom zdroji.</li> </ul>
LOW TEMPERATURE (NÍZKA TEPLOTA) (Ukazovateľ "INFO" svieti, teplota bliká)	<ul> <li>Dávkovanie chlóru sa automaticky zastaví, ak teplota vody klesne pod 10 °C.</li> <li>Dávkovanie chlóru sa automaticky obnoví pri rýchlosti dávkovania v režime Low pri teplote 10 až 15 °C.</li> <li>Dávkovanie chlóru sa automaticky obnoví pri normálnej rýchlosti dávkovania pri teplote nad 15 °C.</li> </ul>
X X (zobrazuje sa namiesto aktuálnej teploty vody)	► Vymeňte snímač teploty vody.
— — (zobrazuje sa namiesto aktuálnej teploty vody)	Skontrolujte a pripojte snímač teploty vody.
— — (zobrazuje sa namiesto aktuálnej hodnoty pH)	<ul> <li>V ponuke pH aktivujte vstrekovanie kyseliny.</li> <li>Skontrolujte a pripojte snímač pH.</li> </ul>
 (zobrazuje sa namiesto aktuálnej hodnoty ORP)	Skontrolujte a pripojte snímač ORP.
Hlásenia, keď je nainštalovaný modu	l pH Link alebo Dual Link:
pH LOW (pH NÍZKE) (Ukazovateľ "INFO" svieti)	<ul> <li>Skontrolujte hladinu pH v bazéne pomocou fotometra alebo testovacieho prúžka.</li> <li>Skontrolujte zapojenie snímača pH na ovládacej skrinke a na držiaku senzora.</li> <li>Skontrolujte činnosť snímača pomocou testera snímača (obráťte sa na svojho odborníka na bazény).</li> <li>Vyčistite a kalibrujte snímač.</li> <li>Vymeňte snímač.</li> <li>Skontrolujte a upravte zásaditosť vody (obráťte sa na svojho odborníka na bazény).</li> </ul>
pH DOSING STOP (ZASTAVENIE DÁVKOVANIA PRE ÚPRAVU pH) (Ukazovateľ "INFO" bliká)	<ul> <li>Skontrolujte hladinu pH v bazéne pomocou fotometra alebo testovacieho prúžka.</li> <li>Skontrolujte zapojenie snímača pH na napájacom zdroji a na držiaku snímača.</li> <li>Skontrolujte činnosť snímača pomocou testera snímača (obráťte sa na svojho odborníka na bazény).</li> <li>Vyčistite a kalibrujte snímač.</li> <li>Vymeňte nádobku na meranie pH.</li> <li>Vyskúšajte peristaltické čerpadlo (obráťte sa na svojho odborníka na bazény).</li> <li>Vymeňte snímač pH.</li> <li>Vymeňte snímač pH.</li> <li>Znížte zásaditosť vody (obráťte sa na svojho odborníka na bazény).</li> </ul>
ORP STOP (ZASTAVENIE ORP) (Ukazovateľ "INFO" bliká)	<ul> <li>Skontrolujte hladinu chlóru v bazéne pomocou fotometra alebo testovacieho prúžka.</li> <li>Skontrolujte kabeláž snímača ORP na napájacom zdroji a na držiaku snímača.</li> <li>Skontrolujte činnosť snímača pomocou testera snímača (obráťte sa na svojho odborníka na bazény).</li> <li>Vyčistite a kalibrujte snímač.</li> <li>Vypustite bazén cez hlavný odtok, aby sa znížila koncentrácia kyseliny kyanurovej.</li> <li>Aby ste znížili obsah chloramínov, pokračujte so šokovým dávkovaním chlóru (s použitím chlórnanu vápenatého).</li> <li>Skontrolujte stav článku.</li> <li>Vymeňte snímač ORP.</li> <li>Zvýšte dennú mieru filtrácie a časovače SWC.</li> </ul>

V úplnej príručke

- Riešenie problémov so zariadením pH Link alebo Dual Link
- Údržba
- a zazimovanie

Riešenie problémov s pripojením Wi-Fi





Toate activitățile de montare, instalare electrică și întreținere trebuie efectuate de personal calificat, autorizat care a citit cu atenție toate instrucțiunile privind instalarea și service-ul.

## Instalații sanitare





*Aparat de clorinare + modul opțional* (eXO<sup>®</sup> iQ + Dual Link prezentate)

## Instalarea blocului de alimentare de la rețea

Doar aparat de clorinare (eXO® iQ prezentate)

Poziționați blocul de alimentare de la rețea la cel puțin 3,5 metri de piscină, 1,5 metri față de sol și în raza a 2 metri de la celulă. Sunt aplicabile toate codurile de reglementare naționale, de stat si locale.

Consultați manualul complet pentru instrucțiuni detaliate privind instalarea și cablarea blocului de alimentare de la rețea și pH Link/ Dual Link.

1 Montarea consolei de fixare



## 2 Instalarea senzorului de temperatură (în funcție de model)



### 3 Cablarea conexiunilor electrice







Capacul POD este prevăzut cu cheie pentru montarea corespunzătoare. Aliniați săgeata de pe POD cu inelul de blocare și rotiți pentru a fixa.

## \*Senzor ORP numai cu modul

Sensul de curgere:

Dual Link

Consultați manualul de instalare pentru procedeul de calibrare detaliat.

### Curătare:

pentru montarea comutatorulu

de debit (fără capac) Pentru o funcționare corectă și fiabilă, după prima utilizare se recomandă să se efectueze curățări periodice. Clătiți senzorul cu apă de la robinet, timp de un minut. Scuturați apa în exces. Periați cu o periuță de dinți îmbinările și banda metalică, timp de un minut.

### 5 Instalarea liniilor pentru solutia pH Minus si liniilor de injectare



Pompa pH se învârte în sensul acelor de ceasornic. Acidul este alimentat în partea stângă a pompei (prin linia de admisie) și este injectat în POD din partea dreaptă (prin linia de injectare).



## Pregătirea piscinei și echilibrul chimic

Înainte de a porni dispozitivul, adăugați sare în piscină. Niveluri necesare:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/l (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/l (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/l (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/l (4.000 ppm) + 1,5 g/l (1.500 ppm) de minerale MagnaPool®

Mențineți parametrii apei la valorile indicate ]n continuare:

- Alcalinitate totală (TA) între 80 și 150 mg/l (ppm)
- pH între 7,0 și 7,4
- Clor liber între 0,5 și 2,0 mg/l (ppm)
- Stabilizator pentru clor <30 mg/l (ppm)</li>

Pe durata sezonului, testați și mențineți echilibrul corect al apei.



Consultați manualul în întregime pentru a vedea detalii privind:

- Principiul de reglare a pH-ului
- Tabelul de chimie a apei
  - Folosirea corectă a stabilizatorului (acid

cianuric)



## Inițierea clorinării

Înainte de prima utilizare a aparatului de clorinare, folosiți meniurile pentru:



4

NOTĂ: S-ar putea să fie nevoie de un amplificator Wi-Fi în cazul în care puterea Wi-Fi nu este corespunzătoare.

### Utilizarea aparatului de clorinare

Nivelul implicit din fabrică al aparatului de clorinare este setat la 50 %. Dacă modulul Dual Link este instalat, procentul de clorinare este controlat de către el.



## Depanare de bază

Atunci când există o stare de eroare, pe ecran se afișează un mesaj, iar LED-ul "INFO" se aprinde intermitent.

Pentru a elimina un mesaj de eroare după rezolvarea problemei, apăsați și țineți apăsat timp de 4 secunde (se aplică mesajelor în care indicatorul INFO clipește).

Dacă o eroare este corelată cu conductivitatea (conductivitate scăzută), LED-ul "SALTS" (SĂRURI) se stinge automat după corectarea erorii.

Mesaj	Soluție
NU EXISTĂ DEBIT sau VERIFICAȚI POMPA (indicatorul INEO" este aprins)	<ul> <li>Verificați pompa, filtrul, skimmerul/skimerele și supapa/supapele de by-pass. Curățați dacă este nevoie.</li> <li>Verificați conexiunile cablurilor (comutator de debit)</li> </ul>
VERIFICAȚI IEȘIREA (indicatorul "INFO" se aprinde intermitent)	<ul> <li>Opriți aparatul de clorinare (butonul "Power" (Alimentare)) și deconectați alimentarea electrică la cutia de comandă, iar după aceea asigurați-vă că toate cablurile sunt conectate corespunzător (alimentarea electrică de la rețea, celulă etc.).</li> <li>Verificați celula și înlocuiți-o, dacă este nevoie.</li> </ul>
CONDUCTIVITATE SCĂZUTĂ (indicatorul "SĂRURI" este aprins)	<ul> <li>Verificați temperatura apei.</li> <li>Verificați starea plăcilor celulelor.</li> <li>Măsurați concentrația de săruri din apa din piscină, cu ajutorul unui tester pentru săruri sau al unei benzi de test, după aceea adăugați săruri în piscină pentru a menține nivelul la 4 g/l (sau 2 g/l pentru versiunea LS). Dacă nu cunoașteținivelul de săruri sau nu știți cum să-l testați, luați legătura cu furnizorul dvs.</li> </ul>
SUPRAÎNCĂLZIRE (indicatorul "INFO" este aprins)	<ul> <li>Dacă blocul de alimentare de la rețea este instalat într-un spațiu exterior, protejați-l de lumina directă a soarelui.</li> <li>Clorinarea va fi reluată automat după ce temperatura va scădea din nou.</li> <li>Problemă la blocul de alimentare de la rețea.</li> </ul>
TEMPERATURĂ SCĂZUTĂ (indicatorul "INFO" este aprins, indicatorul de temperatură se aprinde intermitent)	<ul> <li>Clorinarea se va opri automat dacă temperatura apei va scădea sub 10°C.</li> <li>Clorinarea va fi reluată automat la nivelul de clorinare în Modul Redus, între 10 și 15°C.</li> <li>Clorinarea va fi reluată automat la nivelul de clorinare normal, la mai mult de 15°C.</li> </ul>
X X (se afișează în loc de temperatura curentă a apei)	Înlocuiți senzorul de temperatură a apei.
— — (se afișează în loc de temperatura curentă a apei)	<ul> <li>Verificați și conectați senzorul de temperatură a apei.</li> </ul>
— — (se afișează în loc de valoarea curentă a pH-ului)	<ul> <li>▶ Activați injectarea de acid, din meniul pH</li> <li>▶ Verificați și conectați senzorul de pH.</li> </ul>
— — (se afișează în loc de valoarea curentă a ORP-ului)	► Verificați și conectați senzorul ORP.
Mesaie atunci când este instalat un mo	dul nH Link sau Dual Link.
pH SCĂZUT (indicatorul "INFO" este aprins)	<ul> <li>Verificați nivelul pH-ului din piscină, folosind un fotometru sau o bandă de test.</li> <li>Verificați cablarea senzorului de pH la cutia de comandă și pe suportul senzorului.</li> <li>Verificați funcționarea senzorului cu ajutorul unui tester pentru senzori (solicitați acest lucru specialistului dvs. în piscine).</li> <li>Curățați și calibrați senzorul.</li> <li>Înlocuiți senzorul.</li> <li>Verificați și ajustați alcalinitatea apei (solicitați acest lucru specialistului dvs. în piscine).</li> </ul>
OPRIRE DOZARE pH (Indicatorul "INFO" luminează intermitent)	<ul> <li>Verificați nivelul pH-ului din piscină, folosind un fotometru sau o bandă de test.</li> <li>Verificați cablarea senzorului pH la blocul de alimentare de la rețea și pe suportul senzorului.</li> <li>Verificați funcționarea senzorului cu ajutorul unui tester pentru senzori (solicitați acest lucru specialistului dvs. în piscine).</li> <li>Curățați și calibrați senzorul.</li> <li>Înlocuiți rezervorul pH.</li> <li>Testați pompa peristaltică (solicitați acest lucru specialistului dvs. în piscine).</li> <li>Înlocuiți senzorul de pH.</li> <li>Reduceți alcalinitatea apei (solicitați acest lucru specialistului dvs. în piscine).</li> </ul>
OPRIRE ORP (Indicatorul "INFO" luminează intermitent)	<ul> <li>Verificați nivelul de clor din piscină, folosind un fotometru sau o bandă de test.</li> <li>Verificați cablarea senzorului ORP la blocul de alimentare de la rețea și de suportul senzorului.</li> <li>Verificați funcționarea senzorului cu ajutorul unui tester pentru senzori (solicitați acest lucru specialistului dvs. în piscine).</li> <li>Curățați și calibrați senzorul.</li> <li>Goliți piscina folosind conducta principală de scurgere, pentru a scădea concentrația de acid cianuric.</li> <li>Efectuați clorinare de șoc (folosind hipoclorit de calciu) pentru a reduce cloraminele.</li> <li>Verificați condițiile celulei.</li> <li>Înlocuiți senzorul ORP.</li> <li>Măriți valorile regulatoarelor de filtrare zilnică și ale temporizatoarelor SWC.</li> </ul>

- depanarea pH Link sau Dual Link întreținerea și pregătirea pentru iarnă depanarea
- problemelor de conectivitate Wi-Fi





## Σωληνώσεις





**Χλωριωτής+ προαιρετική μονάδα** (απεικονίζεται το eXO<sup>®</sup> iQ + Dual Link)

### Μόνο χλωριωτής (απεικονίζεται το eXO® iQ)

## Εγκατάσταση κιβωτίου ελέγχου

Τοποθετήστε το κιβώτιο ελέγχου τουλάχιστον 3,5 μέτρα ή περισσότερο μακριά από την πισίνα, 1,5 μέτρο από το έδαφος και 2 μέτρα από την κυψέλη. Ισχύουν όλοι οι εθνικοί, πολιτειακοί και τοπικοί κανονισμοί.

Ανατρέξτε στο πλήρες εγχειρίδιο για λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση και την καλωδίωση του κιβωτίου ελέγχου και του pH Link/Dual Link.

1 Τοποθέτηση του βραχίονα



## 2 Εγκατάσταση του αισθητήρα θερμοκρασίας (ανάλογα με το μοντέλο)



### 3 Ηλεκτρικές συνδέσεις καλωδίων









### Το κάλυμμα POD διαθέτει σημάνσεις για τη σωστή τοποθέτηση. Ευθυγραμμίστε το βέλος στο ΡΟD με τον δακτύλιο ασφάλισης και περιστρέψτε το για να το ασφαλίσετε.



τακτική βαθμονόμηση για ακριβή και αξιόπιστη λειτουργία. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο εγκατάστασης για τη λεπτομερή διαδικασία βαθμονόμησης.

### Καθαρισμός

Μετά την αρχική λειτουργία, συνιστάται τακτικός καθαρισμός για ακριβή και αξιόπιστη λειτουργία. Ξεπλύνετε τον αισθητήρα με νερό βρύσης για ένα λεπτό. Κουνήστε το εξάρτημα για να φύγει η περίσσεια νερού. Βουρτσίστε τους κόμβους και τη μεταλλική ταινία με οδοντόβουρτσα για ένα λεπτό.

5 Εγκατάσταση του pH Minus και του κυκλώματος εγχύσεως



Η αντλία pH περιστρέφεται δεξιόστροφα. Το οξύ τροφοδοτείται από την αριστερή πλευρά της αντλίας (μέσω της γραμμής εισαγωγής) και εγχύεται στο POD από τη δεξιά πλευρά (μέσω του κυκλώματος έγχυσης).



## Προετοιμασία και ισορροπία νερού της πισίνας



Ανατρέξτε στο πλήρες εγχειρίδιο για λεπτομέρειες σχετικά με:

- Την αρχή ρύθμισης του pH
- Τον πίνακα χημείας νερού
- Τη σωστή χρήση
   σταθεροποιητή
   (κυανουρικό οξύ)

Προσθέστε αλάτι στην πισίνα πριν την εκκίνηση της συσκευής. Απαιτούμενα επίπεδα:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/L (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/L (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/L (4000 ppm)



### Διατηρήστε τις παραμέτρους νερού ως εξής:

- Συνολική αλκαλικότητα (ΣΑ) μεταξύ 80 και 150 mg / L (ppm)
- pH μεταξύ 7,0 και 7,4
- Ελεύθερο χλώριο μεταξύ 0,5 και 2,0 mg/L (ppm)
- Σταθεροποιητής χλωρίου <30 mg/L (ppm)</li>

Δοκιμάστε και διατηρήστε τη σωστή ισορροπία νερού καθ' όλη τη διάρκεια της σεζόν.



## Έναρξη χλωρίωσης

Πριν από τη θέση σε λειτουργία του χλωριωτή για πρώτη φορά, χρησιμοποιήστε τα μενού για τα εξής:



4

Ρύθμιση του ρολογιού (ώρας)

) Ορισμό της γλώσσας

### Σύνδεση στο Fluidra Pool

- Κατεβάστε την εφαρμογή Fluidra Pool και ακολουθήστε τις οδηγίες.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ενδέχεται να απαιτείται επέκταση Wi-Fi εάν η ισχύς του Wi-Fi δεν είναι επαρκής.

### Θέση σε λειτουργία του χλωριωτή

Η εργοστασιακή ρύθμιση χλωρίωσης είναι στο 50% Εάν είναι εγκατεστημένη η μονάδα Dual Link, το ποσοστό χλωρίωσης ελέγχεται από τη μονάδα.



## Αντιμετώπιση βασικών προβλημάτων

Όταν υπάρχει μια κατάσταση σφάλματος, εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη και οι LED "ÎNFO" αναβοσβήνουν.

Για να διαγράψετε ένα μήνυμα σφάλματος μετά την επίλυση της κατάστασης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το 🗖 κ για 4 δευτερόλεπτα (ισχύει για μηνύματα στα οποία αναβοσβήνει η ένδειξη INFO).

Εάν ένα σφάλμα συνδέεται με την αγωγιμότητα (χαμηλή αγωγιμότητα), η LED "SALTS" σβήνει αυτόματα όταν διορθωθεί το σφάλμα.

Μήνυμα	Λύση
NO FLOW ή CHECK PUMP	Ελέγξτε την αντλία, το φίλτρο, το/τα σκίμερ και τις βαλβίδες παράκαμψης. Καθαρίστε εάν είναι
(αναμμενή ενοειζή ΙΝΡΟ )	<ul> <li>Ελέγξτε τις συνδέσεις καλωδίων (διακόπτης ροής).</li> </ul>
CHECK OUTPUT (αναβοσβήνουσα ένδειξη "INFO")	<ul> <li>Απενεργοποιήστε τον χλωριωτή (κουμπί "Power") και κόψτε την παροχή ρεύματος στο κιβώτιο ελέγχου και, στη συνέχεια, βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα (τροφοδοτικό ρεύματος, κυψέλη κ.λπ.).</li> <li>Ελέγξτε την κυψέλη και αντικαταστήστε τη εάν χρειάζεται.</li> </ul>
LOW CONDUCTIVITY (αναμμένη ένδειξη "SALTS")	<ul> <li>Ελέγξτε τη θερμοκρασία του νερού.</li> <li>Ελέγξτε την κατάσταση των πλακών της κυψέλης.</li> <li>Μετρήστε τη συγκέντρωση αλατιού στο νερό της πισίνας με έναν ελεγκτή αλατιού ή μια δοκιμαστική ταινία και μετά προσθέστε αλάτι στην πισίνα για να διατηρήσετε τη στάθμη στα 4 g/L (ή 2g/L για την έκδοση LS). Εάν δεν γνωρίζετε το επίπεδο αλατιού ή πώς να το ελέγξετε, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας.</li> </ul>
OVER HEAT (αναμμένη ένδειξη "INFO")	<ul> <li>Εάν το κιβώτιο ελέγχου είναι εγκατεστημένο σε εξωτερικό χώρο, προστατέψτε το από το άμεσο ηλιακό φως.</li> <li>Η χλωρίωση θα συνεχιστεί αυτόματα μόλις η θερμοκρασία μειωθεί ξανά.</li> <li>Πρόβλημα στο κιβώτιο ελέγχου</li> </ul>
LOW TEMPERATURE (αναμμένη ένδειξη "INFO", αναβοσβήνουσα ένδειξη θερμοκρασίας)	<ul> <li>Η χλωρίωση θα σταματήσει αυτόματα εάν η θερμοκρασία του νερού πέσει κάτω από τους 10°C.</li> <li>Η χλωρίωση θα συνεχίσει αυτόματα στον ρυθμό χλωρίωσης της λειτουργίας χαμηλής ισχύος μεταξύ 10 και 15°C.</li> <li>Η χλωρίωση θα συνεχίσει αυτόματα στον κανονικό ρυθμό χλωρίωσης άνω των 15°C.</li> </ul>
X X (εμφανίζεται αντί της τρέχουσας θερμοκρασίας νερού)	<ul> <li>Αντικαταστήστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας νερού.</li> </ul>
 (εμφανίζεται αντί της τρέχουσας θερμοκρασίας νερού)	Ελέγξτε και συνδέστε τον αισθητήρα θερμοκρασίας νερού.
 (εμφανίζεται αντί της τρέχουσας τιμής pH)	<ul> <li>Ενεργοποιήστε την έγχυση οξέος στο μενού pH</li> <li>Ελέγξτε και συνδέστε τον αισθητήρα pH.</li> </ul>
 (εμφανίζεται αντί της τρέχουσας τιμής ORP)	Ελέγξτε και συνδέστε τον αισθητήρα ORP.
Μηνύματα όταν είναι εγκατεστημένη μια	μονάδα pH Link ή Dual Link:
pH LOW (αναμμένη ένδειξη "INFO")	<ul> <li>Ελέγξτε το επίπεδο pH στην πισίνα με φωτόμετρο ή δοκιμαστική ταινία.</li> <li>Ελέγξτε την καλωδίωση του αισθητήρα pH στο κιβώτιο ελέγχου και στη βάση του αισθητήρα.</li> <li>Ελέγξτε τη λειτουργία του αισθητήρα με έναν ελεγκτή αισθητήρα (ρωτήστε τον ειδικό της πισίνας σας).</li> <li>Καθαρίστε και βαθμονομήστε τον αισθητήρα.</li> <li>Αντικαταστήστε τον αισθητήρα.</li> <li>Ελέγξτε και ρυθμίστε την αλκαλικότητα του νερού (ρωτήστε τον ειδικό της πισίνας σας).</li> </ul>
pH DOSING STOP (αναβοσβήνουσα ένδειξη "INFO")	<ul> <li>Ελέγξτε το επίπεδο pH στην πισίνα με φωτόμετρο ή δοκιμαστική ταινία.</li> <li>Ελέγξτε την καλωδίωση του αισθητήρα pH στο κιβώτιο ελέγχου και στη βάση του αισθητήρα.</li> <li>Ελέγξτε τη λειτουργία του αισθητήρα με έναν ελεγκτή αισθητήρα (ρωτήστε τον ειδικό της πισίνας σας).</li> <li>Καθαρίστε και βαθμονομήστε τον αισθητήρα.</li> <li>Αντικαταστήστε το δοχείο pH.</li> <li>Ελέγξτε την περισταλτική αντλία (ρωτήστε τον ειδικό της πισίνας σας).</li> <li>Αντικαταστήστε τον αισθητήρα pH.</li> <li>Ελέγξτε την αλκαλικότητα του νερού (ρωτήστε τον ειδικό της πισίνας σας).</li> </ul>
ORP STOP (αναβοσβήνουσα ένδειξη "INFO")	<ul> <li>Ελέγξτε τη στάθμη χλωρίου στην πισίνα με ένα φωτόμετρο ή μια δοκιμαστική ταινία.</li> <li>Ελέγξτε την καλωδίωση του αισθητήρα ORP στο κιβώτιο ελέγχου και στη βάση του αισθητήρα.</li> <li>Ελέγξτε τη λειτουργία του αισθητήρα με έναν ελεγκτή αισθητήρα (ρωτήστε τον ειδικό της πισίνας σας).</li> <li>Καθαρίστε και βαθμονομήστε τον αισθητήρα.</li> <li>Αποστραγγίστε την πισίνα χρησιμοποιώντας τον κύριο αγωγό αποστραγγίσεως για να μειώσετε τη συγκέντρωση κυανουρικού οξέος.</li> <li>Εκτελέστε χλωρίωση σοκ (χρησιμοποιώντας υποχλωριώδες ασβέστιο) για να μειώσετε τις χλωραμίνες.</li> <li>Ελέγξτε τις συνθήκες της κυψέλης.</li> <li>Αντικαταστήστε τον αισθητήρα ORP.</li> </ul>

Αυξήστε τους χρονοδιακόπτες καθημερινής φίλτρανσης και SWC.

## pH Link ή του Dual Link

Συντήρηση και προετοιμασία για τη χειμερινή περίοδο Αντιμετώπιση προβλημάτων σύνδεσης Wi-Fi



Ανατρέξτε στο πλήρες εγχειρίδιο για τα εξής:



All montering, elektrisk installasjon og alt vedlikehold må utføres av kvalifisert og godkjent personell, etter at alle instruksjonene for installasjon og vedlikehold har blitt grundig lest.

## Slanger





Elektrolysør + tilleggsmodul (eXO® iQ + Dual Link vist)

Kun elektrolysør (eXO® iQ vist)

## Installer betjeningsenheten

Plasser betjeningsenheten minst 3,5 meter fra bassenget, 1,5 meter over bakken og innenfor en radius på 2 meter fra cellen. Alle nasjonale, føderale og lokale standarder gjelder.



Se veiledningen i sin helhet for detaljerte instruksjoner om installasjon og kabling av betjeningsenheten og ph Link/ Dual Link.

1 Monter braketten



### 2 Installer temperatursonden (avhengig av modellen)



### 3 Elektriske koblinger






1 Installer modulen



#### Skru løs det nedre dekselet på betjeningsenheten og erstatt det med modulen pH Link eller Dual Link.

Kablingen for SENS og PUMP må være tilkoblet før modulen installeres.

2 Installer POD-en

UTGANG INNGANG Kontroller i hvilken retning vannet strømmer før du installerer delen på slangen.

apparatet.

Bruk hullene på reduksjonsapparatet som mal, og bor hull ved hjelp av den medfølgende hullsagen.

Installer reduksjonsapparatet for slangen DN 50 mm (ikke nødvendig for slangen DN 63 mm).

### **3 Fest POD-dekselet**



#### POD-dekselet er utstyrt med en nøkkel for god justering. Sett pilene på POD-en på linje med låseringen, og vri deretter POD-en for å feste den.

### 4 Installer sensoren(e), kalibrer og rengjør deretter Kalibrering:

Kalibrer sondene før første bruk. Regelmessig kalibrering anbefales for nøyaktig og pålitelig drift. Se installasionsveiledningen for den detaljerte kalibreringsprosedyren.

### Rengjøring:

Regelmessig rengjøring etter første bruk anbefales for nøyaktig og pålitelig drift. Skyll sonden under rennende springvann i ett minutt. Rist den for å fjerne vannrester. Børst pakningene og metallbåndene med en tannbørste i ett minutt.

### Strømningsretning:



5 Installer pH Minus og injeksjonsslangene

pH-pumpen roterer med klokken. Syren tilføres på venstre side av pumpen (via tilførselsslangen) og sprøytes inn i PODen på høyre side (via injeksjonsslangen).

pH Minus







# Klargjøre og balansere bassenget

Tilsett salt i bassenget før apparatet settes i drift. Nødvendige mengder:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/l (4000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/l (2000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/l (4000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/l (4000 ppm) + 1,5 g/l (1500 ppm) mineraler av typen MagnaPool®

#### Oppretthold vannparameterne som følger:

- Total alkalitet (TA) mellom 80 og 150 mg/l (ppm)
- pH mellom 7,0 og 7,4
- Fritt klor mellom 0,5 og 2,0 mg/l (ppm)
- Klorstabilisator <30 mg/l (ppm)</li>

Test og oppretthold balansen i vannet gjennom hele sesongen.



Se veiledningen i sin helhet for detaljert informasjon om:

- Prinsippet for pHregulering
- Vannets kjemiske sammensetning
- Riktig bruk av stabilisator (cyanursyre)



### Start kloreringen

Før elektrolysøren brukes for første gang, bruk menyene for å:



# Grunnleggende feilsøking

Ved feil, vil en melding være synlig på skjermen og lampen «INFO» blinker.

For å slette en feilmelding når feilen rettet opp, trykk på 🔤 i 4 sekunder (gjelder for meldinger der INFO-lampen blinker).

Hvis en feil er knyttet til ledningsevnen (dårlig ledningsevne), vil lampen «SALTS» slå seg av automatisk når feilen er rette opp.

Meiding	Løsning		
AUCUN DEBIT (INGEN STRØMN.) eller CTRL POMPE (KTRL PUMPE) (Lampen «INFO» lyser)	<ul> <li>Kontroller pumpen, filteret, skimmeren(e) og by-pass-ventilene. Rengjør dem ved behov.</li> <li>Kontroller tilkoblingen av ledningene (strømningsbryter).</li> </ul>		
DEFAUT PROD (STD PROD) (Lampen «INFO» blinker)	<ul> <li>Slå av elektrolysøren (knappen «Power») og koble fra strømtilførselen til betjeningsenheten. Kontroller deretter koblingen for alle kablene (strømtilførsel, celle osv.).</li> <li>Kontroller cellen og bytt den ut om nødvendig.</li> </ul>		
CONDUCTIVITE (LEDNINGSEVNE) (Lampen «SALTS» lyser)	<ul> <li>Kontroller vanntemperaturen.</li> <li>Kontroller tilstanden på platene i cellen.</li> <li>Mål saltkonsentrasjonen i bassengvannet ved hjelp av en salttest eller en teststrimmel, og tilsett deretter salt i bassenget for å opprettholde en metning på 4 g/l (eller 2 g/l for LS-versjonen). Hvis du ikke vet hva saltmetningen er og ikke vet hvordan du tester den, ta kontakt med forhandleren.</li> </ul>		
SURCHAUFFE (OVEROPPHETING) (Lampen «INFO» lyser)	<ul> <li>Hvis betjeningsenheten installeres utendørs, må den beskyttes mot direkte sollys.</li> <li>Kloreringen gjenopptas automatisk når temperaturen har gått ned igjen.</li> <li>Problem med betjeningsenheten.</li> </ul>		
TEMP. EAU BASSE (LAV VANNTEMP) (Lampen «INFO» lyser, temperaturen blinker)	<ul> <li>Kloreringen stanser automatisk hvis vanntemperaturen faller til under 10 °C.</li> <li>Kloreringen gjenopptas automatisk med kloreringsnivået for Øko-modus mellom 10 og 15 °C.</li> <li>Kloreringen gjenopptas automatisk med normalt kloreringsnivå over 15 °C.</li> </ul>		
X X (vises istedenfor gjeldende vanntemperatur)	Bytt ut vanntemperatursonden.		
(vises i stedet for gjeldende vanntemperatur)	Kontroller og koble til vanntemperatursonden.		
 (vises i stedet for gjeldende pH-verdi)	<ul> <li>Aktiver innsprøyting av syre i pH-menyen</li> <li>Kontroller og koble til pH-sonden.</li> </ul>		
(vises i stedet for gjeldende ORP- verdi)	Kontroller og koble til ORP-sonden.		
Meldinger når en pH Link-kontroll eller Dual Link kontroll er installert:			
pH BAS (LAV pH) (Lampen «INFO» lyser)	<ul> <li>Kontroller pH-nivået i bassenget ved hjelp av en lysmåler eller en teststrimmel.</li> <li>Kontroller kablingen til pH-sonden på betjeningsenheten og sondeholderen.</li> <li>Kontroller at sonden fungerer som den skal ved hjelp av en sondetester (rådfør deg med en bassengspesialist).</li> <li>Rengjør og kalibrer sonden.</li> <li>Bytt ut sonden.</li> <li>Kontroller og juster alkaliteten i vannet (rådfør deg med en bassengspesialist).</li> </ul>		
REGUL pH STOP (Lampen «INFO» blinker)	<ul> <li>Kontroller pH-nivået i bassenget ved hjelp av en lysmåler eller en teststrimmel.</li> <li>Kontroller kablingen til pH-sonden på betjeningsenheten og sondeholderen.</li> <li>Kontroller at sonden fungerer som den skal ved hjelp av en sondetester (rådfør deg med en bassengspesialist).</li> <li>Rengjør og kalibrer sonden.</li> <li>Bytt ut pH-beholderen.</li> <li>Test den peristaltiske pumpen (rådfør deg med en bassengspesialist).</li> <li>Bytt ut pH-sonden.</li> <li>Reduser alkaliteten i vannet (rådfør deg med en bassengspesialist).</li> </ul>		
PROD. ORP STOP (Lampen «INFO» blinker)	<ul> <li>Kontroller klor-nivået i bassenget ved hjelp av en lysmåler eller en teststrimmel.</li> <li>Kontroller kablingen til ORP-sonden på betjeningsenheten og sondeholderen.</li> <li>Kontroller at sonden fungerer som den skal ved hjelp av en sondetester (rådfør deg med en bassengspesialist).</li> <li>Rengjør og kalibrer sonden.</li> <li>Tøm bassenget ved hjelp av sluket i bunnen av bassenget for å redusere konsentrasjonen av cyanursyre.</li> <li>Sjokk-klor vannet (med kalsiumhypokloritt) for å redusere innholdet av kloraminer.</li> <li>Kontroller tilstanden på cellene.</li> <li>Bytt ut ORP-sonden.</li> <li>Øk den daglige filtreringen og SWC-tidtakerne.</li> </ul>		



Se veiledningen i sin helhet for informasjon om:

.

.

- Feilsøking for pH Link eller Dual Link
- Vedlikehold og overvintring
- Feilsøking av Wi-Fitilkoblingen









Elektrolizator + opcijski modul (predstavljeni eXO® iQ + Dual Link)

# Instaliranje upravljačke kutije

Samo elektrolizator (predstavljeni eXO® iQ)

Postaviti upravljačku kutiju na udaljenost od najmanje 3,5 metra od bazena, 1,5 metar od tla i unutar radijusa od 2 metra od ćelije. Primjenjuju se svi nacionalni, federalni i lokalni standardi.

Pregledati kompletan priručnik za detaljnije upute o instaliranju i ožičenju upravljačke kutije i ph Link/Dual Link-a.

1 Montiranje nosača



2 Instaliranje temperaturne sonde (ovisno o modelu)



### 3 Električni priključci







3 Pričvrstite poklopac POD



#### Poklopac POD je zaključan radi dobrog podešavanja. Poravnajte strelicu POD-a s prstenom za zaključavanje, a zatim zakrenite POD kako biste ga učvrstili.

modulom pH Link ili

Kablovi SENS i

priključeni prije

PUMP moraju biti

instaliranja modula.

Dual Link.

### 4 Postavite senzor(e), kalibrirajte i zatim očistite Kalibriranje:

Za ugradnju s prekidačem protoka (bez zatvarača)

Nosač sonde

O-prster

\*ORP sonda

s modulom Dual Link

isključivo

Kalibrirajte sonde prije prve uporabe. Za točan i pouzdan rad preporučuje se redovita kalibracija. Detaljan postupak kalibracije potražite u priručniku za instalaciju.

prije postavljanja uređaja na

Koristite rupe na reduktoru kao model

Postavite reduktor za cijev DN 50 mm (nije potrebno za cijev DN 63 mm).

i izbušite rupe pomoću isporučene

### Čišćenje:

cjevovod.

bušilice.

Nakon prve uporabe preporuča se redovito čišćenje za precizan i pouzdan rad. Ispirajte sondu vodom iz slavine jednu minutu. Otresite višak vode sa sonde. Četkajte spojeve i metalizirane trake četkicom za zube jednu minutu.





Pumpa za doziranje pH se okreće u smjeru kazaljke na satu. Kiselina se dovodi na lijevu stranu pumpe (putem ulazne linije) i ubrizgava u POD s desne strane (putem linije za injektiranje).



# Priprema i balansiranje bazena

Dodajte sol u bazen prije stavljanja uređaja u pogon. Potrebne količine:

- eXO<sup>®</sup> (iQ) 4 g/L (4 000 ppm)
- eXO<sup>®</sup> iQ LS 2 g/L (2 000 ppm)
- GenSalt OT 4 g/L (4 000 ppm)
- Hydroxinator® iQ 4 g/L (4000 ppm) + 1.5 g/L (1500ppm) minerala MagnaPool® •

#### Održavajte parametre vode na sljedeći način:

- Ukupni alkalitet (TA) između 80 i 150 mg/L (ppm)
- pH vrijednost između 7,0 et 7,4
- Slobodni klor između 0,5 i 2,0 mg/L (ppm)
- Stabilizator klora <30 mg/L (ppm)

Testirajte i održavajte balans vode tijekom cijele sezone.



Za detaline informaciie pogledajte kompletan priručnik na:

- Načelo regulacije pH vrijednosti
- Kemijska tablica vode
  - Pravilna upotreba stabilizatora (cijanurna kiselina)



## Pokretanje kloriranja

Prije prve uporabe elektrolizatora, koristite izbornike za:



Definiranje jezika

### Spajanje na Fluidra Pool

Preuzmite aplikaciju Fluidra Pool i slijedite upute. NAPOMENA : Možda će biti potreban pojačivač Wi-Fi mreže ako snaga Wi-Fi veze nije dovoljna.



1 dugi pritisak = uključivanje ili isključivanje uređaja 2 pritiska = pritisnite za odabir načina rada Manuel ON za pokretanje kloriranja Povećajte ili smanjite postavku kloriranja u pomacima od 10%. Trenutna vrijednost ostaje važeća do sljedeće promjene. Pritisnite MENU za odabir MENU postavki.



3

### Pokretanje elektrolizatora

Tvornički je postavka kloriranja postavljena na 50%. Ako je instaliran modul Dual Link, postotak kloriranja kontrolira modul

i trepće signalna sijalica "INFO".	s pH Link-om ili Dual	1		
Za brisanje poruke o grešci kada poruke s trepćućim indikatorom I	je status riješen, pritisnite 🖳 4 sekunde (odnosi se na Održavanje i "zimovanje" bazena			
Ako je greška povezana s provoč automatski isključiti kada se greš	dljivošću (niska provodljivost), signalna sijalica "SALTS" će se • Rješavanje problema ka ispravi. Wi-Fi vezom	a s		
Poruka	Rješenje			
AUCUN DEBIT (NEMA PROTOKA) ili CTRL POMPE (signalna sijalica "INFO" uključena)	<ul> <li>Provjeriti pumpu, filter, skimmer(e) i ventil(e) by pass-a. Očistiti ih ako je potrebno.</li> <li>Provjeriti spojeve žica (prekidač protoka).</li> </ul>			
DEFAUT PROD (svjetlo "INFO" trepće)	<ul> <li>Isključiti elektrolizator (gumb "Power") i isključiti električno napajanje upravljačke kutije, zatim provjeriti ispravnost veze svih kabela (napajanje, ćelija)</li> <li>Provjeriti ćeliju i zamijeniti je ako je potrebno.</li> </ul>			
PROVODLJIVOST (Signalna sijalica "SALTS" svjetli)	<ul> <li>Kontrolirati temperaturu vode.</li> <li>Kontrolirati stanje ploča ćelije.</li> <li>Izmjeriti koncentraciju soli u bazenskoj vodi pomoću mjerača soli ili test trake, zatim dodati sol u bazen kako bi se zadržala stopa od 4 g/L (ili 2 g/L za LS verziju). Ako ne znate stopu soli ili ne znate kako ju testirati, obratite se svojem distributeru.</li> </ul>	e		
"SURCHAUFFE" (PREGRIJAVANJE) (signalna sijalica "INFO" svijetli)	<ul> <li>▶ Ako je upravljačka kutija instalirana vani, zaštitite je od izravne sunčeve svjetlosti.</li> <li>▶ Kloriranje se automatski nastavlja nakon što se temperatura spusti.</li> <li>▶ Problem s upravljačkom kutijom.</li> </ul>			
TEMP. VODE NISKA (signalna sijalica "INFO" svijetli, temperatura trepće)	<ul> <li>Kloriranje se automatski zaustavlja ako temperatura vode padne ispod 10°C.</li> <li>Kloriranje se automatski nastavlja na razini kloriranja u načinu rada Eco između 10 i 15°C.</li> <li>Kloriranje se automatski nastavlja na normalnoj razini kloriranja ako je temperatura iznad 15°C.</li> </ul>			
X X (prikazuje se umjesto trenutne temperature vode)	Zamijeniti sondu za temperaturu vode.			
 (prikazuje se umjesto trenutne temperature vode)	Provjeriti i priključiti sondu za temperaturu vode.			
— — (prikazuje se umjesto trenutne pH vrijednosti)	<ul> <li>Omogućiti ubrizgavanje kiseline u pH izborniku</li> <li>Provjeriti i priključiti sondu za pH vrijednost.</li> </ul>			
— — (prikazuje se umjesto trenutne ORP vrijednosti)	Provjeriti i priključiti ORP sondu.			
Poruke kada je instaliran pH Link ili Dual Link kontroler:				
pH BAS (NIZAK pH) (signalna sijalica "INFO" svijetli)	<ul> <li>Kontrolirati pH bazena pomoću fotometera ili testne trake.</li> <li>Kontrolirati spoj pH sonde na upravljačku kutiju i na držač sonde.</li> <li>Provjeriti funkcioniranje sonde pomoću tester sonde (zatražiti pomoć stručnjaka za bazene).</li> <li>Očistiti i kalibrirati sondu.</li> <li>Zamijeniti sondu.</li> <li>Provjeriti i podesiti alkalnost vode (zatražiti pomoć stručnjaka za bazene).</li> </ul>			
REGUL pH STOP (svjetlo "INFO" trepće)	<ul> <li>Kontrolirati pH bazena pomoću fotometera ili testne trake.</li> <li>Provjeriti spoj pH sonde na upravljačku kutiju i na držač sonde.</li> <li>Provjeriti funkcioniranje sonde pomoću tester sonde (zatražiti pomoć stručnjaka za bazene).</li> <li>Očistiti i kalibrirati sondu.</li> <li>Zamijeniti pH spremnik.</li> <li>Testirati peristaltičku pumpu (zatražiti pomoć stručnjaka za bazene).</li> <li>Zamijeniti pH sondu.</li> <li>Smanjiti alkalnost vode (zatražiti pomoć stručnjaka za bazene).</li> </ul>			
PROD. ORP STOP (svjetlo "INFO" trepće)	<ul> <li>Kontrolirati koncentraciju klora u bazenu pomoću fotometra ili testne trake.</li> <li>Kontrolirati spoj ORP sonde na upravljačku kutiju i na držač sonde.</li> <li>Provjeriti funkcioniranje sonde pomoću tester sonde (zatražiti pomoć stručnjaka za bazene).</li> <li>Očistiti i kalibrirati sondu.</li> <li>Ispraznite bazen pomoću podnog ispusta kako biste smanjili koncentraciju cijanurne kiseline.</li> <li>Obaviti šok kloriranje (s kalcijevim hipokloritom) kako bi se smanjila koncentracija kloramina.</li> <li>Kontrolirati stanje ćelija.</li> <li>Zamijeniti ORP sondu.</li> <li>Povećati dnevnu filtraciju i podesiti SWC mjerače vremena.</li> </ul>			

# Otklanjanje osnovnih kvarova

U slučaju greške, na zaslonu se prikazuje poruka

Za više informacija pogledajte kompletan priručnik na:

Rješavanje problema

.





- السليم. حاذِ السهم الموجود على الغلاف التائي مع حلقة القفل ولف للتثبيت
- المعايرة: قم بمعايرة المستشعرات قبل التشغيل الأولي. يوصى

بالمعايرة المنتظمة من أجل تشغيل دقيق ويُعتمد عليه؛ الرجاء مراجعة دليل التركيب للاطلاع على إجراء المعايرة التفصيلي.

### التنظيف

مستشعر ORP مع وحدة وصلة ثنانية فقط

بعد التشغيل الأولي، يوصى بالتنظيف العادي من أجل تشغيل دقيق ويُعتمد عليه؛ اشطف بالماء بحذر لعدة دقائق. رج للتخلص من الماء الزائد. نظف نقاط الالتقاء والشريحة المعدنية بفرشاة أسنان لمدة دقيقة.





مضخة الأس الهيدر وجيني تدور في اتجاه دوران عقارب الساعة. وتتم تغذية الحمض من الجانب الأيسر للمضخة (عبر خط الدخول) وحقنه في الغلاف التائي من الجانب الأيمن (عبر خط الحقن).

### اتجاه التدفق:

لتركيب مفتاح التدفق (بدون غطاء)





### توصيلات السباكة



# تركيب مجموعة القدرة

حدد موضعًا لمجموعة القدرة على مسافة 3.5 أمتار على الأقل أو أكثر من المسبح، و1.5 متر من الأرض ومترين (2 م) من الخلية. يجب الحرص على الالتزام بجميع الأدلة (الأكواد) الوطنية والولايتية والمحلية.

الرجاء مراجعة الدليل الكامل للاطلاع على الإرشادات التفصيلية حول التركيب وتوصيلات الأسلاك لكل من وحدة القدرة ووصلة الأس الهيدروجيني/ الوصلة الثنانية.

1 تركيب الكتيفة

2 تركيب مستشعر درجة الحرارة (حسب الطراز)



3 التوصيلات الكهربائية

لتعليق وحدة التحكم على الكتيفة المعدنية، حرك لأسفل (1) ولليمين (2).





## الإجراء الأساسى لاستكشاف الأعطال وإصلاحها

عندما توجد حالة خطأ تُعرض رسالة على الشاشة ويومض ضوء "INFO" (معلومات) الليد.

لمسح رسالة خطأ بعد حل المشكلة اضغط باستمر ار  $\square$  لمدة 4 ثوان. (ينطبق هذا على الرسائل التي يومض فيها مؤشر «المعلومات»)

إذا كان الخطأ مرتبط بالقدرة على التوصيل (موصلية ضعيفة) ينطفئ ضوء "SALTS" (أملاح) تلقائيًا عند تصحيح الخطأ.

 استكشاف أعطال اتصال واي فاي وإصلاحها

الرجاء مراجعة الدليل الكامل

استكشاف أعطال وصلة

استحسف ، سب ر الأس الهيدروجيني (الحموضة) / الوصلة الثنائية وإصلاحها

الصيانة والإعداد لفصل الشتاء

من أجل:

الحل	الرسالة
◄ افحص المضخة والمرشح (الفلتر) وجهاز (أجهزة) الماء الفائض وصمام (صمامات) التحويل. نظف حيثما يلزم. ◄ افحص التوصيلات الكهربائية (مفتاح التدفق).	NO FLOW or CHECK PUMP (لا يوجد تدفق أو افحص المضخة) (يضيء مؤشر (ضوء) "INFO")
<ul> <li>أوقف تشغيل جهاز الكلورة (الزر "Power" (الطاقة)) وأوقف تشغيل (افصل) التغذية الكهربائية إلى صندوق التحكم، ثم افحص للتأكد من أن جميع الكابلات/ الأسلاك موصلة بالشكل الصحيح (مصدر التغذية الكهربائية الرئيسية، الخلية، إلخ).</li> <li>افحص الخلية واستبدلها إذا لزم الأمر.</li> </ul>	الحص الخرج (يومض مؤشر (ضوء) "INFO")
<ul> <li>♦ افحص درجة حرارة المياه.</li> <li>◄ افحص حالة ألواح الخلية.</li> <li>◄ قص حالة ألواح الخلية.</li> <li>◄ قس تركيز الأملاح في مياه المسبح بجهاز فحص أملاح أو شريحة اختبار ثم أضف الملح إلى المسبح للمحافظة على المستوى عند 4 ج/ل (أو 2 ج/ل للطراز LS). وإذا لم تعرف مستوى الأملاح أو كيف تفحصه الرجاء الاتصال بتاجر التجزئة.</li> </ul>	LOW CONDUCTIVITY (موصلية ضعيفة) (يضيء مؤشر (ضوء) "SALTS")
◄ إذا كانت مجموعة القدرة مركبة في الخارج، فيجب حمايتها من أشعة الشمس المباشرة. ◄ سوف تُستأنف الكلورة تلقائيًا بعد انخفاض درجة الحرارة. ◄ مشكلة في مجموعة القدرة.	OVER HEAT (سخونة مفرطة) (يضيء مؤشر (ضوء) "INFO")
◄ تتوقف الكلورة تلقائيًا إذا انخفضت درجة الحرارة إلى أقل من 10 درجات مئوية. ◄ سوف تُستأنف الكلورة تلقائيًا بمعدل الكلورة في الوضع المنخفض (Low Mode) بين درجتي الحرارة 10 و15 درجة مئوية. ◄ سوف تُستأنف الكلورة تلقائيًا بمعدل الكلورة العادي فوق 15 درجة مئوية.	LOW TEMPERATURE (درجة حرارة منخفضة) (يضيء مؤشر (ضوء) "INFO"، تومض درجة الحرارة)
استبدل مستشعر درجة حرارة الماء.	(يتَم عرضهما بدلاً من درجة حرارة الماء الحالية)
◄ افحص ووصل مستشعر درجة حرارة الماء.	 (يتم عرضهما بدلاً من درجة حرارة الماء الحالية)
<ul> <li>◄ قم بتنشيط حقن الحمض في قائمة الأس الهيدروجيني</li> <li>◄ افحص ووصل مستشعر الأس الهيدروجيني.</li> </ul>	 (يتم عرضهما بدلاً من قيمة الأس الهيدروجيني (الحموضة) الحالية)
◄ افحص ووصل مستشعر ORP.	 (يتم عرضهما بدلاً من قيمة ORP (إمكانية تخفيض الأكسدة) الحالية)
محدث / المصالة الثلثة مركبة:	الدسائل عندما تكون وحدة وصلة الأس المددر
<ul> <li>&gt; الحص مستوى الأس الهيدر وجيني في المسبح باستخدام مقياس شدة الضوء (فوتوميتر) أو شريحة اختبار.</li> <li>&gt; الحص توصيلات أسلاك مستشعر الأس الهيدر وجيني بصندوق التحكم وعلى حامل المستشعر.</li> <li>&gt; الحص عمل المستشعر باستخدام جهاز اختبار مستشعرات (اسأل اختصاصي المسابح الذي تتعامل معه)</li> <li>&gt; نظف وعاير مستشعر الأس الهيدر وجيني.</li> <li>&gt; السبدل المستشعر.</li> <li>&gt; المبدر المستشعر.</li> <li>&gt; المعن وعاير مستشعر.</li> <li>&gt; المعندر وجيني.</li> <li>&gt; المعن وعاير مستشعر.</li> <li>&gt; المعن وعاير مستشعر.</li> <li>&gt; المعن وعاير.</li> <li>&gt; المعن المعن وعاير.</li> <li>&gt; المعن وعاير.</li> <li>&gt; المعن وعاير.</li> <li>&gt; المعن وعاير.</li> <li>&gt; المعن وعاير.</li> <li>&gt; المعن وعاير.</li> <li>&gt; المعن وعاير.</li> <li>&gt; المعن وعاير.</li> <li>&gt; المعن وعاير.</li> <li>&gt; المعن وعاير.</li> <li>&gt; المعن وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li> <li>&gt;  وعاير.</li></ul>	وليسان في المعالي (الحموضة) (المحموضة) منخفض) (يضيء مؤشر (ضوء) "INFO")
<ul> <li>افحص مستوى الأس الهيدروجيني في المسبح باستخدام مقياس شدة الضوء (فوتوميتر) أو شريحة اختبار.</li> <li>افحص توصيلات أسلاك مستشعر الأس الهيدروجيني بمجموعة القدرة وعلى حامل المستشعر.</li> <li>افحص عمل المستشعر باستخدام جهاز اختبار مستشعرات (اسأل اختصاصي المسابح الذي تتعامل معه)</li> <li>نظف وعاير المستشعر.</li> <li>استبدل حاوية الأس الهيدروجيني.</li> <li>افحص المضحة التمعجية (اسأل اختصاصي المسابح المتعارات (اسأل اختصاصي المسابح الذي تتعامل معه)</li> <li>استبدل حاوية الأس الهيدروجيني.</li> <li>استبدل حاوية الأس الهيدروجيني.</li> <li>استبدل مستشعر المستشعر.</li> <li>استبدل معاوية الأس الهيدروجيني.</li> <li>استبدل معاوية الأس الهيدروجيني.</li> <li>خفض قلوية الأس الهيدروجيني.</li> <li>خاص المضحة التمعجية (اسأل اختصاصي المسابح الذي تتعامل معه)</li> <li>استبدل مستشعر المال الهيدروجيني.</li> <li>خاص المضحة التمعجية (اسأل اختصاصي المسابح الذي تتعامل معه)</li> <li>استبدل مستشعر الأس الهيدروجيني.</li> </ul>	pH DOSING STOP (توقف جرعات الأس الهيدروجيني (الحموضة) (يومض مؤشر (ضوء) "INFO")
<ul> <li>افحص مستوى الكلور في المسبح باستخدام مقياس شدة الضوء (فوتوميتر) او شريحة اختبار.</li> <li>افحص توصيلات أسلاك مستشعر ORP بمجموعة القدرة و على حامل المستشعر.</li> <li>افحص عمل المستشعر باستخدام جهاز اختبار مستشعرات (اسأل اختصاصي المسابح الذي تتعامل معه)</li> <li>نظف و عاير المستشعر.</li> <li>قم بتصريف مياه المسبح باستخدام البالوعة الرئيسية لخفض تركيز حمض السيانوريك.</li> <li>قم بتصريف مياه المسبح باستخدام البالوعة الرئيسية لخفض تركيز حمض السيانوريك.</li> <li>قم بتصريف مياه المسبح باستخدام البالوعة الرئيسية لخفض تركيز حمض السيانوريك.</li> <li>قم بتصريف مياه المسبح باستخدام البالوعة الرئيسية لخفض تركيز حمض السيانوريك.</li> <li>قم بكلورة صدمية (باستخدام هيبوكلوريت كالسيوم) لخفض الكلور امينات.</li> <li>الخص حالات الخلية.</li> <li>استبدل مستشعر التربية كالماله الماله.</li> <li>قم بزيرية المالهماله الماله الماله الماله الماله المماله ال</li></ul>	ORP STOP (توقف القدرة على تخفيض الأكسدة (ORP)) (يومض مؤشر (ضوء) "INFO")

عر بے



### بدء الكلورة

قبل تشغيل جهاز الكلورة لأول مرة، استخدم القوائم للأمور التالية:





ZPCE ZA de la Balme - BP 42 31450 Belberaud FRANCE *www.zodiac.com* 

©2024 Fluidra. All rights reserved. ZODIAC® is a registered trademark of Zodiac Pool Care Europe, S.A.S.U., used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.